متابعة التقييم الخارجي المستقلّ لمنظمة الأغذية والزراعة

# القرار رقم 2008/1

## وخطة العمل الفورية لتجديد المنظمة

مستخرجات من تقرير الدورة الخامسة والثلاثين (الخاصة) للمؤتمر العام لمنظمة الأغذية والزراعة (الوثيقة C 2008/REP) متابعة التقييم الخارجي المستقلّ لمنظمة الأغذية والزراعة

# القرار رقم 2008/1

## وخطة العمل الفورية لتجديد المنظمة

مستخرجات من تقرير الدورة الخامسة والثلاثين (الخاصة) للمؤتمر العام لنظمة الأغذية والزراعة (الوثيقة C 2008/REP)

3	متابعة التقييم الخارجي المستقل لمنظمة الأغذية والزراعة
	دراسة تقرير لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل
3	لمنظمة الأغذية والزراعة – خطة العمل الفورية
8	
8	ألف – أولويات المنظمة وبرامجها
8	اعتماد إطار مستند إلى النتائج لمجمل أعمال المنظمة
10	 النتائج التنظيمية
14	الوظائف الأساسية
14	الأهداف الوظيفية
15	مسؤوليات الإدارة
17	باء – اصلاح الحوكمة باء – اصلاح الحوكمة
17	الأجهزة الرئاسية
17	أولويات الحوكمة
18	مؤتمر المنظمة والمجلس ولجنتا البرنامج والمالية
27	المؤتمرات الإقليمية
30	اللجان الفنية والاجتماعات الوزارية
32	الأجهزة الدستورية والاتفاقيات، وغيرها
33	إجراءات إضافية لتحسين فعالية الحوكمة في النظمة
34	التقييم والمراجعة والتعلّم على المستوى التنظيمي
38	تعيين الدير العام وفترة ولايته
40	جيم – إصلاح النظم وإعداد البرامج والميزانية وتغيير الثقافة وإعادة هيكلة المنظمة –––-
40	إصلاح عمليات إعداد البرامج والميزانية والرصد المستند إلى النتائج
46	استراتيجية تعبئة الموارد وإدارتها
50	تغيير الثقافة المؤسسية
50	المبادئ الأخلاقية
51	إصلاح نظم الإشراف والإدارة
53	المطبوعات بجميع لغات المنظمة
54	سياسات وممارسات الموارد البشرية
56	إعادة الهيكلة لأغراض الكفاءة والفعالية
56	العمل كمنظمة واحدة

56	المكاتب الميدانية والوجود على المستوى القطري
58	هيكل المقرّ الرئيسي
61	الشراكات
64	دال – ترتيبات متابعة تنفيذ خطة العمل الفورية
64	المتابعة من قِبل الأجهزة الرئاسية
65	الترتيبات الإدارية لتنفيذ متابعة التقييم الخارجي المستقل
66	تأمين الموارد لتنفيذ خطة العمل الفورية
، وجدول التنفيذ	الملحق بخطة العمل الفورية ملخص عن التكاليف والوفورات والموارد اللازمة
67	

## متابعة التقييم الخارجي المستقل لمنظمة الأغذية والزراعة

دراسة تقرير لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل لمنظمة الأغذية والزراعة – خطة العمل الفورية<sup>1</sup>

13 – أعرب المؤتمر عن تقديره للعمل الهام الذي اضطلع به في وقت قصير للغاية كلّ من لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل لمنظمة الأغذية والزراعة، ورئيسها ونوابه، وغيرهم من أعضاء مجموعات العمل وممثلي البلدان التي لها حق الكلام فيها، وفقا لقائمة الأسماء الواردة في الملحق 5 بتقرير لجنة المؤتمر. ولقد كان لإسهام الأعضاء والمدير العام والإدارة وأمانة لجنة المؤتمر والتزامهم، أهميته في إعداد خطة العمل الفورية التي تمهّد الطريق للإصلاح المصحوب بالنمو.

14 وشدد المؤتمر على أن خطة العمل الفورية كتب عليها أن تنفذ في عالم يواجه أزمات متشابكة تتسم بارتفاع أسعار المواد الغذائية والطاقة، وتقلب أسواق السلع الأساسية وعدم استقرار رئيسي للمؤسسات المالية. ولا تفضي هذه الأزمات إلى زيادة الجوع والفقر فحسب بل تزيد من الصعوبات التي يواجهها العالم في سبيل تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. ولم يحدث أن كانت الحاجة إلى دور تضطلع به المنظمة أكبر مما هي عليه حاليا ولا كانت الحاجة إلى للألفية. ولم يحدث أن كانت الحاجة إلى دور تضطلع به المنظمة أكبر مما هي عليه حاليا ولا كانت الحاجة إلى موقع أفضل للألفية. ولم يحدث أن كانت الحاجة إلى دور تضطلع به المنظمة أكبر مما هي عليه حاليا ولا كانت الحاجة إلى موقع أفضل للألفية. ولم يحدث أن كانت الحاجة إلى دور تضطلع به المنظمة أكبر مما هي عليه حاليا ولا كانت الحاجة إلى معا معريدها أكثر إلحاحا من الآن. ومن شأن تنفيذ خطة العمل الفورية على أكمل وجه أن يضع المنظمة في موقع أفضل للمساعدة في دفع عجلة الإنتاج الزراعي بطريقة مستدامة وتعزيز إسهام الزراعة ككل في التنمية وفي كفالة سبل العيش، مساهِمةً بذلك في توافر الأغذية للجميع بصورة مستدامة.

15 وتمثل السنة الأولى من خطة العمل الفورية، أي سنة 2009، فترة يتعين فيها العمل على تنفيذ الخطة على وجه السرعة كما يلزم فيها اتخاذ عدد من الإجراءات التي تقتضي التعاون الوثيق والمستمر بين الأعضاء والإدارة. ويتطلّع المؤتمر إلى النظر، في دورته القادمة، في الإطار الاستراتيجي الجديد، وخطة العمل المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية، وفي حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها، واستكمال الإصلاحات في الشؤون الإدارية والموارد الميزانية، والميزانية، وفي حجم عضوية العادمة، في الإطار الاستراتيجي الجديد، وخطة العمل المؤون الأجل وبرنامج العمل المؤتمر إلى النظر، في دورته القادمة، في الإطار الاستراتيجي الجديد، وخطة العمل الموسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية، وفي حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها، واستكمال الإصلاحات في الشؤون الإدارية والموارد الميزانية، وفي حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها، واستكمال الإصلاحات في الشؤون الإدارية الوارد الميزانية، وفي حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها، واستكمال الإصلاحات في الشؤون الإدارية والموارد الميزانية، وفي حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها، واستكمال الإصلاحات في الشؤون الإدارية والمرار الميزانية أمرا وليزانية، وفي حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها، واستكمال الإصلاحات في الشؤون الإدارية أمرا والميزانية أمرا والميزانية، ويتعتبر من الأعضاء عن أولوياتهم في هذا الصدد.

16- وشدد المؤتمر أيضا على الحاجة إلى المساهمة مبكرا في صندوق أموال الأمانة المخصص لتنفيذ خطة العمل الفورية في سنة 2009 (الفقرة 3 من القرار 2008)، وقد أعلن أعضاء من أقاليم مختلفة عن نيتهم بالمساهمة في الصندوق.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الوثائق C 2008/PV/4 ، C 2008/PV/4 ، وC 2008/PV/4 ، وC 2008/PV/4 ، وC 2008/PV/4 ، C 2008/PV/4 ، eC 2008/PV/2 . وC 2008/PV/5 ، وC 2008/PV/7 ، C 2008/PV/7

17 وشدد الأعضاء كذلك على عناصر خطة العمل الفورية التي يعتبرونها حيوية في أهميتها لتعزيز منظمة الأغذية والزراعة وجعلها منظمة متسمة بالكفاءة والفعالية، تضطلع بدورها داخل النظام المتعدد الأطراف، ولاسيما الوكالات التي توجد مقارها في روما. ويجب إقامة بنية متماسكة للاستجابة للاحتياجات، بنية يمكن، في إطارها، أن تقوم كل البلدان والمؤسسات، بما في ذلك القطاعات غير الحكومية، بدورها وأن تستفيد منها جميع البلدان كلٌّ بحسب البلدان والمؤسسات، بما في ذلك القطاعات غير الحكومية، دور أساسي للغاية في وقت يتصدى فيه العالم لمتحديات مستمدى منها جميع البلدان كلٌ محسب معتما والنورية التي توجد منها جميع البلدان كلٌ محسب معتما والمنظمة، معتما معتما وأن تستفيد منها جميع البلدان كلُّ محسب معتما والمنظمة، ما والحمومية، دور أساسي للغاية في وقت يتصدى فيه العالم لتحديات مستمرة بروح من العمل متعدد الأطراف والجهود المشتركة.

18 وبناء على ما تقدم، <u>اعتمد</u> المؤتمر القرار التالى:

### القرار 1/2008

اعتماد خطة العمل الفورية لتجديد منظمة الأغذية والزراعة (2009-2011)

إن المؤتمر :

إذ يعيد توكيد الولاية العالمية الفريدة للمنظمة في مجال الأغذية والزراعة والتزام الأعضاء المستمر بتحقيق أهداف مؤتمر القمة العالمي للأغذية والأهداف الإنمائية للألفية؛ وإذ يعيد توكيد الإسهام الذي يتعين على المنظمة أن تقدمه تحقيقا لذلك وللتصدي للحد من الجوع والفقر، والتوسع في الزراعة والإنتاج الغذائي، وارتفاع أسعار الأغذية، وتغير المناخ، والتأثير المتوقع للأزمة المالية الأخيرة على الاستثمار في الزراعة، فضلا عن التحديات التي تمثلها الطاقة البيولوجية والفرص التي تتيحها.

وإذ يعيد، في هذا السياق، توطيد ضرورة "الإصلاح المصحوب بالنمو".

**وإذ يرحب** بتقرير لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل لمنظمة الأغذية والزراعة، شاملا خطة العمل الفورية التي تتيح أساسا متينا وواقعيا للمنظمة حتى تعزز بدرجة كبيرة أهميتها وكفاءتها وفعاليتها على الصعيد العالمي في خدمة جميع أعضائها.

**وإذ يسلم** بالمشاركة الفعّالة للأعضاء في العملية والدعم الثابت الذي قدمه لها المدير العام والإدارة، وإذ **يشدد** على الحاجة إلى سيادة روح الشراكة نفسها في تنفيذ الإصلاح وإنجازه:

(1) يقرر الموافقة على تنفيذ خطة العمل الفورية لتجديد منظمة الأغذية والزراعة (2009–2011)، بما في ذلك ملحق الخطة التي تشكل في جملتها جزءا لا يتجزأ من هذا القرار، والتي ترد في المرفق هاء. (2) يقرر أنه ينبغي إعداد التعديلات التي تدخل على النصوص الأساسية، بقصد إقرارها في الدورة السادسة والثلاثين في عام 2009، بغية إنفاذ مفعول أحكام خطة العمل الفورية، ويقرر كذلك، بعد الإحاطة بتقرير لجنة الشؤون الدستورية والقانونية في دورتها الثالثة والثمانين (سبتمبر/أيلول 2008)، أنه إلى حين إدخال هذه التعديلات على النصوص الأساسية:

(أ) ترفع اللجان الفنية التابعة للمجلس تقاريرها إلى المؤتمر بشأن المسائل المتعلقة بالسياسات والتنظيم على الصعيد العالمي وإلى المجلس بشأن المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية ؛

(ب) يجري إعداد الإطار الاستراتيجي، وخطة العمل المتوسطة الأجل، وبرنامج العمل والميزانية للفترة
 (ب) عدى النحو المحدد في خطة العمل الفورية، دون اقتضاء إعداد موجز لبرنامج العمل والميزانية.

(3) **يقرر** أن تنفيذ خطة العمل الفورية في 2009 يحتاج إلى التمويل بمساهمات خارجة عن الميزانية، وأن يُعالج تمويل الخطة للفترة 2010–2011 عند النظر في برنامج العمل والميزانية. وفي هذا السياق، **يحتّ جميع البلدان الأعضاء** على الإسهام بموارد خارجة عن الميزانية، بمبلغ مؤقت تبلغ قيمته 21.8 مليون دولار أمريكي لعام 2009، في صندوق أموال أمانة خاص ينشأ لهذا الغرض. وتتاح حسابات صندوق أموال الأمانة بصورة علنية ويقوم المجلس بالإشراف عليها تدعمه في ذلك لجنة المالية.

(4) يقرر إنشاء لجنة تابعة للمؤتمر (لجنة المؤتمر العنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل) لمدة محددة على مدار عام 2009 بموجب المادة 6 من دستور منظمة الأغذية والزراعة لمواصلة متابعة التقييم الخارجي المستقل لمنظمة الأغذية والزراعة لواصلة متابعة التقييم الخارجي المستقل لمنظمة الأغذية والزراعة والزراعة من يوامية من تقريرها بشأن التعديلات الأغذية والزراعة، واستكمال العمل غير المنجز في إطار خطة العمل الفورية. وتنتهي اللجنة من تقريرها بشأن التعديلات الأغذية والزراعة لعمل الفورية. وتنتهي اللجنة من تقريرها بشأن التعديلات التعديلات التقديم النوامية من النهائي بحلول شهر سبتمبر/أيلول القترح إدخالها على المؤتمر في شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2009.

(5) وتكون هذه اللجنة مفتوحة للمشاركة الكاملة من جميع أعضاء المنظمة. وتبذل جهدها للتحلي بالشفافية والوحدة في عملها وتقرر بصورة جماعية التوصيات النهائية التي ترفعها إلى المؤتمر، مع التوصل إلى قراراتها بتوافق الآراء إلى أقصى حد ممكن. وتحصل لجنة المؤتمر في عملها على الدعم المباشر من مجموعات العمل وعلى المشورة من المجلس ولجنة البرنامج ولجنة المالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية حسب الاقتضاء، دون إخلال بقيام هذه اللجان برفع التقارير إلى المجلس وبمهامها الدستورية. ومن المتوقع من إدارة المنظمة أن تكون سبّاقة إلى دعم لجنة المؤتمر والاشتراك على أكمل وجه في اجتماعاتها واجتماعات مجموعات العمل الوثائق في الوقت الماسب للنظر فيها.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> حتى يمكن إرسال التعديلات المقترح إدخالها على الدستور إلى الأعضاء قبل انعقاد المؤتمر بمدة 120 يوما تبعا لنص الفقرة 4 من المادة 20 من الدستور.

- (أ) وتضطلع اللجنة، دون إخلال بالمهام الدستورية للمجلس ولجانه الدائمة، بالمهام التالية:
  - 1 توصية المؤتمر في عام 2009 بما يلى:
- الإطار الاستراتيجي الجديد والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2010–2013 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2010–2011 المقترحين من الإدارة بشأن الإطار المتكامل الجديد المستند إلى النتائج؛
  - (2) أية تغييرات تعتبر مستصوبة في حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها؛
    - (3) المزيد من إصلاحات النظم وتغيير الثقافة وإعادة هيكلة المنظمة، بما في ذلك:
- أ) المتابعة الدينامية من قبل الإدارة لتقارير الاستعراض المفصل، بما في ذلك اتخاذ
   الإجراءات المبكرة؛
- (ب) الشروع في التقرير المتعلق بدراسة إطار تقدير وإدارة المخاطر في المنظمة واستعراض هذا
   التقرير ؛
  - (ج) وضع خطط لزيادة فعالية المكاتب اللامركزية ؛
  - (د) تقديم اقتراحات تفصيلية لتعزيز إدارة الموارد البشرية.
- 2- توصية المؤتمر في عام 2009 بالتغييرات اللازم إدخالها على النصوص الأساسية على النحو الوارد في خطة العمل الفورية، مع توفير الإشراف والإرشاد على مستوى السياسات لعملية تعديل النصوص الأساسية. ويتم الاضطلاع بهذا العمل على أساس توصيات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية، التي تُقدَّم للجنة المؤتمر مباشرة، وتُستَعرض من قبل المجلس حسب الاقتضاء.
  - 3- تحليل مفهوم الإصلاح المصحوب بالنمو وعرض اقتراحات في هذا الصدد على مؤتمر عام 2009.

(ب) إن لجنة المؤتمر:

- 1- تقوم بإنشاء ثلاث مجموعات عمل لإعداد إسهامات تنظر فيها اللجنة بشأن ما يلى:
- الإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2010 2013 وبرنامج العمل
   والميزانية للفترة 2010 2011،
- (2) التعديلات المقترح إدخالها على النصوص الأساسية وأية تغييرات تعتبر مستصوبة في حجم عضوية المجلس والتمثيل الإقليمي فيها ،
  - (3) إصلاح النظم وتغيير الثقافة وإعادة هيكلة المنظمة؛
  - 2- يجوز لها كذلك أن تنشئ مجموعات عمل إضافية محددة المدة حسب الاقتضاء؛

3 – تعيّن مكتباً يتألف من رئيس لجنة المؤتمر ونواب رئيسها، وممثل واحد عن الدول الأعضاء لكل إقليم، ورؤساء مجموعات العمل ونواب رؤسائها، للاشتراك في أعمال المكتب كمراقبين لهم حق أخذ الكلمة. ويبحث المكتب المسائل الإدارية والتنظيمية على سبيل الحصر.

(ج) طرق عمل لجنة المؤتمر: تتألف مجموعات العمل من رئيس ونائب رئيس (أو رئيسين مشاركين) تعينهم لجنة المؤتمر وتكون مفتوحة لجميع الأعضاء للمشاركة الكاملة فيها مع التمتع بالحق في أخذ الكلمة. ويعين ما لا يزيد على ثلاثة ممثلين للدول الأعضاء عن كل إقليم كمتحدثين باسم أقاليمهم في كل مجموعة من مجموعات العمل. وتكون اجتماعات المكتب مفتوحة للمراقبين الذين لا يتمتعون بحق أخذ الكلمة من جميع أعضاء المنظمة. وتجرى وتكون اجتماعات المكتب مفتوحة للمراقبين الذين لا يتمتعون بحق أخذ الكلمة من مجموعات العمل. أعمال لجنة المؤتمر بحميع أعضاء عن كل إقليم كمتحدثين باسم أقاليمهم في كل مجموعة من مجموعات العمل. وتكون اجتماعات المكتب مفتوحة للمراقبين الذين لا يتمتعون بحق أخذ الكلمة من جميع أعضاء المنظمة. وتجرى أعمال لجنة المؤتمر بجميع لغات المنظمة. ولا تعقد دورات لجنة المؤتمر أو مجموعات العمل التابعة لها أو مكتبها أعمال لجنة المؤتمر بحميع أعضاء المنظمة. ولا تعقد دورات لجنة المؤتمر أو مجموعات العمل التابعة لها أو مكتبها أعمال لجنة المؤتمر بجميع لغات المنظمة. ولا تعقد دورات لجنة المؤتمر أو مجموعات العمل التابعة لها أو مكتبها أعمال لجنة المؤتمر أو مجموعات العمل التابعة لها أو مكتبها أعمال لجنة المؤتمر بجميع لغات المنظمة. ولا تعقد دورات لجنة المؤتمر أو مجموعات العمل التابعة لها أو مكتبها أعمال لجنة المؤتمر أو مبلاقت أو بالتوازي مع الاجتماعات الرئيسية لوكالات الأمم المتحدة الأخرى التي توجد مقارها في روما، ما يكفل أقصى مشاركة فيها من قبل الأعضاء. ويكفل رئيس لجنة المؤتمر ومكتبها ورؤساء مجموعات العمل التابعة لها توافر مذكراتهم للأعضاء في أعقاب كل دورة.

6 – يقرر تعيين الأعضاء التالين في لجنة المؤتمر (لجنة المؤتمر المعنية بالتقييم الخارجي المستقل): البروفيسور Mohammad Saeid Noori-Naeini رئيسا للجنة ، والسيدة Agnes van Ardenne-van der Hoeven ، والسيد Wilfred Joseph Ngirwa نائبين لرئيس اللجنة.

7 يقرر أن المجلس عليه أن يرصد التقدم الشامل المحرز في متابعة تنفيذ خطة العمل الفورية ويرفع تقريرا عن ذلك إلى المؤتمر في دورته السادسة والثلاثين في عام 2009 ودورته السابعة والثلاثين في عام 2011. ويتلقى من الإدارة تقارير فصلية منتظمة عن التقدم المحرز في التنفيذ للنظر فيها وإسداء المشورة. ويحصل المجلس في أعمال الرصد التي يقوم بها خلال عام 2009 على الدعم من لجنة المؤتمر كما يحصل على إسهامات من لجنة البرنامج ولجنة اللاية ولجنة الليون.

(اعتمد في 19 نوفمبر/تشرين الثاني 2008)

### خطة العمل الفورية لتجديد منظمة الأغذية والزراعة

ألف – أولويات المنظمة وبرامجها

ملخص عن عناصر الإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل<sup>3</sup>

1- حرصاً على أن يكون عمل المنظمة مركّزاً بحيث يلبي احتياجات الأعضاء على نحو أفضل، يوافق المؤتمر العام على رؤية المنظمة والأهداف العالمية (الإطار 1) كي تدرج في الإطار الاستراتيجي الجديد. كما يوافق على تطبيق الإطار الجديد للبرمجة المستندة إلى النتائج كما هو مبيّن أدناه. ويوافق من حيث المبدأ على العناصر التالية من الإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل كما هو مبيّن أدناه، أي: الأهداف الاستراتيجية؛ الوظائف الأساسية؛ الأهداف الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل كما هو مبيّن أدناه، أي: الأهداف الاستراتيجية؛ الوظائف الأساسية؛ الأهداف الاستراتيجية؛ والخطأف الأساسية؛ الأهداف الوظيفية؛ وصيغة عرض الوثائق عن البرامج المستندة إلى النتائج. وقد جرت الموافقة على مفهوم مجالات التركيز المؤثرة واتفق على قائمة مبدئية من مجالات التركيز المؤثرة لتكون منطلقاً لزيد من البحث. وستشكل الحزمة الإجمالية المستندة إلى النتائج بأكمله، بما في ذلك النتائج التنظيمية والمؤشرات بغية إدراجها في الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2000-2013. وقد أحظ هذا التولي في منتخبي والخطة المتندة المعندة إلى النتائج بأكمله، بما في ذلك النتائج المنظيمة والمؤشرات بغية إدراجها في الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2000-2013. وقد أحظ هذا التطور في مقترحات اللجنة المترات بغية إدراجها في الخطة الموسطة الأجل للفترة 2010-2013. وقد أحظ هذا التطور في مقترحات اللجنة الموسات بغية إدراجها في الخطة الموسطة الأجل للفترة 2010-2013. وقد أحظ هذا التطور في مقترحات اللجنة المتعلمية والمؤشرات بغية إدراجها في الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2010-2013. وقد أحظ هذا التطور في مقترحات اللجنة المتعلمة بالترتيبات الدوكمة لأغراض الماس لذيد من بلورة الموال التابعة في عام 2009، حيث ستُوكل إلى واحدة من مجموعات العمل التابعة المؤسسية ورتيبات الحوكمة لأغراض الماتباتية في عام 2009، حيث ستُوكل إلى واحدة من مجموعات العمل التابعة المؤسسية المؤسي الماسية ورابعما على الموسية ورنيوع خاص في موضوع النائج والمؤسرات التي من للجني من من موسية الأرمرت التومل مان مالتابعة وربن عالم المال الحرفة في هذا الحام موسيع أكثر وبنوع خاص في موضوع النائج والمؤسرات التي من مؤسل المؤسل النائم مالمان مرى ما مولي مان مالمان المالي المالمان مالعرفية في هذا المامى مالمان مالمال موليق أكثر وبنوع خاص في موضع النائج والموما الموضية المؤسران ما

2- يتناول الجزء جيم من خطة العمل الفورية: إصلاح إعداد البرنامج والميزانية والرصد المستند إلى النتائج التغييرات في عملية إعداد البرنامج والميزانية والمدخلات على صعيد الحوكمة وترتيبات الإشراف.

اعتماد إطار مستند إلى النتائج لمجمل أعمال المنظمة

3- سوف تستند عناصر الإطار الاستراتيجي الجديد والخطة المتوسطة الأجل الجديدة على هيكل متكامل يستند إلى النتائج. وسيشكل هذا أساساً متيناً من أجل "*الإصلاح المحوب بالنمو*" مع وضع سلّم بأولويات العمل وتركيزه بما يتماشى واحتياجات الأعضاء، مع إيضاح العلاقات بين الوسائل والغايات التي ستساهم المنظمة من خلالها في إحداث التأثيرات المتفق عليها في البلدان الأعضاء مع إيضاح العلاقات بين الوسائل والغايات التي ستساهم المنظمة من خلالها في إحداث التأثيرات المتفق عليها في معالي التأثيرات المتفق عليها في البلدان الأعضاء ولمصلحة هذه البلدان. وسوف يظهر ذلك بشكل واضح في خطة العمل المتوسطة الأجل، كما أنه سيوفر الإطار الذي ستحوّل المنظمة من خلاله تركيزها مما تنوي عمله بالاشتراكات المقررة إلى ما تنوي الأجل، كما أنه سيوفر الإطار الذي ستحوّل المنظمة من خلاله تركيزها مما تنوي عمله بالاشتراكات المقررة إلى ما تنوي الأجل، يما تحقيقه باستخدام الاستراكات المقررة والموارد من خارج الميزانية. وهذا النهج المحسن المستند إلى النتائج في عملية البرمجة، يقوم على التراتبية التالية:

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> طلب مؤتمر المنظمة من لجنة المؤتمر، في دورته التي عقدها سنة 2007، أن تعرض عناصر لإطار استراتيجي جديد للمنظمة ولخطة متوسطة الأجل جديدة (القرار 2007/5). وستوضع الصياغة النهائية للإطار الاستراتيجي والخطة المتوسطة الأجل بالتزامن مع برنامج العمل والميزانية للفترة 2010– 2011 كي يتخذ المؤتمر القرار بهذا الشأن في عام 2009.

الأهداف العالمية الثلاثة: وتمثل التأثيرات الإنمائية الأساسية في مجالات اختصاص المنظمة، والتي (Ì) تسعى البلدان الأعضاء إلى تحقيقها (انظر الإطار 1)؛ الأهداف الاستراتيجية: وهي تساهم في تحقيق الأهداف العالمية وتوضح التأثير الذي ينتظر الأعضاء (ب) تحقيقه على مستوى البلدان والأقاليم والعالم خلال فترة 10 سنوات، بمساهمة من المنظمة (انظر الإطار 2)؛ ـ النتائج التنظيمية: وهي التي تحدد المخرجات المنتظرة من استخدام البلدان الأعضاء وشركائهم (ج) لمنتجات وخدمات المنظمة سعيا وراء تحقيق كل هدف من الأهداف الاستراتيجية ؛ **الوظائف الأساسية**: وهي تمثل وسائل العمل الحاسمة التي ستستخدمها المنظمة لتحقيق النتائج، (د) مستفيدة من ميزاتها النسبية. الإطار 1: رؤية المنظمة والأهداف العالمية: تتمثل رؤية المنظمة في عالم متحرر من الجوع وسوء التغذية، تساهم فيه الأغذية والزراعة <sup>4</sup> في تحسين مستويات معيشة الجميع، وخصوصاً الفئات الأشد فقراً، بطريقة اقتصادية، واجتماعية وبيئية مستدامة. ولتعزيز تحقيق هذه الرؤية وكذلك تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، ستعمل المنظمة على تشجيع المساهمة المستمرة للأغذية والزراعة المستدامة في تحقيق ثلاثة أهداف عالمية هي: حفض العدد المطلق للأشخاص الذين يعانون من الجوع تدريجياً لضمان قيام عالم يتمتع فيه البشر كافة في جميع الأوقات بأغذية كافية وسليمة ومغذية تلبى حاجاتهم التغذوية وتناسب أذواقهم الغذائية كى يعيشوا حياة موفورة النشاط والصحة؛ O استئصال الفقر ودفع التقدم الاقتصادي والاجتماعي للجميع بزيادة إنتاج الأغذية ، وتحسين التنمية الريفية وسبل المعيشة المستدامة ، O تحقيق الإدارة والاستغلال المستدامين للموارد الطبيعية ، بما في ذلك الأراضي، والمياه ، والهواء ، والمناخ، والموارد الوراثية ، بما فيه صالح الأجيال الحاضرة والمقبلة. الأهداف الاستراتيجية للمنظمة التكثيف المستدام للإنتاج المحصولي؛ تحقيق زيادة مستدامة في الإنتاج الحيواني؛ ٥ إدارة مصايد الأسماك وموارد تربية الأحياء المائية واستخدامها بشكل مستدام؛ الإدارة المستدامة للغابات والأشجار؛ ٥ الإدارة المستدامة للأراضي والمياه والموارد الوراثية وتحسين القدرة على مواجهة التحديات البيئية العالمية التي تمس الأغذية. والزراعة ؛ تحسين نوعية الأغذية وسلامتها في جميع مراحل السلسلة الغذائية ؛ توفير بيئة مواتية لتحسين سُبل المعيشة ؛ تحسين الأمن الغذائي والتغذية ؛ ٥ زيادة القدرة على التأهُّب لمواجهة التهديدات وحالات الطوارئ الغذائية والزراعية والاستجابة لها على نحو فعّال ؛ تحقيق المساواة بين الجنسين في الحصول على الموارد والسلع والخدمات واتخاذ القرار في المناطق الريفية ؛ ٥ زيادة حجم وفعالية الاستثمارات العامة والخاصة في الزراعة والتنمية الريفية.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> تشمل الزراعة جميع جوانب المحاصيل، والثروة الحيوانية، والغابات، ومصايد الأسماك.

4- يجري الآن تحديد الأهداف والمؤشرات التي تسمح بتقدير سير العمل بالنسبة للنتائج التنظيمية بغرض تطبيقها في الفترة المالية 2010–2011. ودعما لتطبيق هذه الأهداف والمؤشرات، سوف يوضع نظام للرصد على أساس النتائج، كما أن رصد مؤشرات النتائج التنظيمية سيرسي قاعدة للتقرير الذي سيصدر عن فترة السنتين وسيُرفع إلى الأعضاء في عام 2012 عن أداء المنظمة في الفترة المالية 2010–2011. كما أن نفس النظام والبيانات سيسهلان تقدير التأثير على مستوى الأهداف من خلال النقدة المالية 2010–2011 معن من النقائج، عام 2012 عن أداء المنظمة في الفترة المالية 2010–2011. كما أن نفس النظام والبيانات سيسهلان تقدير التأثير على مستوى الأهداف من خلال التقييم. وهذا الابتكار الهام في طريقة قيام المنظمة بتخطيط عملها وتنفيذه وتقييمه سوف يُفيد أيضاً الإدارة في عملية صنع قراراتها وسيسهل إشراف الجهاز الرئاسي عن استخدام جميع الموارد تماشيا مع الأولويات أيضاً الإدارة في عملية من حيث فائدتها لكل عضو من البلدان الأعضاء وللمجتمع الدولي بشكل عام.

5- وبهذه الطريقة، سوف يُعرض برنامج العمل في سلسلة متكاملة من وثائق التخطيط التي تشتمل على: الإطار الاستراتيجي لفترة زمنية تتراوح بين 10 و15 سنة (يعاد النظر فيه كل أربع سنوات)؛ والخطة المتوسطة الأجل التي تحتوي على النتائج التنظيمية وتغطي فترة زمنية مدتها أربع سنوات، على أن يعاد النظر فيها وتعدّل كل سنتين، وبرنامج العمل والميزانية الذي يتناول الموارد اللازمة للمساهمة في النتائج التنظيمية كل سنتين (انظر الجزء جيم من خطة العمل المورية).

#### النتائج التنظيمية

6- التقدم على صعيد تحديد النتائج التنظيمية: تجمع النتائج التنظيمية بين مخرجات الإجراءات التي تتخذها المنظمة على الأصعدة القطرية والإقليمية والعالمية. وقد سُجّل تقدم ملحوظ في تحديد كل من النتائج وغاياتها ومؤشراتها (أنظر ورقة أعدتها إدارة المنظمة وترد في الملحق 1 بتقرير لجنة المؤتمر). وسوف يُنجز هذا العمل لكي ينظر المؤتمر بصورة نهائية في عام 2009 في الإطار الاستراتيجي، والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2010–2013، وبرنامج العمل والميزانية للفترة المائية المؤتمر).

7- وتُعد أهم مخرجات عمل المنظمة على مستوى النتائج في مجالات رئيسية مثل "الحق في الغذاء" والقضايا ذات الصلة بخلق بيئة مواتية لزيادة إنتاج الأغذية وتمكين من هم أكثر حاجة إليها من الحصول عليها. ويشمل هذا تقديم الدعم لإرساء أطر أساسية للسياسات، بالإضافة إلى القدرات المؤسسية الوطنية. ويتسم عمل المنظمة على هذا المستوى أيضاً بخصوصية في مجالات تنظيمية هامة مثل سلامة الأغذية. والنهج المتبع لمزيد من بلورة النتائج بالنسبة إلى أيضاً بخصوصية في مجالات تنظيمية هامة مثل سلامة الأفسية الوطنية. ويتسم عمل المنظمة على هذا المستوى أيضاً بخصوصية في مجالات تنظيمية هامة مثل سلامة الأغذية. والنهج المتبع لمزيد من بلورة النتائج بالنسبة إلى أيضاً بخصوصية في مجالات تنظيمية هامة مثل سلامة الأغذية. والنهج المتبع لمزيد من بلورة النتائج بالنسبة إلى الأهداف الاستراتيجية المتداخلة في مجالات عمل معينة مثل المساواة بين الجنسين والاستثمار والموارد الطبيعية، سوف الأهداف الاستراتيجية المتداخلة في مجالات عمل معينة مثل المساواة بين الجنسين والاستثمار والموارد الطبيعية، سوف يساعد على تحديدها على نطاق واسع ضمن العمل الجاري في إطار الأهداف الاستراتيجية المتبقية والقطاعية الطابع بقدر أكبر. وسوف يساعد هذا في تركيز الاهتمام على مجالات العمل الماري ألهما الهامة هذه وفي إدماجه.

8- إنّ تحقيق النتائج التنظيمية سوف يشتمل على المخرجات المتأتية من استخدام الاشتراكات المقررة والموارد من خارج الميزانية على حد سواء. وعليه، سيجري تصميم الغايات والمؤشرات بالنسبة إلى النتائج للتحقق من النتائج المسجلة نتيجة استخدام الاشتراكات المقررة وأيضاً لمراعاة مدى تحقيق النتائج مع توافر المساهمات الطوعية بالإضافة إلى الميزانية المقررة.

9- صيغة عرض الأهداف الاستراتيجية والنتائج التنظيمية المتصلة بها في الخطة المتوسطة الأجل: جرى إعداد صيغة لعرض النتائج التنظيمية وهي مستخدمة في جزء منها في الورقة التي أعدتها إدارة المنظمة وترد في الملحق 1 بتقرير لجنة المؤتمر وأقرّت من حيث المبدأ لتطبيقها عند إعداد الخطة المتوسطة الأجل. ويرد ملخص عنها في الإطار 2.

بة المتصلة بها	الإطار 2: صيغة عرض الأهداف الاستراتيجية والنتائج التنظيم
	عنوان الهدف الاستراتيجي :
	القضايا والتحديات:
	الافتراضات والمخاطر :
	النتائج التنظيمية:
	عنوان النتيجة 1
الغايات والمؤشرات	الأدوات الرئيسية لتحقيق النتيجة
	عنوان النتيجة 2
الغايات والمؤشرات	الأدوات الرئيسية لتحقيق النتيجة
	عنوان النتيجة 3
الغايات والمؤشرات	الأدوات الرئيسية لتحقيق النتيجة
	وهكذا دواليك بالنسبة إلى كل نتيجة تنظيمية
•••	قائمة للتأكد من تطبيق الوظائف الأساسية للمنظمة من أجل تحقيق
بحسب: الاشتراكات المقررة والموارد من خارج الميزانية؛ وبحسب	ميزانية الهدف الاستراتيجي موزّعة بحسب النتائج التنظيمية (وب الأقاليم)

10- أعمال التركيز وتحديد الأولويات: إنّ تحديد الأولويات والتركيز في عمل المنظمة ضروري على جميع مستويات الإطار المستند إلى النتائج ويتسم بأهمية خاصة على مستوى النتائج التنظيمية من أجل تحقيق قدر أكبر من الكفاءة والفعالية في تقديم الخدمات للأعضاء ولأصحاب الشأن الآخرين. ويجدر بالمنظمة أن تحترم مسؤوليتها المتمثلة في تشجيع العمل في مختلف مجالات اختصاصها وينبغي تخصيص الموارد للنتائج التنظيمية التي تساهم بشكل واضح في تحقيق الأهداف الأهداف الأعضاء القائمة ومواجهة التورين. ويجدر بالمنظمة أن تحترم مسؤوليتها المتمثلة في الكفاءة والفعالية أن تحترم الخدمات للأعضاء ولأصحاب الشأن الآخرين. ويجدر بالمنظمة أن تحترم مسؤوليتها المتمثلة في تشجيع العمل في مختلف مجالات اختصاصها وينبغي تخصيص الموارد للنتائج التنظيمية التي تساهم بشكل واضح في تحقيق الأهداف الاستراتيجية. وينبغي في هذا الإطار أن توضع في صدارة الأولويات احتياجات الأعضاء القائمة ومواجهة التحديات المستجدة.

11- وفي إطار التوسع في بلورة أولويات الخطة المتوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية خلال سنة 2009، ستعمل لجنة المؤتمر المقرر إنشاؤها عن كثب مع الإدارة لتحليل احتياجات الأعضاء. وسيترافق هذا مع تحليل منظّم لإمكانات استخدام نقاط القوة في المنظمة، كما يظهر من خلال الوظائف الأساسية (أنظر الإطار 4) والتي تشمل أيضاً اعتبارات أخرى مثل: الأداء التنظيمي في كل من مجالات العمل؛ القدرات الفنية الموجودة، بما في ذلك التداخل بين الاختصاصات؛ وتكامل نقاط القوة في مجالات الدعوة والعمل المعياري والتعاون الفني. وسيقرّ هذا التحليل بوجود مجالات فيها احتياجات تستدعي أن تعزز المنظمة فيها قدرتها على توفير الخدمات، مع التسليم أيضاً بأهمية اعتبارات أخرى تتعلق بالنظر إلى نطاق ولاية المنظمة وإلى القيود على صعيد الموارد، ومدى توفر مصادر بديلة للبلدان الأعضاء للحصول على الخدمات أو المنتجات ونقاط القوة النسبية للمنظمة. وإنّ تجنّب الازدواجية والعمل ضمن شراكة سيكونان أمرين ضروريين، خاصة مع منظمات أخرى في منظومة الأمم المتحدة، ولكن أيضاً مع أجهزة غير تابعة للأمم المتحدة في القطاعين العام والخاص.

12 – مع مراعاة ما تقدّم، ستكون المبادئ التوجيهية المعتمدة لإعادة صياغة برامج المنظمة كالآتي:

- (أ) تقديم الدعم للبلدان في وضع سياساتها وبناء قدراتها في جميع الجوانب من أجل العمل في مجالات كفيلة بتحفيز التنمية المستدامة لإنتاج الأغذية وتحقيق الأمن الغذائي والنمو الاقتصادي لمصلحة الفقراء؛
- (ب) تحسين الظروف العالمية والإقليمية المواتية للتنمية من خلال إيجاد اتساق بين السياسات والأنظمة،
   وتوافر المعلومات اللازمة للتنمية على المستوى الوطنى؛
- (ج) مساعدة المجتمع الدولي وكل من البلدان الأعضاء في مواجهة القضايا المستجدة، مثل تغير المناخ وارتفاع أسعار الأغذية.

13 – سوف يطلب الأعضاء الحصول على ما يثبت أن صياغة النتائج التنظيمية قد تمت مع مراعاة هذه الاعتبارات بالكامل وأن كلاً من نظام الرصد المستند إلى النتائج والتقييم سوف يساهمان في ذلك. ومن الأدوات الهامة الأخرى التي ستفيد في صياغة النتائج التنظيمية والأهداف الاستراتيجية ما يلي:

- أطر الأولويات القطرية المتوسطة الأجل التي أعدّت مع كل من الحكومات على حدة من أجل تركيز
   جهود المنظمة على الاحتياجات الوطنية ؛
- (ب) العمل بشكل بنّاء وبالتشاور مع الآخرين على إعداد مجالات للعمل ذات الأولوية على الصعيدين
   الإقليمي الفرعي والإقليمي، بما في ذلك المؤتمرات الإقليمية لأغراض التشاور؛
  - (ج) على المستوى العالمي، عدد محدود من مجالات التركيز المؤثرة (انظر أدناه).

14 – مجالات التركيز المؤثرة تساهم في تحقيق الأهداف الاستراتيجية ونتائجها التنظيمية المتفق عليها مما يوفّر التركيز فيها وفي ما بينها. كما أنها:

(أ) تساعد على تعبئة الموارد لمجموعات النتائج ذات الأولوية التي يمكن أن تستفيد من التمويل الإضافي وتكون بمثابة "مجالات رئيسية"، توفّر وسيلة للاتصال والدعوة من أجل جذب المزيد من الموارد الطوعية من خارج الميزانية والشراكات اللازمة التي تكمّل الاشتراكات المقررة؛

- (ب) تيسر تدريجيا التمويل بواسطة مساهمات طوعية من خارج الميزانية بصورة تجميعية، وبشروط أقل تشددا؛
- (ج) تتناول بالدرجة الأولى قضايا ذات الأولوية بالنسبة إلى البلدان النامية مع التركيز على بناء القدرات وإرساء الأطر الصحيحة للسياسات؛
- (د) تيسر إشراف الأجهزة الرئاسية على استخدام الموارد من خارج الميزانية بما يتماشى مع الأولويات المتفق عليها.

15 ستظل هذه المجالات قائمة لمدة أربع سنوات تقريبا في مرحلة أولى ويمكن إطالة هذه الفترة إذا دعت الحاجة. وستكون مدعومة باستراتيجية وبمؤشرات للمخرجات. وسيعاد النظر فيها في كل فترة مالية ضمن عملية التخطيط المتوسط الأجل، ويمكن إيقاف العمل بمجالات التركيز المؤثرة أو إدخال تعديلات أو إضافات عليها تماشيا مع الاحتياجات والنتائج المستجدة.

الإطار 3: القائمة الأولية المبدئية لمجالات التركيز المؤثرة:

O إجراءات لتحقيق الأمن الغذائي العالمي في ظلّ أزمة الغذاء الراهنة وتغيّر المناخ: بناء القدرة على المقاومة لفترات أطول والمساهمة في الأمن الغذائي العالمي عبر اتخاذ إجراءات في الآجال القصيرة والمتوسطة والطويلة ضمن الإطار الشامل للعمل في منظومة الأمم المتحدة من أجل التصدي لأزمة الغذاء العالمية. ويكون ذلك من خلال دعم النمو المستدام لإنتاج الأغذية في اللدان النامية، لا سيما للمدار من المدارعين من أجل التصدي لأزمة الغذاء العالمية. ويكون ذلك من خلال دعم النمو المستدام لإنتاج الأغذية في البلدان النامية، لا سيما للمذارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة، بما يشمل الاستعانة بمبادرة مكافحة الارتفاع الحاد في أسعار النامية، لا سيما للمزارعين من أصحاب الحيازات الصغيرة، بما يشمل الاستعانة بمبادرة مكافحة الارتفاع الحاد في أسعار الأغذية (الأغذية (الاحتياجات الفورية) وتوفير الدعم للبرامج الوطنية والإقليمية للأمن الغذائي.

 الوقاية من التأثيرات السلبية للآفات الحيوانية والنباتية العابرة للحدود والحد من تأثيراتها على سلامة الأغذية (التأثيرات السلبية الاقتصادية والاجتماعية والصحية).

O تعزيز قاعدة المعلومات للإدارة الحرجية المستدامة: تعزيز قدرة البلدان على إدارة الغابات والأشجار استناداً إلى معلومات دقيقة وموثوق بها.

O تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد (فيشكود – الشراكات العالمية للصيد الرشيد) للمساعدة على ضمان استدامة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية باعتبارها مكونات أساسية في نظم إنتاج الأغذية وإدارة الموارد على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية ، ولا سيما من خلال بناء القدرات.

O التعاطي مع شحّ الموارد من الأراضي والمياه: زيادة القدرة على تحقيق حوكمة أفضل وإمكانية الوصول إلى الموارد من الأراضي والمياه وإلى الموارد من الأراضي والمياه وإدارتها، بما يشمل انعكاسات تغيّر المناخ، مع التركيز بنوع خاص على أفريقيا.

O المعلومات والإحصاءات: تعزيز القدرات الوطنية والإقليمية والعالمية لإصدار معلومات وإحصاءات موثوق بها بهدف تحسين صنع القرارات على المستويين الوطني والعالمي في القطاع الزراعي ولكافحة الجوع.

O وضع المعايير والأنظمة: تعزيز القدرات الوطنية والعالمية من أجل وضع وتنفيذ أنظمة ومعايير تراعي بشكل خاص قدرات البلدان النامية ومشاركتها فيها (وقاية النباتات وسلامة الأغذية والموارد الوراثية).

الوظائف الأساسية

16 هناك ثماني وظائف أساسية للمنظمة تحدد وسائل عملها والوسائط المهمة لتحقيق النتائج بالاستفادة من الميزات النسبية للمنظمة. وكل وظيفة رئيسية تدعمها استراتيجية تكفل لها نُهجا متماسكة، والتعاون في ما بين الوحدات التنظيمية، والتعلم المتبادل، والسعى إلى تحقيق التفوق.

الأهداف الوظيفية

17 تم تحديد هدفين وظيفيين لكفالة أن تكون جميع جوانب عمل المنظمة قد وضعت في إطار مستند إلى النتائج، بما يشمل إدارته والعمليات المتصلة به؛ والهدفان هما:

- (أ) التعاون الفعال مع الدول الأعضاء وأصحاب الشأن (الشراكة والاتصال)؛
  - (ب) الإدارة الكفؤة والفعالة.

18- وستحدد لهذين الهدفين أيضا غايات ومؤشرات للنتائج المنشودة منهما، وسوف يساعدان المنظمة على الاستمرار في تحسين سلامة وتأثير الخدمات الفنية التي تقدمها، وأيضاً في زيادة كفاءتها وإسهامها في تحقيق الأهداف الاستراتيجية.

### مسؤوليات الإدارة

19 سيكون لكل هدف من الأهداف الاستراتيجية، ولكلّ نتيجة من النتائج التنظيمية، ولكلّ مجال من مجالات التركيز المؤثرة، ولكلّ من الوظائف الأساسية والأهداف الوظيفية، مسؤوليات إدارية واضحة على امتداد مراحل دورة الإعداد والتنفيذ والتقييم. وسوف يخضع المديرون للمساءلة عن مدى التقدم، لا من حيث تقديم المنتجات والخدمات فحسب، بل ومن حيث النتائج التي حققتها تلك المنتجات والخدمات.

# الأهداف الاستراتيجية للمنظمة والإطار الجديد المستند إلى النتائج — مصفوفة الإجراءات

الەفە, ات	التكاليف أو	سنة البداية	الجهة السؤولة عن	الإجراءات		
ي الملايين الدولارات الأمريكية)		- سنة النهاية	اتخاذ القرار النهائي			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
(انظر مجموعة العمل الثالثة– تدريب الموارد البشرية)	(انظر مجموعة العمل الثالثة– تدريب الموارد البشرية)	2008	المؤتمر	اتخاذ قرار بتطبيق الإطار الجديد الستند إلى النتائج	5_7	1–1
0	0	2008	المؤتمر	اتخاذ قرار بشأن رؤية المنظمة والأهداف العالية للمنظمة	1_7	2_1
0	0	2008	المؤتمر	اتخاذ قرار مبدئي بشأن الأهداف الاستراتيجية ، والأهداف الوظيفية ، والوظائف الأساسية	1_7	3–1
0	0	2008	المؤتمر 2008	اعتماد صيغة عرض الأهداف الاستراتيجية والنتائج التنظيمية بصورة مبدئية	1_7	4_1
0	0	2009–2008	المؤتمر 2008	بلورة مجالات التركيز المُوْثرة للأغراض المشار إليها وليتم على أساسها التوسع في بلورة القائمة المبدئية	2-7	5–1
(انظر الجزء جيم — إصلاح إعداد البرنامج والرصد المستند إلى النتائج ؛ استراتيجية تعبئة الموارد)	(انظر الجزء جيم — إصلاح إعداد والميزانية والرصد الستند إلى استراتيجية تعبئة الموارد)	2009	الإدارة	وضع نظام الرصد المستند إلى النتائج	5–7	6–1

ت الأمريكية)	ي ورور (بملايين الدولارات الأمريكية)					
كما أعلاه	كما أعلاه	2009	لجنة المؤتمر/المجلس/المؤتمر	بلورة واعتماد الإطار الاستراتيجي الكامل، وخطة العمل التوسطة الأجل وبرنامج العمل والميزانية بتطبيق النموذج الجديد	1_7	7-1
كما أعلاه	كما أعلاه	2012	المجلس/المؤتمر	أول تقرير عن الأداء التنظيمي على أساس النظام الجديد المستند إلى النتائج للفترة المالية 2010-2010	5-7	8-1

باء – إصلاح الحوكمة

الأجهزة الرئاسية

### أولويات الحوكمة

20- هناك وظيفتان رئيستان ومختلفتان تضطلع بهما الأجهزة الرئاسية للمنظمة وهما<sup>5</sup>:

(أ) استعراض حالة الأغذية والزراعة في العالم، والسعي إلى تحقيق الاتساق بين الحكومات في السياسات الإقليمية والعالمية بشأن القضايا الدولية الرئيسية الخاصة بالأغذية والزراعة، بما في ذلك انعكاساتها الوطنية، وصياغة أو تعديل الصكوك الدولية، بما في ذلك المعاهدات والاتفاقيات والأنظمة؛

(ب) واتخاذ القرارات بشأن السياسات التنفيذية لمنظمة الأغذية والزراعة والإشراف عليها بصفتها
 كمنظمة، بما في ذلك برنامجها وميزانيتها.

أولويات الحوكمة – مصفوفة الإجراءات

	التكاليف أو الوفورات (بملايين الدولارات الأمريكية)		الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0 (من أولويات البرنامج العادي)	0	2009 — بشكل مستمر	المؤتمر اللجان الفنية المؤتمرات الإقليمية الإدارة	(أ) اتساق السياسات العالمية والأطر التنظيمية: إجراء استعراض منتظم للوضع العالي لتحديد القضايا التي تقتضي اتخاذ مبادرات تحظى بالأولوية توخياً لمزيد من الاتساق في السياسات، ودراسة الأطر التنظيمية الراهنة بغية تحديد المجالات التي تقتضي اتخاذ إجراءات مبكرة من قِبل المنظمة أو في غيرها من المنتديات.	4-4 و4-4	1-2
0 (من أولويات البرنامج العادي)	0	الفترة المالية 2010– 2011 بشكل مستمرّ	المؤتمر اللجان الفنية المؤتمرات الإقليمية الإدارة	<ul> <li>(ب) مراعاة، حيثما اقتضى الأمر، قضايا</li> <li>السياسات والصكوك المتعلقة بالأغذية</li> <li>والزراعة التي تتبلور في منتديات غير</li> <li>المنظمة ورفع توصيات إلى تلك</li> <li>المنتديات.</li> </ul>		2-2

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> يُعتبر أنها تشمل لأغراض خطة العمل الفورية: المؤتمر العام؛ المجلس؛ لجان المالية والبرنامج والشؤون الدستورية والقانونية؛ المؤتمرات الإقليمية؛ واللجان الفنية للمجلس.

الوفورات	التكاليف أو	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
(بملايين الدولارات الأمريكية)		النهاية	اتخاذ القرار			
	•••••••		النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية	المرجع
فترة مالية					في التقييم	رقم
					الخارجي	
					المستقل	
ة الرئاسية على	يخص كلٍ من الأجهز	(انظر أدناه – في ما	الأجهزة الرئاسية	(ج) انظر أيضاً أدناه – في ما يخص أدوار		3–2
	حدةً)			الأجهزة الرئاسية المختلفة.		
ة الرئاسية على	يخص كل من الأجهز	(انظر أدناه – في ما	الأجهزة الرئاسية	(د) الحوكمة التنفيذية: تعزيز أدوار		4–2
حدة)				الأجهزة ا <b>لرئاسية</b> ونطاق تغطيتها		
				(انظر أدناه).		

مؤتمر المنظمة والمجلس ولجنتا البرنامج والمالية

21- مؤتمر المنظمة: سوف يبقى مؤتمر المنظمة الجهاز المسؤول في نهاية المطاف عن اتخاذ القرارات في المنظمة وعن تحديد السياسات والاستراتيجية الإجمالية. وسيجري التشديد بصورة أكبر على وظائفه المتميزة، مما يقلل من الازدواج في المداولات مع المجلس. وقد جرى الاتفاق على سلسلة من التدابير الرامية إلى زيادة التوجه العملي للمؤتمر وزيادة تركيزه وجعله أكثر جذباً لحضور الوزراء وكبار المسؤولين. وإنّ المؤتمر:

(أ) سيشكل المنتدى الأخير لمناقشة القضايا العالمية المتصلة بالأغذية والزراعة والصكوك التنظيمية اللازمة واتخاذ القرارات بشأنها، بعد مناقشتها عادة في اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية، وتلقيه توصيات بشأنها من تلك الجهات؛

(ب) وسيعود له اتخاذ القرار النهائي بشأن أهداف المنظمة واستراتيجيتها وميزانيتها بعد تلقيه توصيات
 المجلس بهذا الشأن (انظر أدناه "عملية إعداد البرامج والميزانية").

جراءات	ة الإ	مصفوف	—	المؤتمر

التكاليف أو الوفورات (بملايين الدولارات الأمريكية)		سنة البداية – سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0	0	2009 – بشكل مستمر	المؤتمر/ المجلس	<ul> <li>(أ) سوف يكون عادة لكل دورة من دورات</li> <li>المؤتمر محور أساسي يتفق عليه المؤتمر،</li> <li>بناء على توصية المجلس</li> </ul>	( <sup>†</sup> )7–4	5–2
انظر 2	0	2009 – بشكل	المؤتمر	(ب) سوف يولي المؤتمر مزيداً من العناية	4–7(أ)	6–2

لوفورات	التكاليف أو ا	سنة البداية –	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
ت الأمريكية)	(بملايين الدولاراد	سنة النهاية	اتخاذ القرار			
			النهائي			
التكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
		مستمر		لقضايا السياسات العالمية والأطر الدولية (بما في ذلك المعاهدات والاتفاقيات والأنظمة)، بالعمل عادة بناءً على توصيات اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية وحيثما اقتضى الأمر بناء على توصيات المجلس (الذي سيتلقى بصورة مباشرة الأقسام ذات الصلة من تقارير اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية)		
0	0	2011 – بشكل مستمر	المؤتمر	(ج) سوف تعقد دورات المؤتمر في شهر يونيو/حزيران من السنة الثانية من الفترة المالية	3-7(ج) و7-4	7–2
0	0	2009 – بشکل مستمر	المؤتمر	(د) سوف يوافق المؤتمر على أولويات المنظمة واستراتيجيتها وميزانيتها في ضوء دراسة توصيات المجلس (انظر إجراءات إعداد البرنامج والميزانية أدناه)	(ج)7-4	8-2
انظر 2	0	2009 – بشکل مستمر	المؤتمر	(هـ) سوف يركز تقرير المؤتمر على الاستنتاجات والقررات التي يمكن تحديدها في لجان الصياغة واجتماعات "أصدقاء الرئيس" حسب الاقتضاء. وسيوفر المحضر الحرفي التفاصيل عن المداخلات وسيُنشر بجميع لغات المنظمة).	+-15(ج)	9-2
0	0	2009 – بشکل مستمر	المؤتمر	(و) ستصبح الاجتماعات العامة الرسمية أكثر تركيزاً على القضايا الحيوية بالنسبة للأعضاء	( <sup>†</sup> )7–4	10-2
0	0	2009 – بشکل مستمر		(ز) سيجري التوسع أكثر في الاجتماعات الجانبية لتكون منتدى لتبادل الآراء بصورة غير رسمية حول المستجدات		11–2
0.4	0	2008 – بشكل مستمر	المؤتمر	(ح) سيجري إدخال تغييرات في المارسات، من بينها طرق العمل والمسؤوليات التراتبية حسبما هو مُفصل أدناه في ما يخص الأجهزة المختلفة	15_4	12-2
0	0	2009	المؤتمر	(ط) سيجري إدخال تغييرات على النصوص الأساسية في ما يتعلق بالوظائف والمسؤوليات التراتبية والدور في رفع توصيات إلى المؤتمر، وغير ذلك مما يأتي تفصيله في مصفوفة الإجراءات	15_4	13-2

22- مجلس المنظمة: سوف يجري تطوير الدور الذي يضطلع به المجلس على صعيد الحوكمة التنفيذية بصورة أكبر، مع الحرص على اتخاذ قرارات واضحة. وهو سيعقد اجتماعاته بقدر أكبر من المرونة ولفترات زمنية مختلفة بما يتلاءم وجدول الأعمال. وهو سيؤدي دوراً يتسم بقدر أكبر من الديناميكية لإعداد البرنامج والميزانية استناداً إلى مشورة لجنتي البرنامج والميزانية، وسيوسع نطاق وظيفتي الإشراف والرصد اللتين يضطلع بهما، خاصة في ما يتعلق بتعبئة الموارد من خارج الميزانية واستخدامها وتنمية الموارد البشرية والاستعانة بها.

الجهة المسؤولة عن سنة البداية – التكاليف أو الوفورات اتخاذ القرار سنة النهاية (بملايين الدولارات الأمريكية) النهائي	الإجراءات
رقم التوصية الإجراء	الرجع رقم
<ul> <li>ه.4</li> <li>سيجري توضيح وظائف المجلس حسب المؤتسر القرار في 2008</li> <li>التقدفي في النصوص الأساسية وستشعل ما التعليذ اعتباراً من 2009</li> <li>(1) الدور الرئيسي في اتخاذ القرارات وإسداء الشرية في ما يلي:</li> <li>• تخطيط العل وقياس الأداء الخريب القرارات وإسداء الخري باستثانه المؤتسري الأدامية وستشعل ما الأداء الخريب التقارير</li> <li>• مراقبة الأداء وتقديم التقارير</li> <li>• المؤافقة على برنامج المعل وميزانيتيا</li> <li>• المؤافقة على برنامج المعل القارات المعل المؤافقة على برنامج المعل الشامية الرئيسية الرئيسية</li> <li>• المؤافقة على برنامج المعل الموافقة على برنامج المعل الموافقية الرئيسية الرئيسية الموافي الموامية الموامي الموافي الموامية الموامي الموافية الموامي الموافي الموافي الموامية الموافي الموافية الموافي الموافي الموافية الموافي الموافية الموافي المواف</li></ul>	 

المجلس – مصفوفة الإجراءات

ت	التكاليف أو الوفوران	سنة البداية –	الجهة المسؤولة عن			الإجراءات
الأمريكية)	(بملايين الدولارات ا	سنة النهاية				
			النهائي			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
				الأخلاقية ؛ وجود تقييم شفاف ومهني ومستقل لأداء المنظمة في ما يتعلق بتحقيق النتائج والآثار المنشودة طبقاً للخطة ؛ وجود نظم تعمل بشكل جيّد الفتائج ، وضع سياسات ونظم للموارد النتائج ، وضع سياسات ونظم للموارد الشرية ، وتكنولوجيا المعلومات وغيرها، والتأكد من أنها تقوم وغيرها، والتأكد من أنها تقوم منها ؛ مساهمة الموارد من خارج اليزانية بكفاءة في تحقيق الأهداف التي تعطيها المنظمة الأولوية ؛		17-2
0	0	2009 – بشكل	المجلس	(4) رصد أداء الإدارة مقارنة بالغايات المرجوة على صعيد الأداء. سوف يقدم المجلس توصية واضحة بشأن		18-2
		مستمر		القرار الخاص بالبرنامج والميزانية بما يشمل مستوى الميزانية		
.41	0	2010 – بشکل مستمر	المجلس	سوف يعقد المجلس اجتماعاته بصورة أكثر مرونة ولفترات مختلفة بما يتلاءم وجدول أعماله (على أن تعقد عادة 5 دورات على الأقل في كل فترة سنتين) – القسم جيم، الرسم البياني 1: دورة التخطيط للبرنامج	8-4	19–2
				والميزانية واستعراضهما : (1) سوف يُعقد اجتماع قصير (ليومين على الأقلّ) بعد كل من دورات		20-2
				لجنتي البرنامج والمالية. (2) الاجتماع الذي يعقده المجلس للتحضير للمؤتمر سيكون قبل موعد انعقاد المؤتمر بشهرين على الأقل، حتى يتسنى أخذ توصياته في الحسبان؛ بما في ذلك التوصية بجدول الأعمال النهائي للمؤتمر لكي يعتمده المؤتمر بصورة نهائية.		

الإجراءات		الجهة المسؤولة عن	سنة البداية –	التكاليف أو الوفورات	ت
		اتخاذ القرار النهائي	سنة النهاية	(بملايين الدولارات ا	الأمريكية)
المرجع رقم التوصية رقم في التقييم الخارجي المستقل	الإجراء	الديها في		الاستثمارات	المتكررة في كل فترة مالية
22-2	سوف يتألف تقرير المجلس من استنتاجات ومقررات وتوصيات (وسيوفر المحضر الحرفي التفاصيل ويُنشر بجميع اللغات)	المجلس	2009 – بشکل مستمر	0	.71
8-4 23-2	لن يناقش المجلس بعد الآن المسائل العالية المتصلة بالسياسات والتنظيم، إلا في حالات الضرورة القصوى (ويكون ذلك من اختصاص اللجان الفنية والمؤتمر)	المؤتمر	2009 – بشکل مستمر	0	0
15-4 24-2	سوف يجري إدخال تغييرات في المارسات، بما في ذلك طرق العمل والمسؤوليات التراتبية بالنسبة إلى المجلس (انظر أدناه في ما يخص الأجهزة الأخرى)	المؤتمر/المجلس	اعتباراً من 2009	0	0
15-4 25-2	إجراء تغييرات في النصوص الأساسية في ما يتعلق بالوظائف والمسؤوليات التراتبية وغيرها.	المؤتمر	2009	0	0

الرئيس المستقل للمجلس

23– لسوف يضطلع الرئيس المستقلّ للمجلس بدور أكبر في تيسير تمكين المجلس من القيام بدوره على نحو أفضل في مجالي الحوكمة والإشراف. وسوف تُحدد هذه الوظائف للرئيس المستقلّ للمجلس في النصوص الأساسية وستتضمّن إجراء مشاورات نشطة مع المجموعات الإقليمية تحضيراً لدورات المجلس.

الرئيس المستقل للمجلس – مصفوفة الإجراءات

الوفورات	التكاليف أو	سنة البداية –	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
لدولارات	(بملايين ا	سنة النهاية	اتخاذ القرار			
كية)	الأمريا		النهائي			
المصروفات المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0	0	2009	لجنة المؤتمر/لجنة الشؤون الدستورية والقانونية/المؤتمر العام	مراجعة النصوص الأساسية لتوضيح الدور التيسيري الاستباقي لرئيس المجلس بالنسبة للحوكمة في المنظمة، وتجنَّب أي تضارب محتمل في الأدوار مع الدور الإداري الذي يقوم به المدير العام، بما في ذلك، بالإضافة إلى رئاسة اجتماعات المجلس، ما يلي:	(أ)10-4	26–2
				(أ) القيام بدور الوسيط الأمين في التوصل إلى توافق في الآراء بين الأعضاء في القضايا الخلافية ؛		27–2
				(ب) التواصل مع رؤساء لجنة البرنامج ولجنة المالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية في ما يتعلق ببرامج عمل تلك اللجان، وكذلك مع رؤساء اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية الذين يحضرون في العادة اجتماعات لجنتي البرنامج والمالية والمؤتمرات الإقليمية، حسب مقتضى الحال؛		28-2
				(ج) يمكن للرئيس المستقل للمجلس أن يدعو، متى وكلما رأى ذلك مناسباً، إلى عقد اجتماعات تشاورية مع ممثلي المجموعات الإقليمية حول القضايا الإدارية والتنظيمية المتعلقة بالتحضير للدورة وبمجرياتها؛		29–2
				(د) التواصل مع الإدارة العليا في المنظمة في الأمور التي تشغل الأعضاء والتي يتم الإعراب عنها من خلال المجلس ولجنتي البرنامج والمالية التابعتين له والمؤتمرات الإقليمية ،		30-2
				(ه) التأكد من إبقاء المجلس على اطلاع على التطورات في المنتديات الأخرى ذات الأهمية بالنسبة لولاية المنظمة، ومواصلة الحوار مع الأجهزة الرئاسية حسب مقتضى الحال، وخصوصاً مع الأجهزة الرئاسية للوكالتين المعنيتين بالأغذية والزراعة اللتين يوجد مقراهما في روما؛		31-2
				(و) العمل على التحسين المستمر للكفاءة والفعالية وملكية الأعضاء للحوكمة في المنظمة.		32-2
				<ul> <li>(ز) وسوف تنص كذلك النصوص الأساسية تحديداً على:</li> <li>(1) المؤهلات (الكفاءات) المرغوب توافرها لدى</li> </ul>		33-2
				(1) (Againer (1997) (Againer (19		34–2

أو الوفورات ، الدولارات ريكية)	(بملايين	سنة البداية – سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار النهائي	الإجراءات		
المصروفات المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء الرئيس المستقل للمجلس والتي تعدّها لجنة المؤتمر في ضوء مشورة لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ويبتّ فيها المؤتمر العام سنة 2009 (2) أن الرئيس المستقل للمجلس مطالب بالتواجد في روما في جميع دورات المجلس، وأنه يُفترض به في المعتاد أن يمكث لفترة لا تقلّ عن ستة إلى ثمانية أشهر من السنة في روما.	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل	المرجع رقم

24- ستعزز **لجنتا البرنامج والمالية** من مشورتهما للمجلس وستتسمان بقدر أكبر من الشفافية. وستتحملان مع المجلس المزيد من المسؤوليات بشأن جداول الأعمال. وستعقد اللجنتان اجتماعاتهما بقدر أكبر من المرونة ولفترات زمنية مختلفة وستعقدان عدداً أكبر من الاجتماعات المشتركة بما يتلاءم وجدول الأعمال وتماشياً مع دورة التخطيط للبرنامج والميزانية واستعراضهما (انظر الباب جيم، الرسم البياني 1). وسيطلب منهما إصدار توصيات واضحة وإيلاء عناية أكبر للسياسات والاستراتيجيات والأولويات من أجل تحسين الإشراف وإعطاء توجيهات ديناميكية بدرجة أكبر إلى المجلس.

الإجراءات	– مصفوفة	والمالية	البرنامج	لجنتا
-----------	----------	----------	----------	-------

الوفورات	التكاليف أو	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
ت الأمريكية)	(بملايين الدولارا	النهاية	اتخاذ القرار			
			النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية	المرجع
فترة مالية					في التقييم	رقم
					الخارجي	
					المستقل	
0	0	2009 – بشكل	المؤتمر	سيجري توضيح الوظائف وطرق العمل	4–9 و4–17	35-2
		مستمر		على الفور في الممارسات ويعقب ذلك		
				تغييرات في النصوص الأساسية، بما في		36-2
				ذلك بشأن توضيح الوظائف:		
				(1) سوف تركز وظائف لجنة البرنامج		
				على أولويات البرنامج		
				والاستراتيجية والميزانية والتقييم		
				وستشمل أيضاً ما يلي: النظر في		
				العمل الميداني واللامركزي؛ وفي		
				الأولويات التي ينبغي للمنظمة		37-2
				تناولها في معرض زيادة اتساق		

الوفورات	التكاليف أو	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
ات الأمريكية)	(بملايين الدولارا	النهاية	اتخاذ القرار			
			النهائي			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	ﻠﺮﺟﻊ <u>ق</u> م
				السياسات العالمية والأنظمة ذات الصلة؛ وفي الشراكة والتنسيق مع		
				المنظمات الأخرى في مجال العمل الفنى؛		38-
				ركتني. (2) سوف تغطي لجنة المالية جميع جوانب الإدارة والخدمات والموارد		
				البشرية فضلا عن الشؤون المالية، بما في ذلك السياسات والميزانية الخاصة بمجالات العمل هذه —		39-
				فتصبح لجنة المالية والإدارة؛ (3) ستعقد اللجنتان اجتماعاتهما بقدر		
				أكبر من المرونة ولفترات زمنية مختلفة بما يتلاءم وجدول الأعمال وتماشياً مع دورة التخطيط للبرنامج والميزانية واستعراضهما (انظر الرسم		40-
				البياني 1) – (4 دورات عادة كحدً أدنى في كل فترة سنتين) ؛		41-
				(4) ستعقد اللجنتان المزيد من الاجتماعات المشتركة. وستتم المناقشات في إطار دورة مشتركة وحيثما كان هناك تداخل في النقاش أو في حال كان إسهام اللجنتين يكمل الواحد منهما الآخر،		
				(5) سيطلب من اللجنتين إصدار توصيات واضحة وإيلاء عناية أكبر للسياسات والاستراتيجيات والأولويات من أجل تحسين الإشراف وإعطاء توجيهات		
				ديناميكية بدرجة أكبر إلى المجلس؛ (6) وستوافق لجنة المالية وتعتمد معايير تحدد من خلالها وثائق برنامج الأغذية العالمي التي يجدر بها مراجعتها.		
0	0	2009	المؤتمر/المجلس	إدخال تغييرات على المارسات، بما في ذلك في طرق العمل (انظر أدناه)	15–4	42-
0	0	2011-2009	المؤتمر	إدخال تغييرات على النصوص الأساسية بشأن وظائف اللجنتين	15–4	43-
0.1	0	2009 – بشكل	المؤتمر/المجلس	عضوية لجنتي البرنامج والمالية	4–9 و4–17	44-

لوفورات	التكاليف أو ا	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
ت الأمريكية)	(بملايين الدولارات	النهاية	اتخاذ القرار			
	<b>3 3</b> •/		النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارات		-	الإجراء	رقم التوصية	المرجع
فترة مالية	<u> </u>				في التقييم	رقم
					الخارجي	, -
					المستقل	
		مستمر		ورئيساهما والمراقبون فيهما: – سوف		
				تُدخل تغييرات على النصوص الأساسية بما		
				فى ذلك بالنسبة إلى انتخاب الأعضاء.		
				وسيتألف الأعضاء من بلدان لا أفراد،		
				ويُفترض بالبلدان، في سياق تسمية المثلين		
				عنها، إيلاء العناية الواجبة لاقتراح ممثلين		45-2
				يتمتعون بالمؤهلات الفنية اللازمة، وكذلك:		
				<ol> <li>ينتخب المجلس الرئيسين استناداً إلى</li> </ol>		
				مؤهلات كل منهما وهما لن يشغلا أي		
				مقعد في مجموعتيهما الانتخابيتين ولن		
				يمثلا أي إقليم أو بلد (وفي حال أصبح		
				مركز الرئيس شاغراً، يحلّ محلّ		46-2
				الرئيس المنصرف نائب لرئيس اللجنة		
				تنتخبه اللجنة، ريثما يتسنى للمجلس		
				انتخاب بدیل عنه)؛		
				(2) وستجري زيادة عضوية كل من		
				اللجنتين، <u>فضلا عن الرئيس</u> ، لتصل		
				إلى اثني عشر ممثلا ويحق لكل إقليم		
				بعدد من الممثلين يصل إلى اثنين لكل ،		
				من: أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية		
				والبحر الكاريبي والشرق الأدني		
				وأوروبا وممثل واحد لكل من أمريكا		
				الشمالية وجنوب غرب المحيط		
				الهادي يسميهم الإقليم ويؤكدهم		
				المجلس (ويجوز للبلدان أن تعين		
				بديلاً عن العضو الذي يمثلها لحضور		
				اجتماعات بعينها، أو خلال فترة بلا ته فلا مت التلا أم تبد		
				ولايته فلا يبقى بالتالي أي مقعد شاغراً).		
0	0			<ul> <li>(3) سوف تكون اجتماعات اللجنتين، بما</li> </ul>		47–2
				في ذلك الاجتماعات المشتركة،		
				مفتوحة أمام المراقبين الذين لا		
				يتمتعون بحق الكلام.		

لوفورات	التكاليف أو ا	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
ت الأمريكية)	(بملايين الدولارام	النهاية	اتخاذ القرار			
			النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية	المرجع
فترة مالية					في التقييم	رقم
					الخارجي	
					المستقل	
0	0	2009 — بشكل	المؤتمر/المجلس	سوف يجري إدخال تغييرات في النصوص		48-2
		مستمر		الأساسية بما في ذلك بالنسبة إلى انتخاب		
				الأعضاء. وسيكون هؤلاء الأعضاء بلداناً لا		
				أفرادا لكن يُفترض بالبلدان عند تسمية		
				ممثليها اقتراح ممثلين لديهم المؤهلات		
	0			القانونية المطلوبة وأيضاً:		49–2
0						
				أعضاء لجنة الشؤون الدستورية والقانونية		
				استناداً إلى مؤهلاته الفردية (وفي حال		
				أصبح منصب الرئيس شاغراً، يحلّ محلّ		
				الرئيس المنصرف نائب لرئيس اللجنة		50-2
0	0			تنتخبه اللجنة، ريثما يتسنى للمجلس		
				انتخاب بدیل عنه)؛		
				ستكون اللجنة مؤلفة من سبعة أعضاء،		
				ويحق لكل إقليم تسمية عضو واحد يؤكده		
				المجلس (ويجوز للبلدان أن تعين بديلاً عن		
				العضو الذي يمثلها لحضور اجتماعات		
				بعينها، أو خلال فترة ولايته فلا يبقى		
				بالتالي أي مقعد شاغراً)		
0	0	2009 — بشكل	المجلس	سوف تكون اجتماعات لجنة الشؤون		51-2
		مستمر		الدستورية والقانونية مفتوحة أمام المراقبين		
				الذين لا يتمتعون بحق الكلام.		

## لجنة الشؤون الدستورية والقانونية – مصفوفة الإجراءات

#### المؤتمرات الإقليمية

25- تضطلع المؤتمرات الإقليمية بدور هام على صعيد الحوكمة في المجالات التالية: اتساق سياسات التنمية في الأقاليم التابعة لها؛ ومناقشة الأولويات العالمية في علاقتها بالإقليم؛ وتوفير مدخلات للمجلس والمؤتمر حول أولويات المنظمة، ومناقشة بعض المسائل مثل التجارة والاستثمارات داخل الإقليم الواحد. وقد يختلف هذا الدور من إقليم إلى آخر. وستشكِل المؤتمرات الإقليم أحوكمة، يصب نتاج عملها في المؤتمر والمجلس.

					، موتشر، ح
التكاليف أو الوفورات ملايين الدولارات الأمريكية)	سنة البداية – سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار	الإجراءات		
هاريين الدود رات الاهرينية)	)	النهائي			
لاستثمارات المتكررة في كل فترة مالية			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
<sup>6</sup> 0.4 0	2008 — بشكل مستمر	المؤتمر	سيجري إدخال تغييرات على المسؤوليات التراتبية وطرق العمل على الفور في الممارسات ويعقب ذلك إجراء تغييرات في النصوص الأساسية، بما في ذلك تغيير وضع	13-4	52-2
0 0			المؤتمرات الإقليمية إلى لجان تابعة لمؤتمر المنظمة: (أ) وسوف تشمل وظائفها ما يلي: (1) بلورة القضايا من أجل اتساق السياسات الإقليمية والتوصل إلى منظور إقليمي بشأن قضايا السياسات العالية والأنظمة ذات الصلة – وهي سترفع تقاريرها إلى المؤتمر في هذا الشأن؛		53-2
0 0			<ul> <li>(2) استعراض برنامج المنظمة الخاص بالإقليم وبرنامج المنظمة الإجمالي بما له من تأثيرات على الإقليم وإسداء المشورة بهذا الشأن— وهي سترفع تقريرها إلى المجلس (ب) طرق العمل – إن المؤتمرات الإقليمية:</li> <li>(1) ستُعقد مرة واحدة عادة في فترة السنتين (1) ستُعقد مرة واحدة عادة في فترة السنتين بناء على قرار يتخذه أعضاء المنظمة في ومدته والحاجة إلى عقده؛</li> <li>(2) ستعيّن مقرراً؛</li> <li>(3) ستعيّن مقرراً؛</li> <li>(4) ستي الرئيس والقرر في منصبيهما في الفترة الفرد، في حال غياب، تقرير الرئيس ألوقتمر النظمة ومؤتمر المنظمة أو القرر، في حال غيابه، تقرير المنظمة أو القرر، في حال غيابه، تقرير المنظمة أو التقرير أيضاً، حسب مقتضى الحال)</li> </ul>		54-2

المؤتمرات الإقليمية — مصفوفة الإجراءات

<sup>6</sup> اعتبارا من 2010.

.. طبقاً للدورة الجديدة للإشراف من قِبل

IEE/09/K4119a

لوفورات	التكاليف أو ا	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
ت الأمريكية)	(بملايين الدولارا	النهاية	اتخاذ القرار			
			النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية	المرجع
فترة مالية					في التقييم	رقم
					الخارجي	
					المستقل	
				الأجهزة الرئاسية واتخاذ القرارات في عملية		
				إعداد البرنامج والميزانية؛		
				(4) ستعقد الدورات بقدر الإمكان بالتزامن		
				مع غيرها من الهيئات الإقليمية المشتركة		
				بين الحكومات والمعنية بالزراعة؛		
				(5) ستكون الأوراق المعدة للمؤتمرات		
				الإقليمية مركزة بحيث تتضمن عدداً محدداً		
				من التوصيات بالإجراءات القابلة للتنفيذ.		
0	0	2009	المؤتمر	إدخال تغييرات على النصوص الأساسية في		55-2
				ما يتعلق بالوظائف والمسؤوليات التراتبية		
				وغيرها		

### اللجان الفنية والاجتماعات الوزارية

26- اللجان الفنية: للّجان الفنية أهمية جوهرية بالنسبة لعمل المنظمة. فجميع الأعضاء ممثلون فيها وتؤدي هذه اللجان دورين متميزين هما: أولاً، تطوير تبادل المعلومات على المستوى العالمي واتساق السياسات والصكوك في مجالات اختصاصها؛ وثانياً، تقديم اقتراحات للمجلس والمؤتمر بشأن استراتيجية المنظمة وبرنامجها. وستُعنى اللجان الفنية والاجتماعات الوزارية، بصفتها لجاناً عامة، بالقضايا العالمية فضلاً عن برنامج المنظمة وسترفع تقاريرها إلى مؤتمر المنظمة مباشرة حول القضايا العالمية وإلى المجلس حول أولويات برنامج المنظمة وأدائه.

ا مفر است	التكاليف أو ا	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
	(بملايين الدولاراد (	ست البداية – ست النهاية	الجهة المسووقة عن اتخاذ القرار	الإجراءات		
ے الا مریدیہ)	(بملايين الدود را	التهاية				
			النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية ·	المرجع
فترة مالية					في التقييم بريدا	رقم
					الخارجي بابيت	
0	0				المستقل	
0	0	2009 — بشكل	المؤتمر	اللجان الفنية: سترفع اللجان تقاريرها إلى	11-4	56-2
		مستمر		المجلس بشأن ميزانية المنظمة والأولويات		
				والاستراتيجيات الخاصة بالبرامج، كما		
				سترفع تقاريرها إلى المؤتمر مباشرة بشأن		
				السياسات العالمية والأنظمة ذات الصلة،		57-2
				فتصبح لجاناً تابعة للمؤتمر وكذلك:		
				(أ) يبقى الرؤساء في مناصبهم في الفترات		
				الفاصلة بين الدورات ويرفعون		
				تقاريرهم إلى المجلس والمؤتمر ؛		58-2
				(ب) طرق العمل — إن اللجان الفنية :		
				(1) ستعقد اجتماعاتها بصورة أكثر مرونة		
				من حيث مدة انعقادها وتواترها		
				حسب الحاجة ، ويكون ذلك عادة مرة		59-2
				واحدة في كل فترة سنتين. وستتناول		
				المسائل الناشئة ذات الأولوية وقد		
				تعقد اجتماعات لها لهذا الغرض · أَر		60-2
				خصيصا ؛		
				(2) سيقوم الرئيس بتيسير التشاور الكامل		
				مع الأعضاء بشأن جدول أعمال الاجتماعات وشكلها ومدة انعقادها؛		
						61-2
				(3) سيتم اللجوء بدرجة أكبر إلى الدورات الموازية والاجتماعات الجانبية، مع		
				العوارية والاجتماعات الجانبية، مع الحرص على تمكين البلدان التي		
				الحراط على تقليل البلدان اللي لديها وفود صغيرة من المشاركة (سوف		62-2
				تضم الدورات غير الرسمية منظمات		
				غير حكومية والقطاع الخاص بما في		
					J	

اللجان الفنية – مصفوفة الإجراءات

لوفورات	التكاليف أو ا	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
ت الأمريكية)	(بملايين الدولاراد	النهاية	اتخاذ القرار			
			النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية	المرجع
فترة مالية					في التقييم	رقم
					الخارجي	
					المستقل	
				ذلك ممثلين من البلدان النامية)؛		
				(4) سوف تدرج لجنة الزراعة جانباً		63–2
				خاصاً بالثروة الحيوانية في جدول		
				أعمالها وستخصص له وقتاً كافياً؛		
				(5) سوف توطّد لجنة مشكلات السلع		
				تفاعلها مع مؤتمر الأمم المتحدة		
				للتجارة والتنمية (أونكتاد) ومنظمة		
				التجارة العالمية والصندوق المشترك		
				للسلع الأساسية؛		
				(6) سوف تُعيد لجنة الأمن الغذائي		
				العالمي إحياء دورها في مجال رصد		
				التقدم نحو الوفاء بالتزام مؤتمر القمة		
				العالمي للأغذية وحفز هذا التقدم		
				واستعراض حالة انعدام الأمن الغذائي		
				في العالم.		
0	0	2009	المؤتمر	إدخال تغييرات على الممارسات، بما في		64–2
				ذلك في طرق العمل والمسؤوليات التراتبية		
0	0	2009 — بشكل	المؤتمر	إدخال تغييرات على النصوص الأساسية في		65–2
		مستمر		ما يتعلق بالوظائف والمسؤوليات التراتبية		
				وغيرها.		

27- الاجتماعات الوزارية يجوز أن يدعو إليها المؤتمر والمجلس عندما تكون المسائل التي تمت بلورتها على المستوى الفني، في اللجان الفنية عادة، بحاجة إلى موافقة سياسية أو إلى تسليط المزيد من الضوء عليها. ويدرس عادة مؤتمر المنظمة مباشرة تقارير هذه الاجتماعات الوزارية، على أن تُحال أي مسائل متصلة ببرنامج المنظمة إلى المجلس للمشورة.

الاجتماعات الوزارية – مصفوفة الإجراءات

التكاليف أو الوفورات (بملايين الدولارات الأمريكية)		سنة البداية – سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0.1	0	2009	المؤتمر/المجلس	إجراء تغييرات في النصوص الأساسية بحيث تنص تحديداً على أنه يجوز للمؤتمر أو للمجلس أن يدعو إلى عقد اجتماع وزاري عندما تحتاج المسائل التي تمت بلورتها على المستوى الفني إلى موافقة سياسية أو إلى تسليط المزيد من الضوء عليها.	12-4	66-2
0	0	اعتباراً من 2009	المؤتمر	وسينظر المؤتمر عادة مباشرةً في تقارير الاجتماعات الوزارية.		67–2

### الأجهزة الدستورية والاتفاقيات، وغيرها

28- سيتم تعزيز الأجهزة الدستورية والاتفاقيات بحيث تتمتع بقدر أكبر من السلطات المالية والإدارية داخل إطار المنظمة وبحيث تعتمد على نفسها بقدر أكبر في التمويل الذاتي من الأعضاء فيها. وستتاح لها فرص للاتصال المباشر باللجان الفنية المعنية في المنظمة. وستكون مسؤولة أمام مجلس المنظمة ومؤتمرها بالنسبة إلى استخدام نصيبها من التمويل المتاح لها من الاشتراكات المقررة في المنظمة.

الأجهزة الدستورية والاتفاقيات والمعاهدات والدستور الغذائي وغيرها – مصفوفة الإجراءات

التكاليف أو الوفورات		سنة البداية –	الجهة المسؤولة عن			الإجراءات
(بملايين الدولارات الأمريكية)		سنة النهاية	اتخاذ القرار النهائي			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0	0	2009 — بشكل مىىتمر	الۇتمر/المجلس	يجوز لمؤتمرات الأطراف في المعاهدات والاتفاقيات والاتفاقات مثل الدستور الغذائي والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (المسجلة بموجب النظام الأساسي للمنظمة) أن تطرح على المجلس والمؤتمر قضايا معيّنة للبحث عبر اللجنة الفنية المعنية (إجراء تغيير في النصوص الأساسية)	(j)11-4	68-2

الإجراءات		الجهة المسؤولة عن	سنة البداية –	التكاليف أو الوفورات	
		اتخاذ القرار النهائي	سنة النهاية	(بملايين الدولارات الأمريكية)	
المرجع رقم التوصية	الإجراء			الاستثمارات	المتكررة في كل
رقم في التقييم					فترة مالية
الخارجي					
المستقل					
6-4 69-2	القيام باستعراض لإجراء ما يلزم من تغييرات	الإدارة/ المجلس/	2010-2009	<sup>7</sup> 0.3	0
	بما يمكّن الأجهزة الدستورية، الراغبة في	المؤتمر			
	ذلك، من ممارسة السلطات المالية والإدارية				
	ومن تعبئة أموال إضافية من أعضائها، مع				
	البقاء في إطار المنظمة ومع الإبقاء على				
	علاقتها بها من خلال رفع التقارير.				

# إجراءات إضافية لتحسين فعالية الحوكمة في المنظمة

29- لمن المنتظر اتخاذ سلسلة من الإجراءات الداعمة لتعزيز الحوكمة في المنظمة في ما يتصل بكفالة استقلالية الأجهزة الرئاسية وشفافيتها وكفاءتها، والتحاور مع الإدارة العليا.

إجراءات جديدة لتحسين فعالية حوكمة المنظمة – مصفوفة الإجراءات

التكاليف أو الوفورات (بملايين الدولارات الأمريكية)		سنة البداية — سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0.2	0	2009– بشكل مستمر	المجلس	يقوم كل من المجلس ولجنتي البرنامج والمالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية والمؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية بما يلي: (أ) القيام مرة واحدة في كل فترة سنتين بإعداد برنامج عمل لعدة سنوات لا تقل مدّته عن أربع سنوات، لكي يقوم المجلس و/أو المؤتمر باستعراضه (طبقاً منهما) للمسؤوليات التراتبية لرفع التقارير لكل منهما) (ب) إعداد تقرير عما أحرزه من تقدم مقارنة ببرنامج العمل مرة كل سنتين وأيضاً لكي يستعرضه المجلس و/أو المؤتمر.	( <sup>†</sup> )4–4	70-2

<sup>7</sup> في عام 2010.

التكاليف أو الوفورات (بملايين الدولارات الأمريكية)		سنة البداية — سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
		2009	المؤتمر	سيتم إعطاء تعريف لعبارة "الأجهزة الرئاسية" ويستحسن أن يكون ذلك في النصوص الأساسية.		73–2
0	0.8	كل سنتين على أن ينتهي بحلول 2015	الۇتمر/المجلس	سيجري المؤتمر تقييماً لطرق عمل الإصلاحات المتصلة بالحوكمة بما يشمل دور المؤتمرات الإقليمية وطرق عملها مع إجراء استعراض مستقل للمساهمة في هذه العملية.	1-4(ج)	74–2
0	0	2009 — بشكل مستمر	المجلس	يقوم المدير العام، من أجل زيادة الشفافية والاتصالات، برفع تقرير إلى المجلس والتحاور معه ومع الاجتماع المشترك للجنتي البرنامج والمالية بشأن: • الإطار الاستراتيجي وأولويات خطة العمل المتوسطة الأجل؛ • الأولوية وحددتها الإدارة العليا لإحراز تقدم فوري؛ • الأداء السنوي وكل سنتين.	6-8(ب)	75-2
0	0.2	2009	الإدارة	تكاليف مراجعة النصوص الأساسية لجميع الأجهزة الرئاسية: يتولى مراجعة النصوص الأساسية مكتب الشؤون القانونية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية.		76–2

# التقييم والمراجعة والتعلّم على المستوى التنظيمي

30- التقييم: إنّ وظيفتي التعلّم والمساءلة في نظام تقييم صلب هما وظيفتان لا غنى عنهما كي تستعين بهما كل من الأجهزة الرئاسية والإدارة العليا في المنظمة ومن الضروري أن يتجاوب سير التقييم معهما، على أن يكون مستقلاً عنهما من الناحية التنفيذية. ومستوى التقييم في المنظمة رفيع نسبياً في الأساس ويشكل ركيزة متينة للمضي قدماً بالاستناد إليه. وتوخي الشفافية في التقييم هامة تماماً كما الوضوح بالنسبة للترتيبات المؤسسية. وسوف تُدرَج سياسة التقييم في المنظمة والاستراتيجية والترتيبات المؤسسية ذات الصلة في "ميثاق" شرط موافقة المجلس عليه.

التقييم – مصفوفة الإجراءات

أو الوفورات	التكاليف	سنة البداية –	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
رو الولور الع الأمريكية)		سنة النهاية	اتخاذ القرار النهائي			
المتكررة في كل فترت الرتر	الاستثمارات			الإجراء		المرجع رقم
فترة مالية					في التقييم الخارجي	
					العارجي المستقل	
					<u> </u>	التقييم
0	0	يناير / كانون	الإدارة / المجلس	إنشاء مكتب منفصل للتقييم ومستقلّ من	(أ)10–7	77–2
		الثاني 2009		ب بي الناحية التشغيلية داخل أمانة المنظمة،		
				يكون مسؤولاً أمام المدير العام وأمام المجلس		
				من خلال لجنة البرنامج.		
				e -		
4.5	0	2013-2010	المؤتمر	<b>ميزانية التقييم</b> : ستجري زيادة ميزانية	11–7	78–2
				التقييم في البرنامج العادي إلى 0.8 – 1.0 في		
				المائة من الميزانية الإجمالية للبرنامج العادي		
				(على مدى فترتين ماليتين) وبمجرد الموافقة		
				عليها من جانب الأجهزة الرئاسية كجزء من		
				عملية الموافقة على برنامج العمل والميزانية،		
				تكون مخصصة بالكامل لمكتب التقييم.		
				وستحترم <u>جميع الجهات المساهمة بأموال من</u>		
				<u>خارج الميزانية قرار</u> المجلس بوجوب		
				تخصيص نسبة 1 في المائة على الأقل من		
				جميع الموارد من خارج الميزانية للتقييم.		
0	0	2009	الإدارة / لجنة	الموظفون في مجال التقييم:	7–10(د)	
الفرق بين درجة 1			البرنامج	(أ) تعيين مدير للتقييم من درجة مد-2.		79–2
مد–1 ودرجة مد–2 تغطيه				ويتولى فريق يضمّ ممثلين عن المدير العام		
مد-2 تعطيه الزيادة في				والأجهزة الرئاسية، بالإضافة إلى خبراء		
الميزانية المذكورة				في التقييم من وكالات أخرى تابعة للأمم		
أعلاه				المتحدة، استعراض الاختصاصات وبيان المؤهلات المطلوبة للوظيفة ويشاركون		
				الموهارك المطوبة للوطيقة ويسارقون		
				بعدتها في قريق لاستعراض الترسيك		
				التقييم وظيفته هذه لولاية ثابتة مدتها		
				أربع سنوات مع إمكانية تجديدها لولاية		
				إضافية واحدة على الأكثر، دون إمكانية		~~ <b>~</b>
				إعادة تعيينه في وظيفة أخرى أو		80-2
				كمستشار داخل المنظمة لسنة واحدة		
				على الأقلّ ؛		
				(ب) ستجري جميع عمليات تعيين موظفي		

أو الوفورات	التكاليف	سنة البداية –	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
رات الأمريكية)	(بملايين الدولا	سنة النهاية	اتخاذ القرار النهائي			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
				التقييم والاستشاريين وفق إجراءات شفافة ومهنية، تحتل فيها الكفاءة الفنية صدارة المعايير، لكن مع مراعاة الاعتبارات المتعلقة بالتوازن الإقليمي والمساواة بين الجنسين. ويكون مدير التقييم مسؤولاً بشكل رئيسي عن تعيين موظفي التقييم، كما أنه مسؤول عن تعيين الاستشاريين طبقاً للإجراءات المعمول بها في النظمة.		
0 جزء من الزيادة	0	2009 استعراض	مدير التقييم	ضمان الجودة ومواصلة تدعيم وظيفة التقييم:	7–10(ب)	81-2
في ميزانية التقييم المذكورة أعلاه		النظراء الأول 2010		رأ) تعزيز استعراض النظراء المستقل القائم حالياً للتقارير الرئيسية		82-2
0 جزء من الزيادة في ميزانية التقييم الذكورة	0	أول تقييم في 2013	لجنة البرنامج والإدارة	<ul> <li>(ب) إجراء استعراض للنظراء كل سنتين تتولاه مجموعة مصغرة من النظراء المستقلين للتأكد من أن العمل يستوفي أفضل الممارسات والمعايير في مجال التقييم – رفع تقرير إلى الإدارة والمجلس مع توصيات لجنة البرنامج</li> <li>(ج) إجراء تقييم مستقل لوظيفة التقييم كل ست سنوات – رفع تقرير إلى الإدارة والمجلس، مع توصيات لجنة البرنامج.</li> </ul>	7—10(ب)	83–2
أعلاه 0	0	2009	المجلس	موافقة المجلس على سياسة شاملة للتقييم	10-7(ج)	
				مضمّنة في "ميثاق" بما في ذلك ما ذُكر أعلاه، وكذلك: (أ) سوف يكون هناك تفاعل بين لجنة		84–2
				التقييم الداخلية في المنظمة ولجنة البرنامج حسب المقتضي؛		85-2
				(ب) ستبقى خطة التقييم المتجددة خاضعة لموافقة الأجهزة الرئاسية بعد التشاور مع لجنة التقييم الداخلية ؛		86-2
				<ul> <li>(ج) ستصبح عمليات متابعة التقييم ذات طابع مؤسسي بالكامل، بما يشمل نظاماً مستقلاً للرصد ورفع التقارير إلى لجنة البرنامج؛</li> <li>(د) ستظل جميع تقارير التقييم، وردود الإدارة، وتقارير المتابعة وثائق عامة،</li> </ul>		87-2

و الوفورات	التكاليف أ	سنة البداية –	الجهة السؤولة عن	الإجراءات		
رات الأمريكية)	(بملايين الدولا	سنة النهاية	اتخاذ القرار النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية	المرجع رقم
فترة مالية					في التقييم	
					الخارجي	
					المستقل	
				وتتاح بالكامل لجميع أعضاء المنظمة.		88-2
				كما سيزداد تفعيل الجهود المبذولة		
				لمناقشة التقارير وعرضها على جميع		
				أعضاء الأجهزة الرئاسية المعنيين وذلك		
				من خلال مجموعات استشارية وحلقات		89-2
				عمل حول كل من عمليات التقييم على حدة؛		
				(هـ) سيكون لمكتب التقييم دور استشاري		
				مؤسسي لدى الإدارة في ما يتعلق بالإدارة		
				القائمة على النتائج وإعداد البرامج		
				والميزانية، بغية تعزيز عملية استرجاع		
				المعلومات والتعلُّم؛		
				(و) سيجري تنسيق التقييم بصورة جيدة في		
				إطار منظومة الأمم المتحدة، مع مراعاة		
				عمل وحدة التفتيش المشتركة، وسيواصل		
				مكتب التقييم العمل بصورة وثيقة مع		
				فريق الأمم المتحدة المعني بالتقييم؛		
0	0	2009	المجلس	(ن) سوف تبرز في النصوص الأساسية الأحكام	10-7(ج)	90–2
				الخاصة بالتقييم كما اعتُمدت في الميثاق	-	

31- المراجعة: ينبغي المحافظة على معايير رفيعة للمراجعة في المنظمة. وسوف تنظر الأجهزة الرئاسية في خطة العمل الداخلية للمراجعة، وستشرع الإدارة في وضع حدّ للعضوية لأغراض المراجعة في اللجان المعنية باتخاذ القرارات في المنظمة للحد من أي تضارب محتمل في المصالح. وينبغي على لجنة المراجعة أن ترفع تقاريرها إلى المجلس عبر لجنة المالية، وأن تكون مستعدة للتشاور مع المجلس حسب المقتضى.

المراجعة — مصفوفة الإجراءات

0	0	2000 11		a statt i tt Í ál a	107	01.0
0	0	اعتبارا من 2008	الإدارة	تماشيا مع السياسة الراهنة، سيجري	7–9(أ)	91–2
				توسيع نطاق عمل مكتب المفتش العام		
				ليشمل المجالات التنظيمية الرئيسية الأكثر		
				عرضة للمخاطر، مع الاستعانة بالخبرات		
				الخارجية عند الحاجة		
0	0	2000 . 11	t tule uNu	إنَّ لجنة المراجعة :	7	02.2
0	0	اعتبارا من 2009	الإدارة/المجلس	إن تجله المراجعة .	7–9(ب)	92–2
				<li>(أ) سيعيّنها المدير العام وستكون مؤلفة من</li>		
				أعضاء جميعهم من الخارج ويوافق		
				عليهم المجلس بناء على توصية المدير		
				العام ولجنة المالية؛		93–2
				(ب) سترفع تقريراً سنوياً إلى المجلس عن		

				طريق لجنة المالية.		
0	0	اعتباراً من 2008	المجلس	يتولى المراجع الخارجي مسؤولية المراجعة بالنسبة إلى مكتب المدير العام مباشرة، بالإضافة إلى عمليات المراجعة المنتظمة التي يجريها الفتش العام.	9–7(و)	94–2

## تعيين المدير العام وفترة ولايته

32- يُعلَن عن منصب المدير العام قبل فترة طويلة من موعد الانتخاب (وكما هي الحال عليه الآن، وحدها الدول الأعضاء هي من سيقترح المرشحين). وسيجري تعزيز الإجراءات بحيث يُشترط أن يقدم المرشحون عرضاً رسمياً أمام المجلس والمؤتمر وأن يجيبوا على الأسئلة الموجهة إليهم قبل انتخابهم. وسوف تتغير فترة الولاية لتصبح أربع سنوات، مع إمكانية التجديد مرةً واحدةً فقط لفترة أخرى مدتها أربع سنوات.

تعيين المدير العام وفترة ولايته – مصفوفة الإجراءات

	الجهة المسؤولة عن سنة البداية – سنة التكاليف أو الوفورات اتخاذ القرار النهاية (بملايين الدولارات الأمريك النهائي		الإجراءات			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	الرجع رقم
100 مرة كل فترتين ماليتين	0	اعتباراً من 2009	المؤتمر	اعتماد تدابير وإجراء تغييرات في النصوص الأساسية لتعزيز الفرصة المتاحة لأعضاء المنظمة لتقييم المرشحين لشغل منصب المدير العام قبل عملية الانتخاب، بما في ذلك: (أ) يقدّم المرشحون لمنصب المدير العام عرضاً أمام المؤتمر في الدورة التي ستجري فيها عملية الانتخاب. وستتاح الفرصة للأعضاء لطرح أسئلة على المرشحين (وتغطى تكاليف المرشحين من ميزانية المنظمة)؛ (ب) يقدّم المرشحون لمنصب المدير العام عرضاً أمام مجلس المنظمة في إحدى دوراته، قبل 60 يوماً على الأقلّ من	20-4	95-2 96-2 97-2
				موعد انعقاد دورة المؤتمر التي ستجري فيها عملية الانتخاب. وستتاح في تلك الدورة للأعضاء وللمراقبين في المجلس فرصة طرح أسئلة على المرشحين (يكون الاجتماع مع المرشحين للإطلاع فقط من دون أن تصدر أي توصية أو استنتاج في ختام النقاش – وتغطى تكاليف المرشحين من ميزانية المنظمة)؛		98-2 99-2

لوفورات	التكاليف أو ا	سنة البداية – سنة	الجهة المسؤولة عن	الإجراءات		
ت الأمريكية)	(بملايين الدولاران	النهاية	اتخاذ القرار			
			النهائي			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي	المرجع رقم
					المستقل	
				(ج) يُقفل باب الترشيحات التي تقدمها الحكومات الأعضاء للمرشحين لشغل منصب الدير العام قبل 60 يوماً على الأقلّ من موعد انعقاد الدورة المذكورة للمجلس؛ (د) إذا شارف منصب المدير العام على أن يصبح شاغراً، يجري الإعلان عنه قبل 12 شهراً على الأقلّ من موعد إقفال باب الترشيحات، علماً أنّ البلدان الأعضاء تبقى مسؤولة بالكامل		
0	0	2009		عن جميع الترشيجات. (هـ) ينظر مؤتمر المنظمة في المؤهلات		100-2
0	U	2009	لجنه الموتمر/ الموتمر	المطلوب توافرها لشغل منصب الدير العام بغية الموافقة عليها وهي مؤهلات تعدها لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل في عام 2009.		100-2
0	0	2009	المؤتمر	تغيير النصوص الأساسية في ما يتعلق بفترة ولاية الدير العام لتصبح أربع سنوات مع إمكانية تجديدها لولاية إضافية مدتها أربع سنوات.	20-4	101-2

# جيم – إصلاح النظم وإعداد البرامج والميزانية وتغيير الثقافة وإعادة هيكلة المنظمة

# إصلاح عمليات إعداد البرامج والميزانية والرصد المستند إلى النتائج

33- من أجل تحسين عملية ترتيب الأولويات والكفاءة والتأثيرات والإشراف على عمل المنظمة، يُقترح إجراء إصلاحات كبرى في عملية إعداد البرامج والميزانية، بما في ذلك دور الأجهزة الرئاسية. وستجري إدارة الاشتراكات القررة والموارد من خارج الميزانية باعتبارها برنامج عمل موحّد فتكون خاضعة لنفس عمليات التخطيط والإشراف، مع تشجيع المساهمين من خارج الميزانية على الحد من تخصيص الأموال وزيادة تجميعها. وستعدّ الوثائق عن إعداد البرامج والميزانية طبقاً لتراتبية قائمة على النتائج تكون موضع رصد وتقييم لقياس النتائج. وسيقترح المجلس على المؤتمر برنامج العمل ومستوى الميزانية المقدّرة وسيحدد التمويل المقدّر من خارج الميزانية (وسوف تُقسم البيانات عن الميزانية بين يونيو/حزيران من السنة الثانية من كل فترة سنتين، إفساحاً في المجال لاتخاذ القرار مبكراً بالنسبة إلى الميزانية النهائية الاشتراكات المقدرة ولتمكين الأجهزة الرئاسية من التخطيط لبرنامج العمل النهائي والميكل التنظيمي الحديد).

ي الوفورات رات الأمريكية)	(بملايين الدولار	سنة البداية – سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل	المرجع رقم
0.8	0.2	2009 — استكمال الدورة الأولى الكاملة في 2011–2010	المؤتمر	<b>اعتماد وثائق معدّلة عن البرنامج والميزانية</b> تتألَّف من الأقسام التالية و <u>يمكن عرضها كو</u> ثيقة واحدة لتجنَّب التكرار وإعطاء صورة متكاملة (الموافقة الكاملة الأولى عام 2009 بالنسبة للفترة المالية 2010-2010):	.1-7 2-7 19-3,	1–3
				<ul> <li>1- الإطار الاستراتيجي في مهلة زمنية من 10 إلى</li> <li>15 سنة ويجري استعراضه كلّ أربع سنوات بما</li> <li>في ذلك:</li> <li>• تحليل التحديات التي تعترض الأغذية والزراعة والتنمية الريفية ومن يعتمدون عليها، بما فيهم المستهلكون؛</li> <li>• الرؤية الاستراتيجية؛</li> <li>• أهداف الدول الأعضاء؛</li> <li>• الأهداف الاستراتيجية التي ينبغي تحقيقها بدعم من الأهداف اللاستراتيجية ومن المجتمع الدولي، بما وفي ذلك الغايات والمؤشرات الإرشادية للإنجاز في ذلك الغايات والمؤشرات الإرشادية للإنجاز في ذلك الغايات والمؤشرات الإرشادية للإنجاز</li> </ul>		2-3

إصلاح عمليات إعداد البرامج والميزانية والرصد المستند إلى النتائج — مصفوفة الإجراءات

و الوفورات	التكاليف أ	سنة البداية –	الجهة المسؤولة	الإجراءات		
رات الأمريكية)	(بملايين الدولا	سنة النهاية	عن اتخاذ القرار			
			النهائي			-
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
				(تتراوح بین 8 و 12 مؤشراً) ؛		
				<ul> <li>ح- الخطة المتوسطة الأجل في مهلة زمنية قدرها أربع سنوات ويجري استعراضها في كل فترة مالية، بما في ذلك:</li> <li>• الأهداف الاستراتيجية التي ينبغي تحقيقها بدعم من الدول الأعضاء في المنظمة ومن المجتمع من الدول الأعضاء في المنظمة ومن المجتمع من الدولي، طبقاً للإطار الاستراتيجي،</li> <li>• إطار النتائج التنظيمية (المخرجات) – 80 نتيجة الدولي، طبقاً للإطار الاستراتيجي،</li> <li>• إطار النتائج التنظيمية (المخرجات) – 80 نتيجة الموظائف الرئيسية، تساهم في تحقيق الأهداف تقريباً كحد أقصى، بما في ذلك ما يتعلق الاستراتيجي، ما وذلك ما يتعلق الاستراتيجي، من الدول الأعضاء والمجتمع الوظائف الرئيسية، تساهم في تحقيق الأهداف ومؤشرات للتحقق منها ويشار فيها إلى مساهمة التنظيمية غايات محددة على صعيد الإنجازات المنظيمية ورشار فيها إلى مساهمة المنظيمية ورقوشرات للتحقق منها ويشار فيها إلى مساهمة المنظمة وتحدد فيها الميزانية من الاشتراكات ومؤشرات للتحقق منها ويشار فيها إلى مساهمة المنظيمية إلى مساهمة المنظيمية إلى مساهمة المنظيمية فايات محددة على صعيد الإنجازات المنظيمية فايات محددة على صعيد الإنجازات المنظيمية إلى مساهمة المنظيمية فايات محددة على صعيد الإنجازات التورة والوارد القدرة من خارج اليزانية من الاشتراكات ومؤشرات للتحقق منها ويشار فيها إلى مساهمة اليزانية من الاشتراكات ومؤشرات للتحقق منها ويشار فيها إلى مساهمة اليزانية أو والوارد القدرة من خارج اليزانية (قد تكون الغايات مرهونة بمستوى الموارد مىن خارج اليزانية). وسيتم دمج قضايا الساواة بين الجنسين اليزانية والخطة الموارد التكون بعد الآن موضع خطة بالكامل ضمن الإطار الاستراتيجي والخطة وتركز على الموارد باعتبارها أداة اتصال لتعبئة عمل منفصلة بالكامل ضمن الإشاف على الموارد من خارج وتركز على الموارد باعتبارها أداة اتصال لتعبئة ألي وتركز على الموارد باعتبارها أداة اتصال لتعبئة من الوارد وتحسين الإشراف على الموارد من خارج وتركز زعلى الموارد باعتبارها أداة المال الامايية بالمناه الي الوارد من خارج وتركز على الموارد باعتبارها أداة العال التعبئية ألوار التيسية بالمنظمة بالوارد والغاف الأساسية للمنظمة المامي المنامية بالمنظمة ألى الموارة الي تضمن أن من غضي الي المنظيم الي الغالي النائيسية بالمنظيم الوالية إلى المولينية التي تضمن أن الغضي والولي المي المان الما الاداري إلى مالي الما م</li></ul>		3-3
				إجراء تحسينات في الإطار المستند إلى النتائج. 4- برنامج العمل والميزانية، يغطي كل منهما فترة مالية واحدة، على أن تُقسم الميزانية بين ميزانية إدارية وميزانية البرنامج، وتندرجان ضمن إطار مستند إلى النتائج، ويتضمنان: • إطاراً للنتائج، التنظيمية (المخرجات) طبقاً للخطة المتوسطة الأجل، بما في ذلك المسؤولية التنظيمية لكل من النتائج؛ • تحديد كمّي لتكاليف النتائج التنظيمية والالتزامات كافة؛		4-3

و الوفورات	التكاليف أر	سنة البداية –	الجهة المسؤولة	الإجراءات		
رات الأمريكية)	(بملايين الدولا,	سنة النهاية	عن اتخاذ القرار النهائي			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل	المرجع رقم
				نتيجة زيادة الكفاءة؛ • رصد اعتمادات للالتزامات الطويلة الأجل والالتزامات التي لم ترصد لها أموال كافية والأموال الاحتياطية؛ • مشروع قرار خاص بالبرنامج والميزانية.		
				5- سوف يتم الاستغناء عن موجز برنامج العمل والميزانية نظراً للتفاعل القائم بين الأجهزة الرئاسية في عملية وضع البرنامج.		5–3
0	0.4	التقرير الأول في 2012، ثم كل فترة مالية	المجلس	اعتماد نظام جديد لرصد الإدارة المستندة إلى النتائج ولرفع التقارير عن الأداء على صعيد التنفيذ: سوف يغطي كل تقرير الفترة المالية السابقة وسيبلغ عن التنفيذ، فضلاً عن الغايات والمؤشرات الخاصة بالنتائج بالإضافة إلى مؤشرات الكفاءة بالنسبة إلى الأهداف الوظيفية. ويحل هذا التقرير محل التقرير الحالي الخاص بتنفيذ البرامج.	5-7	6-3
0	0	القرار في 2009. الدورة الكاملة الأولى في الفترة 2010–2011، ثم تستمر في الفترات المالية التالية	المؤتمر	اعتماد دورة معدّلة للتحضير واتخاذ القرارات من قِبل الأجهزة الرئاسية (انظر الرسم البياني 1 أدناه عن مراحل العمل). وسوف يُنقل موعد انعقاد مؤتمر المنظمة إلى شهر يونيو/حزيران، اعتباراً من عام 2011، على أن يترافق هذا مع نقل مواعيد جميع الاجتماعات الأخرى (سيجتمع المجلس في شهر سبتمبر/أيلول 2009 للإعداد للمؤتمر – تماشيا مع الدورة الجديدة). وسيجري اعتماد الدورة الكاملة التالية للاجتماعات ابتداء من عام 2010 (انظر القسم باء عن إصلاح الحوكمة بالنسبة إلى الأحكام الخاصة بعدد الاجتماعات وأيامها):	3_7	7–3
				<ul> <li>1- <u>السنة الأولى من فترة السنتين</u> (يعقد المجلس خلالها اجتماعين على الأقل):</li> <li>• سوف تجري اللجان الفنية استعراضاً وتصدر توصيات كلّ في مجال اختصاصها حول ما يلي:</li> <li>أداء المنظمة للمساهمة في تحقيق النتائج مقارنة بمؤشرات الأداء، بما يشمل أي عمليات تقييم ذات الصلة؛</li> <li>• الأولويات والنتائج المرجوّة في إطار الخطة المتوسطة الأجل، بما في ذلك في ميادين الحوكمة العالية، واقتراح التعديلات اللازمة في فترة التعديلة المتوسطة التالية؛</li> </ul>		8-3

عن اتخاذ القرار سنة النهاية (بملايين الدولارات الأمريكية) النهائي	
النهائي	
قم التوصية الإجراء المتكررة في كل في التقييم لخارجي لمستقل	رقم
<ul> <li>المتقل</li> <li>التهيما، بالتعراف، ورفع توحيات حرل بالنسبة إلى</li> <li>السيما، بالتعراف، ورفع توحيات حرل عالي:</li> <li>أداء النظمة من حيث مساهنتها في تحقيق</li> <li>أداء النظمة من حيث مساهنتها في تحقيق</li> <li>أدام النظمة من حيث مساهنتها في تحقيق</li> <li>التاليح بالتراب الجار، بها في ذلك</li> <li>التاليح التاليح القررة في الحظمة التوسطة</li> <li>التاليح التاليح القررة في الحظمة التوسطة</li> <li>التاليح ماليحات على المتوى العالي أو عبر</li> <li>فتابا السابات التي توم الإقليم والتي</li> <li>ميجري بحثها على المتوى العالي أو عبر</li> <li>فتابا السابات التي توم الإقليم والتي</li> <li>ميجري بحثها على المتوى الإليسي،</li> <li>ميجري بحثها على المتوى الأداء، معاريت التولية والتقيذ في القرة</li> <li>قارات بمأن ما بلي:</li> <li>معايات التقييم الرؤسية،</li> <li>معايات التقيم الرؤسية،</li> <li>معايات التقيم الرؤسية،</li> <li>اللؤراني،</li> <li>اللؤرانية التقلي من المتان، وربيا عالمال المالية،</li> <li>معايات التقيم الرؤسية،</li> <li>الوافقة مسية على أي إعادة توريخ والتقيذ في العرابي،</li> <li>واليزانية التقلي عن القان، وربيا كادت فرورية في برنامج العمل الماليسي،</li> <li>مول أي تعديلات ضرورية في برنامج العمل العرابي،</li> <li>وليزانية التقلي وربيا كادت فرورية في العرابي،</li> <li>مول قالي وربيا تاليسي، العرابي،</li> <li>مول قالي وربيا كاد فروري الخاصي والعاد العرابي،</li> <li>وليزانية التقلي وربيا كاني المالي والجلس بالمرابي،</li> <li>وليزانية العلى الجولي ورلياني العمل الجزائي العلي إليسي اليولي، واللي المالي الجلي ماليولي، ورلا الي محرون مالي المالي والجلي المالي والجلي ماليولي واللي ماليوسي،</li> <li>وليزانية العلي الحرول تعي مي، ولى قرافي العلي الجلي ورلي الي عن م</li></ul>	

الوفورات ات الأمريكية)	التكاليف أو (بملايين الدولار	سنة البداية – سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن اتخاذ القرار النهائي	الإجراءات		
التكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
				يُعقد اجتماع غير رسمي للأعضاء الهـتمين ومصادر التمويل المكنة الأخرى من خارج الميزانية ولإقامة شراكات، من أجل تبادل العلومات حول التمويل اللازم من خارج اليزانية، خاصة في ما يتعلق بمجالات التركيز الؤثرة؛ مارس/آذار – أبريـل/نيسان: سوف يُصدر المجلس توصيات صريحة إلى المؤتمر بشأن إطار مستوى الميزانية ؛ النتائج والجوانب المتعلقة باليزانية ، بما في ذلك مستوى اليزانية ؟ مستوى اليزانية ؟ النتائج والجوانب المتعلقة باليزانية ، بما في ذلك مستوى اليزانية ؟ مستوى اليزانية ؟ النتائج والجوانب المتعلقة باليزانية ، بما في ذلك النتائج والجوانب المتعلقة باليزانية ، بما في ذلك مستوى اليزانية ؟ النتائج والجوانب المتعلقة باليزانية ، بما في ذلك مستوى اليزانية ؟ النتائج والجوانب المتعلقة باليزانية مي في إطار الحاجة ، سوف تدرس لجنتا البرنامج والمالية والمجلس وتوافقان على أي تغييرات في إطار النتائج وفي مخصصات اليزانية في ضوء قرار المؤتمر حول مستوى اليزانية .		
0	0	2009	المؤتمر	(د) إجراء التغييرات اللازمة في النصوص الأساسية من أجل دورة البرنامج والميزانية بما في ذلك توقيت دورات الأجهزة الرئاسية	3-7	10–3
0	0	2009	المؤتمر	(هـ) بالإضافة إلى الحساب الرأسمالي وبرنامج التعاون التقني، استحداث أحكام لترحيل نسبة قد تصل إلى خمسة في المائة من الميزانية القررة، من فترة مالية إلى أخرى، من أجل تيسير تحصيل الإيرادات والمروفات، الأمر الذي يحدّ من العاملات غير المجدية وغير الفعّالة	17-8	11_3

	العملية		السنة 1						
		الفصل الأول	الفصل الثاتي	الفصل الثائث	الفصل الرابع	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث	القصل الراب
		المؤتمرات	لجننا البرنامج/المالية الْمجِلُس	اللجان ل سنندة المند	بنتا ج/ائمائية المجلس	لجنتا من خارج البرنامج/الم	المجلس المؤتمر	لجند	المجلس
	استعراض أداء التتفيذ	الإقليمية		الطيبة البركة للمجلس	يج (المالية	الميزانية	الغام	لجنت البرنامج/	لمالية
	الإطار الاستراتيجي (كل سنتين)		المساهمات الم	تصلة بالأولويات			لاستعراض/الموافقة		
التخطيط	الخطة المتوسطة الأجل - برنامج العمل والميزانية (الفترة المالية التالية)		المساهمات الم	تصلة بالأرلويات			لاستعراض/الموافقة	ائتعديل	
	استعراض التنفيذ وتعديله (الفترة المالية الراهنة)								
ىراقبة التتفيذ	النتائج (الفترة المائية السابقة)				-		•		Н
ائتقييم	التقير								

جدول مساهمات الأجهزة الرئاسية والإشراف من قبلها بموجب النظم المعذلة لإعداد البرامج والميزانية والرصد المستند إلى النتائج

الرسم البياني 1

## استراتيجية تعبئة الموارد وإدارتها

34 سوف تُستكمل الاشتراكات المقررة باشتراكات من خارج الميزانية من خلال استراتيجية متكاملة لتعبئة الموارد وإدارتها لدعم الأولويات المتفق عليها في الأهداف الاستراتيجية. وسوف يسهّل ذلك عملية الإشراف من جانب الأجهزة الرئاسية وزيادة درجة التركيز والتأثير، مع الاعتراف بأن الاشتراكات من خارج الميزانية ليست مؤكدة بالكامل (انظر أيضاً الفقرة 8). كما سيزيد ذلك من إمكانية توقّع الموارد من خارج الميزانية عن طريق زيادة التمويل المجمع وتمويل المقررة باشتراكات أيضاً الفقرة 8). كما سيزيد ذلك من إمكانية توقّع الموارد من خارج الميزانية عن طريق زيادة التمويل المجمع وتمويل البرامج (بخلاف تمويل المشاريع) وسيخفض تكاليف المبادلات. وستقوم الاستراتيجية على الركائز الأساسية التالية:

- (أ) المجالات التي اختارتها الأجهزة الرئاسية باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من عملية التخطيط المتوسطة الأجل
   للتوصل إلى محور تركيز للموارد من خارج الميزانية:
  - مجالات التركيز المؤثرة؛
  - الأولويات الإنمائية القطرية كما حددتها أطر الأولويات القطرية المتوسطة الأجل؛
    - ٥ البرامج الإقليمية والإقليمية الفرعية ؛
    - (ب) سلسلة من التدابير التي ترمي إلى تحسين إدارة الاشتراكات المقررة<sup>8</sup>.

الوفورات	التكاليف أو	سنة	الجهة المسؤولة	الإجراءات		
دولارات)	(بملايين ال	البداية —	عن اتخاذ القرار			
		سنة	النهائي			
		النهاية				
المتكررة	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في	المرجع
في کل					التقييم الخارجي	رقم
فترة مالية					المستقل	
0.7	0.7	القرار في 2009 ثم بشكل مستمر	الدورة الخاصة للمؤتمر	ستستكمل الاشتراكات المقررة من خلال دمج الموارد المتوقعة من خارج الميزانية في عملية إعداد البرنامج والميزانية، بما في ذلك تحديد مجالات التركيز المؤثرة، مع الاعتراف بعدم إمكانية التنبؤ تماماً بالتمويل من خارج الميزانية (انظر أيضاً الفقرتين 8 و 33) وأيضاً: (أ) قيام المجلس باستعراض الخطط لاستخدام الموارد من خارج الميزانية ونتائجها ضمن إطار متكامل استناداً إلى نتائج وتوصيات لجنتي البرنامج والمالية، وبما يكفل تعبئة الموارد لمساندة الأولويات المتفق عليها في المنظمة؛	6–7	12–3

استراتيجية تعبئة الموارد وإدارتها — مصفوفة الإجراءات

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> ستواصل الإدارة تطوير الوسائط التشغيلية في عام 2009 من خلال لجنة المؤتمر المعنية بالمتابعة، مع الاستعانة بمشورة ومساهمات لجنتي البرنامج والمالية حسب الاقتضاء.

الوفورات	التكاليف أو	سنة	الجهة المسؤولة	الإجراءات		
ولارات)	(بملايين ال	البداية –	عن اتخاذ القرار			
		سنة	النهائى			
		النهاية				
المتكررة	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في	المرجع
في كل					التقييم الخارجي	رقم
فترة مالية					المستقل	
				(ب) إقامة بنية لإدارة الموارد من خارج الميزانية		14–3
				والاشتراكات المقررة تكون بموجبها استراتيجية تعبئة الموارد		
				وسياساتها وإدارتها وتنسيقها ككلّ، بما في ذلك العلاقات		
				مع الجهات المانحة بالنسبة إلى السياسات، في مكتب		
				مركزي للاستراتيجية والسياسات وإدارة الموارد وتوكل إليه		
				مسؤوليات لامركزية على شتى المستويات ضمن إطار منسّق لتعبئة الموارد، خاصة على المستويين الإقليمي والقطري، بما		
				في ذلك وحدة صغيرة في إدارة المنظمة تُعنى بالتعاون التقنى،		
				ما سيعزز المكاتب الميدانية ووحدات العمليات في تواصلها		
				مع الجهات المانحة <sup>9</sup> ؛		
				ح (ج) السعى المكثِّف إلى إقامة شراكات جديدة بما فيها		15-3
				<ul> <li>بن الشراكات مع المؤسسات الخاصة ؛</li> </ul>		
				رد) إبقاء تدابير الكفاءة وكلفة خدمات الدعم مقارنة بالأعمال (د) إبقاء تدابير الكفاءة وكلفة خدمات الدعم مقارنة بالأعمال		16-3
				(ح) بيام عابير مصادر وحد عدال ما مركب با عاد (ح) المولة من خارج الميزانية موضع استعراض مستمرّ حرصاً		
				على عدم وجود دعم متداخل بين مصادر التمويل.		
0	0	-2010	المجلس والأطراف	استعراض المعاهدات والاتفاقات والاتفاقيات وغيرها من	6_4	17-3
Ŭ	0	2012	المجنس والأطراف في الاتفاقات	الأجهزة المثابهة والصكوك التي أنشئت بموجب المواد 6		
			ي 14 000 <u>د</u>	و14 و15 من دستور المنظمة وذلك لزيادة درجة التمويل		
				الذاتي من أعضائها (انظر أيضاً 2-69). وتقديم تقرير إلى		
				المجلس وتقارير إلى الأطراف في الاتفاقيات		
0	0	القرار في	المؤتمر/ المجلس	استحداث تدابير لتشجيع السداد في المواعيد المقررة وتجنب	16-8	18–3
		2008		المتأخرات وإدارة الموارد المتاحة، مع مراعاة توصيات لجنة		
		وتطبيق		المالية، بما في ذلك:		
		بشکل مستمر		(أ) قيام المجلس باستعراض سنوي استناداً إلى تقرير من		19-3
		مستمر اعتباراً من		(7) فيم الفجلس بالمتعراص سنوي المتادر إلى طرير من لجنة المالية عن حالة المدفوعات المتأخرة والمتأخرات		
		2009		وانعكاساتها على السيولة في المنظمة		
						20-3
				(ب) نشر تقارير واضحة على موقع المنظمة الرئيسي العام ما الانتخاص مد والترالدفيمات المدينة في ماه دوا بتاك ما الانتخاص المحمد المراجع المحمد المحم المحمد المحمد المحم المحمد المحمد المحم المحمد المحمد الم محمد المحمد المحم محمد المحمد المحم المحم المحمد المحم		20-3
				على الإنترنت عن حالة المدفوعات المسددة في مواعيدها وتلك التأخية مديناتأخابة إكار إدر ماليادان		
				المتأخرة وعن المتأخرات لكل بلد من البلدان		
				(ج) مواصلة سياسة الاقتراض الرشيدة المتبعة حالياً لتسيير (ج) مواصلة سياسة الاقتراض الرشيدة المتبعة حالياً لتسيير		21-3
				التدفق النقدي بشكل منتظم		

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> سيجري تحديد التوزيع الدقيق للمسؤوليات والوسائط التنظيمية بعد النظر في تقرير استعراض الأصول والفروع، مع الاستعانة بمشورة لجنة المالية حسب الاقتضاء.

# برنامج التعاون التقني

35 برنامج التعاون التقني هو برنامج مركزي في المنظمة يمكنها من خلاله أن تقدّم مدخلات فنية حافِزة للبلدان الأعضاء النامية. وهكذا، أكد الأعضاء من جديد التزامهم بزيادة كل من مبلغ ونسبة موارد المنظمة الإجمالية من الاشتراكات المقررة المخصصة لبرنامج التعاون التقني، بشرط إخضاعها للمراجعة والتقييم اللاحقين. ولن تُستخدم هذه الأموال بعد الآن بأي شكل من الأشكال كصندوق احتياطي في الحالات التي يحدث فيها عجز في المدفوعات، شأنها في الأموال بعد الآن بأي شكل من برامج التقني المراجعة والتقييم ولن تُستخدم هذه الأموال بعد الآن بأي شكل من الأشكال كصندوق احتياطي في الحالات التي يحدث فيها عجز في المدفوعات، شأنها في ذلك شأن أي برنامج آخر من برامج المنظمة. وستوكل المسؤولية عن مخصصات برنامج التعاون التقني إلى المثلين الإقليميين وإلى ممثلي المنظمة على المستوى القطري.

· • • •			<b></b>			
، أو الوفورات	التكاليف	سنة البداية	الجهة المسؤولة	الإجراءات		
ن الدولارات)	(بملايير	— سنة	عن القرار			
		النهاية	النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارا			الإجراء	رقم التوصية	المرجع
فترة مالية	ت				في التقييم	رقم
					الخارجي	
					المستقل	
0	0	القرار في	المؤتمر	تخصص موارد برنامج التعاون التقني للأقاليم بموجب	3–2(ج)	22–3
		2008		سلطات الممثلين الإقليميين، باستثناء نسبة 15 في المائة	و 7–8	
				تبقى خاضعة لسلطة الإدارة المسؤولة عن التعاون التقني		
0	0	التنفيذ		وتستخدم في حالات الطوارئ و3 في المائة للمشاريع		
		التطيد الكامل		المشتركة بين الأقاليم.		23–3
		الت من اعتباراً من		تُعتمد المخصصات الإشارية للأقاليم على الوجه التالي		
		الفترة المالية		مع قيام المجلس باستعراضها كل أربع سنوات تماشيا		
		-2010		مع دورة التخطيط المتوسطة الأجل: أفريقيا 40 في		
		2011		المائة؛ وآسيا والمحيط الهادي 24 في المائة؛ وأمريكا		
				اللاتينية والكاريبي 18 في المائة؛ وأوروبا 10 في المائة؛		
				والشرق الأدنى 8 في المائة. وللبلدان المتقدمة الحق في		
				الحصول على مساعدات من البرنامج التقني ، ولكن على		
				أساس استرداد التكاليف بالكامل.		

برنامج التعاون التقني — مصفوفة الإجراءات

48

. أو الوفورات	التكاليف	سنة البداية	الجهة السؤولة	الإجراءات		
ن الدولارات)	(بملايي	— سنة	عن القرار			
		النهاية	النهائي			
المتكررة في كل	الاستثمارا			الإجراء	رقم التوصية	المرجع
فترة مالية	ت				في التقييم	رقم
					الخارجي	
					المستقل	
(0.9)	0.7	2009 أو	لجنة البرنامج/	e	<sub>(ج)</sub> 2–3	24–3
		2010	المجلس	التعاون التقني والخطوط التوجيهية للموافقة عليها، مع	و 7–8	
				التأكيد مجدداً على إسناد الأولوية لأقل البلدان نمواً		
				وبلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض والبلدان		
				الجزرية الصغيرة وغير الساحلية الصغيرة، من أجل		
				زيادة توضيح الخطوط التوجيهية الموجودة التي وافق		25–3
				عليها المجلس وتحديد ما يلي:		
				<ul> <li>(أ) معايير الموافقة بما يشمل التقاء احتياجات</li> </ul>		26–3
				البلدان والأهداف الاستراتيجية والنتائج التنظيمية		
				المعتمدة في المنظمة ؛		27–3
				<ul> <li>(ب) تحديد الحد الأدنى اللازم من المعلومات من</li> </ul>		
0	0			البلدان للنظر في طلباتها؛		
0	0			(ج) توضيح دورة المشروعات مع تحديد		28–3
0	0			الخطوات – تحديد المسؤوليات عن الموافقات في كل		
	Ŭ			مرحلة من مراحل العملية، وتبسيط عدد الخطوات،		29–3
				ومع إعطاء تفويضات للمكاتب اللامركزية على أدني		
				مستوی ممکن؛		
				(د) تحديد الفترات الزمنية لكل مرحلة من		
				مراحل العملية بشكل واضح، حتى يمكن مساءلة		
				المديرين ؛		
				ولن توضع معايير شاملة لنسبة التمويل منى برنامج		
				التعاون التقني التي ستخصص للمشاريع الإقليمية		
				والإقليمية الفرعية، حيث يتفاوت ذلك تبعا لكل إقليم.		

#### تغيير الثقافة المؤسسية

36- خلُصت لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل إلى أنّ تغيير الثقافة عامل أساسي لنجاح الإصلاح في المنظمة وهو عملية طويلة الأجل تحتاج إلى مستويات عالية من المشاركة وإلى تحسين الاتصالات على المستويين الأفقي والعمودي. وهي مرتبطة بشكل وثيق بسياسات الموارد البشرية وبثقافة من المسؤوليات والمساءلة والحوافز. وقد جرى الترحيب بقيام الإدارة بإنشاء فريق معني بتغيير الثقافة في إطار عملية يقودها نائب الدير العام.

و الوفورات	التكاليف أر	سنة	الجهة المسؤولة	الإجراءات		
لدولارات)	(بملايين ا	البداية-	عن القرار			
		سنة النهاية	النهائي			
المتكررة في	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم	المرجع
كل فترة					الخارجي المستقل	رقم
مالية						
0	1.0	2009–2008	الإدارة	تحديد الاختصاصات وتعيين الميسر الخارجي	2-6	30–3
				وفريق التغيير		
0	0.5	2009-2008	الإدارة	إعداد رؤية داخلية	1–6	31_3
					و 6–2	
?	?	اعتباراً من	الإدارة	تنفيذ الرؤية	1-6	32–3
		2009			و 6-2	

تغيير الثقافة في أمانة المنظمة ـ مصفوفة الإجراءات

#### المبادئ الأخلاقية

37 – جرى الترحيب بتعيين مسؤول عن المبادئ الأخلاقية وإنشاء لجنة معنية بالمبادئ الأخلاقية في مرحلة ثانية.

المبادئ الأخلاقية – مصفوفة الإجراءات

	التكاليف أو (بملايين ال	سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل	المرجع رقم	
0.8	0.2	2009	الإدارة	تعيين مسؤول عن البادئ الأخلاقية وتحديد سير عمل الكتب وتدريب الموظفين	(j) <b>9</b> -7	33–3	

و <b>الوفورات</b> لدولارات)	التكاليف أو (بملايين اا	سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل	المرجع رقم
0	0	2009	لجنة المالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية	استعراض اختصاصات اللجنة العنية بالمبادئ الأخلاقية وعضويتها من قِبل لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنة المالية	(j) <b>9–7</b>	34_3
0	0	2009	الإدارة	تعيين اللجنة المعنية بالمبادئ الأخلاقية ومباشرة عملها	(j) <b>9</b> –7	35–3
0	0	اعتباراً من 2010	الەجلىن	استعراض المجلس للتقرير السنوي أو لكل سنتين الذي ترفعه اللجنة المعنية بالمبادئ الأخلاقية وذلك استناداً إلى نتائج وتوصيات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنة المالية	<sub>(j)</sub> 9–7	36–3

## إصلاح نظم الإشراف والإدارة

38- التعامل مع المخاطر: هناك اتفاق على الانتقال من عمليات الرقابة السابقة إلى عمليات الرقابة اللاحقة، فضلاً عن الأثر السلبي لعمليات الرقابة والافتقار إلى التفويض على اندفاع الموظفين. وينبغي أن تجري في مطلع سنة 2009 دراسة لتقدير المخاطر وإدارتها. وإنّ الإدارة مطالبة بإحراز تقدّم سريع ليس فقط في مجال الإشراف بل أيضاً في ميادين أخرى تتعلّق بالتفويض وتبسيط الإجراءات والتحلي بقدر أكبر من المرونة واعتماد هذه المبادئ في إجراءاتها المبكرة.

39- الاستعراض المفصّل وغيره من التحسينات الإدارية والمالية: جرى التعاقد مع الشركة الاستشارية Ernst and Young لإجراء الاستعراض المفصّل وهو يغطي مختلف الجوانب المتصلة بالخدمات الإدارية، المشتريات بموجب عقود، الإدارة والنظم المالية، الموارد البشرية، ونظم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

40 بالإضافة إلى الاستعراض المفصّل، من الضروري إرساء ثقافة ونظام يمكن من خلالهما الاستفادة مما أنجز من تغييرات في نماذج الأعمال والممارسات، الأمر الذي يكفل بالتالي مواصلة تطبيق أفضل الممارسات في المستقبل. وقد تم الاتفاق مع الإدارة على إجراءات مبكرة للمباشرة فوراً بالتنفيذ.

إصلاح نظم الإشراف والإدارة — مصفوفة الإجراءات

الوفور ات	التكاليف أو		الجهة المسؤولة	الإجراءات		
	بملايين ال	سنة البداية-	عن القرار	J • •		
(0)	(بىلايىن ،	سنة النهاية				
			النهائي			
المتكررة في	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية	المرجع
كل فترة مالية					في التقييم	رقم
					الخارجي	
					المستقل	
				ا ن جانب الإدارة ، بما فيها ما يلى :	جراءات المبكرة مر	موجز الإ
0	0	2009–2008	الإدارة	 تفويض السلطات من مكتب المدير العام بالنسبة إلى	4-8 و 8-8	37–3
				الإجراءات المتصلة بالموارد البشرية ،		
0	0			تفويض السلطات بالنسبة إلى التوريدات وبالنسبة إلى	10–8	38–3
				رسائل الاتفاق لمدراء الشعب وفي المكاتب الميدانية ؛	10–8	
0	0				10–8	39–3
0	0			الحصول على التوريدات محليا في حالات الطوارئ؛		40–3
0	0			إتاحة حسابات نقدية مؤقتة للعمليات الميدانية ؛	10–8	41_3
0	0			تطوير ونشر نسخة ميدانية من نظام أوراكل مواءمة		42–3
				لاحتياجات ممثليات المنظمة. ملاحظة: سوف تجهز		
				بعض الإجراءات المبكرة مع حلول موعد انعقاد الدورة		
				الخاصة للمؤتمر؛ بينما ترد في ما يلى بعض البنود الهامة		
				الأخرى التى تترتب عنها تكاليف تفوق إمكانات المؤتمر		
				(منها مثلاً الاستعراض المفصل وإدارة الأداء).		
				تيسير تفويض السلطات	صوص الأساسية ل	تغيير الن
0	0	2009	المجلس/ المؤتمر	مراجعة النصوص الأساسية لتنصّ على أنه تماشيا مع	1_8	43-3
0	0	2003	الفجنس الموقفر	المداجعة المصوص الأشاسية للنص على أن تقاسي مع المبدأ المتفق عليه بتفويض السلطات إلى أدنى مستويات	1-0	43-3
				مناسبة، فإن للمدير العام أن يفوض السلطة والمسؤولية		
				النهائية في مجالات عمل معينة والإجراءات لموظفين		
				معينين، وأن يكون هذا التفويض منصوصا عليه في دليل		
				الإجراءات الإدارية فين المنظمة ومنشورا في توصيف		
				عملهم.	( 1) ( n )	+1 " In
	<b>.</b>	0000 0000			لاستعراض المفصل: م 1	
0	2.4	2009–2008	الإدارة	إجراء الاستعراض المفصل	1–8	44-3
0	0	2009	الإدارة/ المجلس	استعراض التقرير النهائي من قِبل الإدارة والمجلس		45–3
				ولجنة المالية		
0	0	2009	الإدارة	إعداد خطة عمل للمتابعة		46–3
0	0	2009	المجلس	استعراض خطة العمل للمتابعة من قِبل الأجهزة		47_3
				الرئاسية		
0	0	اعتباراً من 2010	الإدارة	تنفيذ خطة العمل		48–3

	<b>التكاليف أو</b> (بملايين ال	سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل	المرجع رقم	
الخدمات المشتركة مع وكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة وتوجد مقارها في روما (انظر الشراكات أدناه)							
	ِ إدارة المخاطر في المنظمة						
0	0	2009	الإدارة/لجنة المالية	موافقة لجنة المالية على الاختصاصات في ما يتعلَّق بالدراسة الشاملة لإدارة المخاطر في المنظمة من أجل التصدي لمختلف أشكال المخاطر، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر المخاطر المالية	15-8	49_3	
0	1.2	2010 -2009	الإدارة	إصدار عقد خارجي لإجراء الدراسة		50–3	
0	0	2010	الإدارة/المجلس	استعراض التقرير النهائي من قِبل الإدارة والأجهزة الرئاسية		51–3	
0	1.2	2010	الإدارة	إعداد خطة عمل للمتابعة		52–3	
0	0	2010	المجلس	استعراض خطة العمل الخاصة بالمتابعة من قِبل المجلس ولجنة المالية		53–3	
?	ç	اعتباراً من 2011	الإدارة	التنفيذ الكامل لهيكل إدارة المخاطر في المنظمة		54_3	

# الطبوعات بجميع لغات النظمة

41 لا بدّ للمنظمة من أن تحسّن توافر مطبوعاتها للمستخدمين، بما في ذلك للمجموعات الناطقة بلغات مختلفة. وعليها أيضاً أن تحرص على توفير ترجمات جيّدة بأقلّ كلفة ممكنة.

المطبوعات بجميع لغات المنظمة — مصفوفة الإجراءات

	<b>التكاليف أو</b> (بملايين ا	سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0	0	اعتباراً من 2010	الإدارة	سوف تخصص ميزانية لكلّ لغة من لغات المنظمة لنشر المطبوعات التقنية (على الورق وعلى شبكة الويب). وسوف يقرر فريق مؤلّف من مستخدمي الوثائق التقنية في كلّ لغة كيفية استخدام الأموال للترجمة (هذا بالإضافة إلى الميزانية المخصصة لوثائق الاجتماعات الرئيسية).	6-3	55_3

<b>و الوفورات</b> الدولارات		سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0	0	اعتباراً من 2010	الإدارة	ستتم زيادة النسخ المتاحة من المطبوعات التقنية لأقل البلدان نمواً، على أن تتخذ نفس الأفرقة القرارات الخاصة بأولويات الوثائق.	6–3	56–3
0.1	0.2	اعتباراً من 2010	الإدارة	سيجري العمل على تطوير مواقع مقابلة على الويب لموقع المنظمة الشبكي باللغتين العربية والصينية		57_3
0	0	اعتباراً من 2010	الإدارة	تماشياً مع نتائج الاستعراض المفصل، سيجري إدخال تحسينات لضمان جودة الترجمة والانتهاء منها في الوقت المناسب، مع إمكانية تخفيض التكاليف.		58–3

#### سياسات وممارسات الموارد البشرية

42 إنّ الموارد البشرية للمنظمة هي الأصول الرئيسية التي تتمتع بها المنظمة، والتي توفر الدعم التقني برمته للبلدان الأعضاء. ومن اللازم تحويل الاستراتيجية التي عرضت فيها الإدارة تصوراً إلى خطة عمل ملموسة. ومع أنّ النتائج المفصلة للاستعراض المفصل سوف تساهم بقدر أكبر في تحسين الخطة، فإنّ التحسينات الفورية ستتم بالتوازي مع هذا الاستعراض تبعاً للخطة المرسومة. وسوف يتولى المجلس، بدعم من لجنة المالية، استعراض السياسة والمارسات الخاصة بالمالية التي المناص المناص من الخاص المناص الفرية متتم بالتوازي مع هذا الاستعراض تبعاً للخطة المرسومة. وسوف يتولى المجلس، بدعم من لجنة المالية، استعراض السياسة والمارسات الخاصة بالموارد البشرية.

سياسات وممارسات الموارد البشرية — مصفوفة الإجراءات

<b>و الوفورات</b> الدولارات		سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	2		
المتكررة في كل فترة مالية 0.1	الاستثمارات 0.1	2009 – بشكل	الإدارة/لجنة المالية	الإجراء الإبقاء على المعايير الأولية لاختيار الموظفين والاستشاريين	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل 8–5	المرجع رقم 59–3
1.8	1.7	بسین مستمر 2009 –	الإدارة	على أساس الجدارة وتطبيق سياسة فعالة للتمثيل الجغرافي والتكافؤ بين الجنسين، خاصة في ما يتعلق بالبلدان النامية اعتماد حزمة عملية لزيادة تدريب الموظفين، بما فيهم الإدارة	8-8	60–3
		بشکل مستمر	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			

و <b>الوفورات</b> لدولارات		سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل	المرجع رقم
8.8	0	2009 – بشکل مستمر	الإدارة/لجنة المالية	وضع سياسة تناوب واضحة قائمة على الحوافز في المقر الرئيسي وبين المقر الرئيسي والمكاتب الميدانية وفق معايير واضحة	2-8	61–3
2.0	0	2010 – بشکل مستمر	الإدارة/لجنة المالية	وضع نظام مشترك ومتسق لتعيين الموظفين الفنيين المبتدئين وتنمية قدراتهم، خاصة من البلدان النامية. وينبغي أن يشمل ذلك برنامج التدريب	2-8	62–3
0	0	2008 – بشکل مستمر	الإدارة	اعتماد اللامركزية والتفويض على صعيد اتخاذ القرارات ضمن سياسات واشتراطات واضحة ، بما في ذلك مزيد من تفويض السلطات من مكتب المدير العام ومن الإدارة العليا	4_8	63–3
0.2	0	2009 – بشکل مستمر	الإدارة	الإعلان عن الوظائف الشاغرة في المنظمة على نطاق أوسع	4_8	64_3
0	0	2009 – بشکل مستمر	الإدارة/لجنة المالية	وضع إجراءات تكفل الشفافية التامة في اختيار وتعيين كبار الموظفين وممثلي المنظمة كافة ونشر هذه الإجراءات وتطبيقها	4–8	65–3
0	0.1	2009 – بشکل مستمر	الإدارة/لجنة المالية	إعادة النظر في مؤهلات الكفاءة بالنسبة إلى المثلين الإقليميين والمنسقين في المكاتب الإقليمية الفرعية وممثلي المنظمة ، بما يشمل المؤهلات في مجالى الإدارة والدعم للسياسات	4-8	66–3
0.1	0	2009	الإدارة/لجنة المالية	توخي الشفافية واعتماد سياسات تنافسية لتعيين الخبراء الاستشاريين مع اتخاذ تدابير تكفل مراعاة التوازن الجغرافي والتكافؤ بين الجنسين	3-8	67_3
2.0	0	2009	الإدارة	ترشيد الاستعانة بالمتقاعدين في المنظمة، الذين لن يكون بالإمكان الاستعانة بهم مجدداً لمدة ستة أشهر على الأقل بعد إحالتهم على التقاعد	3-8	68–3
0	0	2009	الإدارة	لن يُستخدم الخبراء الاستشاريون، بما في ذلك موظفو المنظمة المتقاعدون لشغل الوظائف الشاغرة لفترات زمنية طويلة، كإجراء لخفض التكاليف	3–8	69–3
0.7	1.7	2009	الإدارة لجنة المالية	اعتماد نظام موضوعي لتقييم الموظفين يربط أداء الموظفين بالأهداف التنظيمية استنادا إلى أهداف واقعية للأداء ومعايير موضوعية للتقييم	7–8	70–3
0	0	2009	الإدارة	اعتماد نظام الدرجات المزدوجة في الوظائف من رتبة ف-5/ مد-1 ومد-1/ مد-2	15–6 و 3–8	71_3
0	1.3	2010	الإدارة	رفع كفاءة نظام "أوراكل" من أجل: (1) تسهيل استخلاص البيانات وتحليلها، (2) ودعم فعلي من الإدارة للموظفين، بدلا من تجهيز المعاملات فقط	2–8	72_3
5.0	12.4	2009	المجلس	إنشاء صندوق لإعادة توزيع الموظفين يمول أساسا من موارد من خارج الميزانية، وفي مرحلة لاحقة من جزء من تكاليف الموظفين	( <sub>5</sub> ) 3–8	73-3

<b>و الوفورات</b> الدولارات		سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
نز، الخاص	يغطيها الج بالحوكمة	2009	المجلس/لجنة المالية	تعزيز الإشراف على صعيد الحوكمة بالنسبة إلى مختلفة جوانب سياسات الموارد البشرية من خلال لجنة المالية، بما في ذلك الاستعانة بالخبراء الاستشاريين	(*) 4–8	74_3
0	0	-2010 2011	المجلس والإدارة	اتخاذ إجراءات من جانب الأجهزة الرئاسية وأخرى من جانب الإدارة لضمان إدخال تغييرات في النظام الموحد للأمم المتحدة (أ) وضع اقتراحات لإدخال تغييرات في النظام الموحد (ب) عرض الاقتراحات على الأمم المتحدة	(J) <b>3-8</b>	75–3

#### إعادة الهيكلة لأغراض الكفاءة والفعالية

#### العمل كمنظمة واحدة

43- سوف تعمل المكاتب الميدانية والمقر الرئيسي كمنظمة واحدة متكاملة بشكل فعّال، وذلك من خلال نزع الطابع المركزي عن السلطات، وإقامة شبكات وإشراك المكاتب الميدانية مشاركة كاملة في عملية صنع القرار ككلّ في المنظمة. وعلى نفس المنوال، سوف يجري تنظيم المقر الرئيسي على شكل عدد أقلّ من الوحدات مع اعتماد نهج خاص بالبرامج أكثر تكاملاً وتحديد مستويات المسؤولية بشكل أوضح. وهذا التغيير في الثقافة يكمن وراء العديد من الإجراءات والتغييرات المشار إليها أدناه.

#### المكاتب الميدانية والوجود على المستوى القطري

44 من المهمّ أن يكون للمنظمة وجود ميداني قويّ للإسهام في الإطار المستند إلى النتائج لتحقيق الأهداف الاستراتيجية للمنظمة. ويعد هذا الوجود أساسياً لتوفير الخدمات بصورة مرنة إلى الأعضاء وخلق دفق فعّال للمعلومات بوصفها منظمة معارف. وسوف يصاحب عملية اللامركزية تفويض للسلطات مع المساءلة. وعلى غرار جميع المكاتب الميدانية التابعة للمنظمة، سيخضع الموظفون لتقييم أدائهم على أساس النتائج.

45- وتعتمد اللامركزية الفعالة على الموازنة المناسبة بين التكاليف الإدارية والمصروفات المخصصة للبرامج، وبين المقر الرئيسي للمنظمة والمكاتب الميدانية المقامة في مواقع استراتيجية مختارة. ولا يمكن للوضع الراهن المتمثل بوجود ميزانية غير كافية لضمان وجود موظفين على الدوام في المكاتب القطرية أن يستمرّ، كما وأنه لا يمكن القبول بأن يستمرّ العجز الهيكلي. وسوف توضع الخطط الخاصة بهذه المكاتب بما يلبي احتياجات البلدان والأقاليم منفردة، مع ترشيد التغطية استناداً إلى معايير واضحة في ما يتعلق بتخصيص الموارد وإحداث تأثير إنمائي على المستوى القطري. وهكذا سيمضي تحسين وترشيد الخدمات اللامركزية في إطار يضمن توافر الموارد الكافية لزيادة قدرات كل من المكاتب الميدانية والمقر دون المساس بقدرات المقر الرئيسي.

اللامركزية — مصفوفة الإجراءات

	¢	<b></b>		· · · ···		
	التكاليف أو	سنة البداية-	الجهة المسؤولة	الإجراءات		
دولارات	(بملايين ال	سنة النهاية	عن القرار النهائي			
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0	0	اعتباراً من 2009	المجلس ولجنتا البرنامج والمالية	ستساند لجنتا البرنامج والمالية جهود المجلس في الإشراف على جميع جوانب السياسات الخاصة باللامركزية، بما في ذلك، على وجه الخصوص، تنفيذ خطة العمل الفورية		76–3
0	0	اعتباراً من 2008	الإدارة	تنظيم اجتماعات للإدارة العليا لتمكين المديرين العامين المساعدين/المثلين الإقليميين من المشاركة بواسطة اتصال فيديوي		77_3
0	0	اعتباراً من 2009	الإدارة	نقل المسؤولية التراتبية الأولى لرفع التقارير بالنسبة إلى المسؤولين الفنيين الميدانيين في المكاتب الإقليمية إلى المثلين الإقليميين (الديرون العامون المساعدون)، أو عند الاقتضاء، بالنسبة للموظفين الإقليميين الفرعيين إلى المنسقين الإقليميين	20–6	78–3
0	0	اعتباراً من 2009	الإدارة	إشراك المديرين العامين المساعدين/ المثلين الإقليميين بالكامل في إعداد البرامج والميزانية (انظر أيضاً 3–14)	19–6	79_3
0	0	اعتباراً من 2010	الإدارة	نقل المسؤولية عن الميزانية والبرامج من المسؤولين الفنيين في المكاتب الإقليمية إلى المثلين الإقليميين (المديرون العامون المساعدون)	20-6	80–3
0	0	اعتباراً من 2009	الإدارة	نقل المسؤولية التراتبية الأولى عن مختلف الجوانب التقنية والتخصصة وتلك التصلة بالإشراف التقني على ممثلي المنظمة إلى المثلين الإقليميين (الديرون العامون المساعدون) حيثما يكون ذلك مناسباً، على أن يصبح رفع التقارير إلى الدير العام المساعد من خلال المنسق على المستوى الإقليمي الفرعي. وسوف تقوم وحدة في المكتب المسؤول عن العمليات بالتنسيق العام وإجراء الاتصالات بين الأقاليم، وغير ذلك.	20-6	81–3
0	0	2009 على أن تنتهي في 2011	الإدارة	إعادة النظر في جميع السلطات التي جرى تفويضها إلى المكاتب الميدانية وإجراءات الرقابة (انظر أيضاً ما سبق)	19–6	82–3
0	0	2009 على أن تنتهي في 2010	الإدارة	وقف السؤوليات الإدارية الملقاة على عاتق الكاتب الإقليمية الفرعية لتمكينها من العمل بكامل طاقتها كوحدات للدعم التقني لبلدان الإقليم الفرعي	21–6	83–3
0	0	2002-2009 (على أن يجري المجلس استعراضاً شاهلاً في عام 2012)	الإدارة (مع رفع تقارير سنوية إلى فيها إلى الوفورات)	التمييز بوضوح بين المكاتب المستقرة والخطط الخاصة بإنشاء مكاتب جديدة لترشيد نطاق تغطية المكاتب القطرية في ضوء نتائج الاستعراض وبالاستناد إلى المعايير المتفق عليها ومع مراعاة المواقع الموجودة حالياً والمواقع المكنة، فضلاً عن الكفاءة والوفورات المرتقبة في التكاليف وتحليل الكلفة والربح. ومن شأن تنفيذ نتائج الاستعراض أن يكفل كحد أدنى القضاء على العجز الهيكلي في المثليات القطرية (ممثليات المنظمة) من خلال طرق بديلة من الوجود القطري، ومزيد من التخفيضات لتحرير الموارد واستخدامها من أجل تحسين سير عمل المكاتب الميدانية. وفي ما يلي المعايير التي ينبغي تطبيقها: (أ) حجم برنامج المنظمة (معدل إرشادي لتكاليف المكاتب قياساً بحجم البرنامج 13.)؛	22-6	84_3

	التكاليف أو (بملايين ا	سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
				(ب) الالتزام بأطر الأولويات القطرية المتوسطة الأجل التي أعدّت المنظمة جزءاً منها؛		
				(ج) حجم ومستويات الفقر للسكان الذين يعتمدون على الزراعة؛ (د) إسناد الأولوية لأقلّ البلدان نمواً؛		
				<ul> <li>(هـ) قدرة الزراعة الكامنة على تحقيق النمو الاقتصادي؛</li> <li>(و) سهولة تقديم الخدمات من بلد آخر؛</li> </ul>		
				(6) شهوت تشيم المحتاف ش بد احراب (1) إمكانية اللجوء إلى ممثليات مشتركة بالكامل مع منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما الوكالات الأخرى التي توجد مقارها في روما، وغيرها من المنظمات الإقليمية حسب المقتضى؛		
				(ح) رغبة الحكومات في تغطية تكاليف وجود المنظمة.		
0	0	2012 –2009	الإدارة	تعديل الوظائف اللازمة في المكاتب الإقليمية الفرعية والمكاتب الإقليمية في ضوء الاحتياجات وفق سلم بالأولويات، ومراجعتها بالنظر إلى مكاتب منظومة الأمم المتحدة.	20–6 ر 21–6	85–3
0	0	2010	الإدارة	توضيح نطاق تغطية المكتب الإقليمي للشرق الأدنى		86–3
0	0.1	2009	الإدارة	إعادة تحديد مواصفات الوظائف وتحديد المؤهلات (بما في ذلك المؤهلات على مستوى السياسات) وإجراءات التعيين وقياس الأداء (منافسات مفتوحة) للمديرين العامين المساعدين الإقليميين والمنسقين في المكاتب الإقليمية الفرعية وممثلي المنظمة (انظر أيضا 3–66)	4_8	87–3
0.6	0.2	2010	الإدارة	اعتماد معايير قياسية ونظام لرفع التقارير عن أداء المكاتب الميدانية ورصده استناداً إلى النتائج	6–8	88–3
د البشرية	يتناوله قسم الموار أعلاه	2009	الإدارة	تعزيز تدريب الموظفين (انظر أيضا 3-60)	8–6	89–3
3.4	1.3	2009	الإدارة	نشر نظم الدعم (بما في ذلك التدريب على استخدام نظم تكنولوجيا المعلومات وتحديثها)		90–3

# هيكل المقرّ الرئيسي

46 سيبدأ العمل في عام 2009 في تنفيذ برنامج شامل لإعادة هيكلة المقر الرئيسي ينتهي في عام 2012. وسوف تتحقق وفورات متكررة عن طريق إعادة الهيكلة وإعادة توزيع الموظفين للقيام بالأعمال الفنية في المنظمة. ويجري تطبيق المبادئ التالية في عملية إعادة الهيكلة:

(أ) تيسير العمل الفعال من جانب المنظمة لتحقيق النتائج التنظيمية والمساهمة في الأهداف الاستراتيجية تماشياً مع الإطار المستند إلى النتائج؛
 (ب) إيجاد مساحة معقولة من التحكم بعدد التقارير التي ترفع إلى المديرين على جميع المستويات بمن فيهم المدير العام؛
 (ج) دمج الوحدات على جميع المستويات بهدف الحد من تشتتها ومن تكاليف الوظائف العليا، وللحد من

(ج) " دمج الوحدات على جميع المسويات بهدى الحد من تسليها ومن تنابيق الوطائق العليا ، و اتجاه المنظمة إلى العمل ضمن وحدات منعزلة ؛

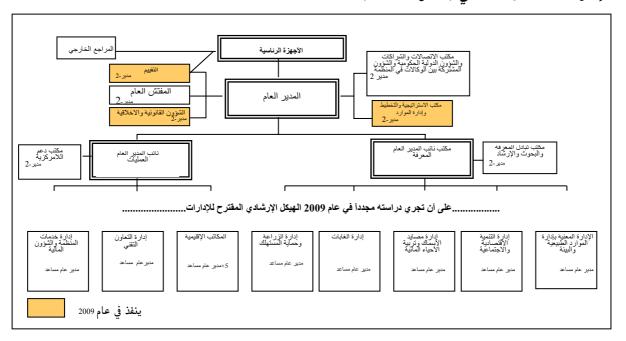
<ul><li>(د) تحسين التكامل بين المقر الرئيسي والمكاتب الميدانية، على أن تتمثَّل المكاتب الميدانية في عمليات اتخاذ</li></ul>
القرار من جانب الإدارات العليا؛
(هـ) مراعاة المرونة في هياكل الوحدات بناء على وظائفها؛
(و) تقليص الطبقات الوظيفية مع تقليل الوظائف العليا ومن بينها الوظائف من مستوى مد-1 ومد-2، مع
استحداث وظائف مزدوجة الرتبة مثل مد-1/مد-2، وف-5/مد-1، بغرض تعزيز القدرات التقنية ومع المراعاة
الواجبة لتحسين التوازن الجغرافي والتكافؤ بين الجنسين؛
<ul> <li>(i) تيسير تنمية الموارد البشرية والانتفاع منها بشكل فعال، بما في ذلك إدارة الموارد البشرية وتدريبها وتعزيزها</li> </ul>
كعنصر أساسي في إعادة تشكيل هيكل المقرّ الرئيسي؛
<ul> <li>(ح) الترويج للإدارة بحسب النتائج مع وجود أطر واضحة للعمل والتفويض والمساءلة عن الإدارة ضمن حدود أطر</li> </ul>
العمل والخطوط التوجيهية للسياسات؛
<ul> <li>(ط) تنفيذ المهام في أكثر الأماكن فعالية من حيث التكاليف؛</li> </ul>
(ي) البحث في إمكانية تقديم خدمات مشتركة واتخاذ إجراءات مشتركة في إطار الشراكة مع منظومة الأمم
المتحدة وبين الوكالات التي توجد مقارها في روما (انظر النقطة 3.110 في مصفوفة الإجراءات عن الشراكة)؛
(ك) البحث في إمكانية الاستعانة بمصادر خارجية تتسم بالفعالية والكفاءة من حيث التكاليف؛
<ul><li>(ل) الاحتفاظ بقدر من المرونة للاستجابة إلى احتياجات العالم المتغيرة.</li></ul>

-47 ويقصد بالتغييرات التي تدخل على المستويات العليا من الهيكل التنظيمي أن تستجيب تماما للقضايا التي يطرحها الاستعراض المفصل في النموذج رفيع المستوى لأساليب العمل، وستجري تسوية هذه التغييرات بمرونة خلال عام 2009 بقصد تنفيذها في الفترة 2010–2011، نتيجة للتطوير الإضافي للهياكل الأدنى التابعة لها. ومن المتوقع أن تكون لتوصيات الاستعراض المفصل آثار خاصة بالنسبة للتنظيم الوظيفي للخدمات المؤسسية، في حين ستكون لمواصلة تكون لتوصيات الاستراض المفصل آثار خاصة بالنسبة للتنظيم الوظيفي للخدمات المؤسسية، في حين ستكون لمواصلة تكون لتوصيات الاستعراض المفصل آثار خاصة بالنسبة للتنظيم الوظيفي للخدمات المؤسسية، في حين ستكون لمواصلة تطوير الإطار الاستراتيجي وخطة العمل المتوسطة الأجل آثار بالنسبة للتطوير الرن للهيكل الوظيفي في الإدارات الفنية. ويمكن أن يكون لكل من الخطة المتوسطة الأجل والاستعراض المفصل آثار بالنسبة للتطوير المن النسبة للوظائف التشغيلية. وقد جرت الموافقة مبدئياً على القسم العلوي من هيكل الإدارة العليا (انظر الإطار 5) وسيجري تطبيقه في عام 2010 يعد إدخال ما ويمكن أن يكون لكل من الخطة المتوسطة الأجل والاستعراض المفصل آثار بالنسبة للوظائف التشغيلية. وقد جرت يمكون أن يكون لكل من الخطة المتوسطة الأجل والاستعراض المفصل آثار بالنسبة للوظائف التشغيلية. وقد جرت يوافقة مبدئياً على القسم العلوي من هيكل الإدارة العليا (انظر الإطار 5) وسيجري تطبيقه في عام 2010 بعد إدخال ما يلزم من تعديلات قد تنشأ عن التحليل الوطيفي الكامل في عام 2009. وستوضع أيضاً هياكل الإدارات وولاياتها بسيغتها النهائية، على أن يبدأ تطبيقها في عام 2010 بعد الانتهاء من التحليل المؤدور.

48– ويعد تطوير العلاقات الوظيفية وعمليتي اتخاذ القرارات والاتصالات، جنبا إلى جنب مع تطوير الموارد البشرية الداعم لكل ذلك، من الأمور التى لا تقل أهمية عما تقدم بالنسبة للهيكل التنظيمي.

# هيكل المقرّ الرئيسي – مصفوفة الإجراءات

<b>و الوفورات</b> الدولارات)		سنة البداية–	الجهة المسؤولة عن القرار	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارا ت	سنة النهاية	النهائي	الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي الستقل	المرجع رقم
0	0	2009	المؤتمر (2008)	(أ) إنشاء المكاتب التالية :	6_7_6 15	
				<ul> <li>1- الاستراتيجية ، والتخطيط وإدارة الموارد</li> </ul>		91_3
				2– التقييم		92–3
				3– الوحدة المسؤولة عن المبادئ الأخلاقية في مكتب الشؤون القانونية		93–3
		2009		(ب) دراسة الوظائف التنظيمية والهيكل الأنسب للاتصالات والشراكات والشؤون الشتركة بين الوكالات في المنظمة ؛		94_3
		2011–2010		(ج) تحويل وظائف مكتب المدير العام إلى المكاتب الإقليمية/الإقليمية الفرعية وإلى وحدة تنسيق مصغّرة في المكتب المسؤول عن العمليات		95–3
(17.4)		2011–2010		(د) البدء بتقليص الطبقات الوظيفية من مستوى مدير (سوف تُلغى 27 وظيفة بحلول الفترة المالية 2010– 2011)		96–3
0	0	2011–2010	المؤتمر 2008	إقرار المستويات العليا من هيكل إدارات المقر الرئيسي وفريق	8–6	97_3
				الإدارة التنفيذية من حيث المبدأ بقصد تنفيذ ذلك في 2010 (أنظر الإطار 5 أدناه) ، رهنا بأية تعديلات يسفر عنها التحليل الوظيفي أدناه	7-6 8-6,	
0	0	2009	الإدارة / لجنة الؤتمر / الؤتمر 2009	انجاز التحليل الوظيفي لعمل إدارات المقر الرئيسي واستكمال خطط إعادة تنظيمها • الإدارة الفنية في ضوء الخطة المتوسطة الأجل • الوظائف التشغيلية في ضوء الخطة المتوسطة الأجل		98–3
				والاستعراض المفصل • خدمات الدعم، والشؤون الإدارية، والموارد البشرية في ضوء الاستعراض المفصل		
0	0	2009	المؤتمر	موافقة المؤتمر على الهيكل المعدّل للمقر الرئيسي في برنامج العمل والميزانية للفترة 2010–2011		99–3
0	0	2010	المدير العام	تعيين أعضاء فريق الإدارة التنفيذية العليا، بما في ذلك نائبين للمدير العام		100–3
17.4	0.5	2011–2010	الإدارة	تنفيذ الهيكل الجديد للمقر الرئيسي		101–3
0	0	2010–2009	المدير العام	إعادة تنظيم مسؤوليات الإدارة العلياً، بما في ذلك مسؤولياتها عن الأهداف الاستراتيجية والوظائف الأساسية		102–3
0	0	2012	المجلس/المؤتمر	استعراض إعادة التنظيم بغرض إجراء المزيد من التحسينات		103–3



الإطار 5 – الهيكل التنظيمي (المستويات العليا)

#### الشراكات

49 أقرت بالكامل استراتيجية لتنمية قدرة المنظمة على مساعدة الأعضاء في تحقيق أهدافهم العالية من خلال شراكات وتحالفات قوية. وجرى التركيز بوجه خاص على أهمية الشراكات مع الوكالات التي توجد مقارها في روما بالنسبة إلى الوظائف الفنية والإدارية على حد سواء على المستوى القطري وفي المقر الرئيسي، وعلى الشراكات على المستوى القطري ضمن منظومة الأمم المتحدة من منطلق الاتساق في منظومة الأمم المتحدة والفعالية بالنسبة إلى الأعضاء. أما على المستوى المستوييين الإقليمي والإقليمي الفرعي، فتسند الأه مية للتعاون مع المنظمات الاقتصادية الإقليمية ويتم التشديد على ضرورة أن تتناول الشراكات العالمية الأبعاد الإقليمية والقطرية، بالإضافة إلى القضايا العالمية. ومن الضروري اعتماد نئهج جديدة بالنسبة إلى الشراكات مع القطاع الخاص.

الشراكات – مصفوفة الإجراءات

و <b>الوفورات</b> لدولارات)	التكاليف أ (بملايين ا	سنة البداية– سنة النهاية	الجهـة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارا ت			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
0	0	2009–2008	الإدارة	وضع الصياغة النهائية للمبادئ التوجيهية في المنظمة ونشرها على شكل وثيقة محدِّثة باستمرار، بما في ذلك اعتبار أنّ الشراكات:	1–5	104–3

<b>و الوفورات</b> الدولارات)		سنة البداية- سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارا ت		<u> </u>	الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
				(أ) ليست غاية بحد ذاتها بل هي وسيلة لزيادة الكفاءة في دعم الحوكمة الدولية للزراعة والتنمية الزراعية، بموازاة السعي إلى تحقيق أهداف وأولويات الإطار الاستراتيجي للمنظمة. وتعتمد مدى الرغبة في إقامة شراكة ما على القيمة المضافة وعلى المنافع المتبادلة المترتبة على تحقيق الأهداف المتركة المعبر عنها على شكل نتائج، وذلك بالمقارنة مع التكاليف والعوائق التي تعترض كفاءة الشركاء؛		105–3
				<ul> <li>(ب) تستند إلى الميزات المقارنة للشركاء وتسعى إلى</li> <li>تحقيق أهداف معينة للمنظمة ويُجمع عليها الشركاء؛</li> </ul>		106–3
				(ج) تنشأ عادة عن التعاون الجاري. (ج)		107–3
				تختلف طبيعة دور المنظمة باختلاف الشراكات التي تشارك فيها إذ قد تؤدي المنظمة دوراً قيادياً أو أنها قد تعمل كميسر في بعض الشراكات، فيما تشارك في بعضها الآخر. ويتعيّن على المنظمة أن تحافظ في كلّ الأوقات على دورها الحيادي وغير المتحيّز وأن تعمل بصورة شفافة، مع تجنّب عقد شراكات في حال وجود تضارب في المالح.		108–3
0.2	0	2010-2009	الإدارة/لجنة البرنامج/لجنة المالية والمجلس	إحصاء الشراكات بما يشمل إمكانية إقامة شراكة أكبر مع القطاع الخاص. وإجراء تقييم وإطلاق شراكات جديدة أو إعادة إحيائها مع مراعاة إمكانيات التوسع في الأنشطة المتركة وترتيبات التعاون مع: منظومة الأمم المتحدة مع التركيز على الشراكة على المستوى القطري؛ المحاعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية والنظمة العالية لصحة الحيوان؛ الوكالة الدولية للطاقة الذرية؛ منظماع الخاص؛ ك منظمات المجتمع الدني.	1-5	109–3
0.1	0.2	2009	الإدارة	إعداد جدول أعمال قصير الأجل للمبادرات (12 شهراً) ستصدر عنه نتائج ومخرجات وإعداد خطة عمل متوسطة الأجل تتماشى مع الخطة المتوسطة الأجل (4 سنوات) بما يشمل إعداد برنامج للتدريب وتنفيذه.	1–5	110–3
0	0	— 2009 بشکل مستمر	الإدارة/ لجنة البرنامج/لجنة المالية/المجلس	تكثيف المساعي لإقامة شراكة مع وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقارها في روما، من أجل قيام تآزر يؤدي إلى تحقيق مزيد من المكاسب من جراء زيادة الكفاءة وزيادة فعالية الاستفادة الكاملة من مواطن القوة النسبية التي تتمتع بها المنظمات الثلاث في حدود اختصاصات كل منها، خاصة في المجالات التالية:	4_5	111_3
				<ul> <li>(أ) مجالات العمل المشترك في البرنامج التقني والتداخل بين الأعمال المعيارية والإنمائية ;</li> </ul>		112_3
				(ب) الإدارة والخدمات المشتركة (مع مراعاة نتائج الاستعراض المفصل)؛		113–3

أو الوفورات الدولارات)		سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار النهائي	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارا ت			الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجع رقم
		2010 – بشکل مستمر		(ج) وظائف الإشراف المشتركة ، بما في ذلك التقييم ؛ وسوف تُعقد اجتماعات مشتركة بين إدارة المنظمات الثلاث بمشاركة الأعضاء لاستعراض مدى التقدم		114–3 115–3
0	0	2009 — بشکل مستمر		يقوم المجلس سنوياً باستعراض التقدم المحرز والمقترحات استناداً إلى توصيات ونتائج أعمال لجنتي البرنامج والمالية		116–3
0	0.3	2010 – 2009	الإدارة	إنشاء آلية رصد لضمان معرفة ردود الفعل وتحسين التعاون ضمن الشراكات وكذلك استراتيجية المنظمة	1–5	117–3
0	0	2010 – 2009	الإدارة والمجلس	تحديد الجهات المسؤولة عن الشراكات (انظر هيكل المَّرُ الرئيسي)	1–5	118–3

### دال – ترتيبات متابعة تنفيذ خطة العمل الفورية

المتابعة من قِبل الأجهزة الرئاسية

50- إن الجمع بين استخدام المجلس ولجنة للمؤتمر محدودة المدة سيضمن متابعة قرارات الدورة الخاصة للمؤتمر لتنفيذ خطة العمل الفورية، بما في ذلك وضع الصيغة النهائية للإطار الاستراتيجي ولخطة العمل المتوسطة الأجل، والنظر في أهم توصيات الاستعراض المفصل. وسوف يتم الحفاظ على استمرارية العملية مع لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل وكذلك تعزيز مشاركة الأجهزة الرئاسية الموجودة من خلال المجلس ولجنتي البرنامج والمالية.

	التكاليف أو (بملايين الد	سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات		النهائي	الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرج ع رقم
0	0	2011 –2009	الؤتمر	سيرصد المجلس التقدم على صعيد تنفيذ خطة العمل الفورية، ويرفع تقريراً إلى المؤتمر في دورته السادسة والثلاثين (2009) وفي دورته السابعة والثلاثين (2011). وسوف تساعده في ذلك لجنتا البرنامج والمالية والتقارير الواردة من الإدارة.		1-4
0	1.6 0	2009 -2008	المؤتمر	سيتم تشكيل لجنة للمؤتمر محددة الدة تبقى موجودة على امتداد سنة 2009 بموجب المادة 6 من دستور المنظمة، كي تنجز الأعمال العالقة في إطار خطة العمل الفورية (انظر أدناه). وهي سترفع تقريرها إلى الدورة الشادسة والثلاثين لمؤتمر المنظمة في نوفمبر/تشرين الثاني 2009. وسوف تقرر هذه اللجنة بصورة جماعية التوصيات النهائية التي سترفعها اللجنة إلى المؤتمر، على أن تتخذ قراراتها بتوافق الآراء إلى أقصى حد ممكن. وسوف تضطلع لجنة المؤتمر بعملها بدعم مباشر من مجموعات العمل وبمساهمات متخصصة مباشرة لمجموعات العمل من لجنتي البرنامج والمالية وبمشورة تدعم اللجنة بصورة فعالة وأن تشارك في اجتماعاتها وفي اجتماعات مجموعات العمل التابعة لها. ووفي اجتماعات مجموعات العمل التابعة لها. وسوف تكون وظائف اللجنة، دون الإخلال بالوظائف الدستورية للمجلس ولجانه الدائمة، على النحو الآتي: (1) التوصية إلى الدورة السادسة والثلاثين لمؤتمر		2-4

المتابعة من قِبل الأجهزة الرئاسية – مصفوفة الإجراءات

	التكاليف أو (بملايين الد	سنة البداية– سنة النهاية	الجهة المسؤولة عن القرار	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات		النهائي	الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	
				الإطار الاستراتيجي الجديد وخطة العمل المتوسطة الأجل الجديدة للفترة 2010– 2013، وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2010– 2011 على أساس الإطار المتكامل الجديد المستند إلى النتائج. وستعد هذه التوصيات لجنة المؤتمر وستجري بدعم مباشر من مجموعة عمل تابعة للجنة المؤتمر وستستفيد مجموعة العمل هذه من المساهمات المتخصصة المباشرة من لجنتي البرنامج والمالية ومن مشورة المجلس حسب المقتضى؛		
				<ul> <li>أي تغييرات مستصوبة في حجم عضوية المجلس وتمثيلها الإقليمي واقتراح أي تغييرات لازمة في النصوص الأساسية، في ضوء مشورة لجنة الشؤون الدستورية والقانونية، على المؤتمر العام في دورته المزمع عقدها سنة 2009،</li> </ul>		4_4
				<ul> <li>المزيد من الإصلاحات للنظم وتغيير الثقافة وإعادة الهيكلة التنظيمية، بما في ذلك:</li> <li>إجراءات المتابعة للتقرير النهائي عن الاستعراض المفصل (17 أبريل/نيسان 2009)،</li> <li>استهلال واستعراض التقرير عن دراسة إطار تقدير المخاطر وإدارتها في المنظمة؛</li> <li>خطط لزيادة فعالية المكاتب الميدانية وتبسيط العمل فيها؛</li> <li>خطط إعادة هيكلة المقر الرئيسي؛</li> <li>مقترحات مفصلة لتعزيز إدارة المالية؛</li> <li>مقترحات تفصيلية لتعزيز إدارة الموارد البشرية.</li> </ul>		5-4
				(2) توفير الإشراف على السياسات وتوجيه عملية مراجعة النصوص الأساسية بما يتماشى مع التغييرات الواردة في خطة العمل الفورية واقتراح التغييرات اللازمة بالنسبة إلى المؤتمر. وسيتم هذا العمل على أساس توصيات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية، واستعراض المجلس حسب المقتضى.		6-4

# الترتيبات الإدارية لتنفيذ متابعة التقييم الخارجي المستقل

51 اتخذ المدير العام ترتيبات إدارية داخلية يشرف عليها حالياً اجتماع الإدارة العليا وتسانده في ذلك مجموعة معنية بالإصلاح تضمّ أعضاء من كبار الموظفين، بالإضافة إلى عدد من مجموعات العمل المعنية بمواضيع محددة. والعمل جارٍ حالياً على استعراض هذه الترتيبات للمستقبل وربما جرى أيضاً تعيين منسّق خاص بهذا الشأن.

	سنة البداية – التكاليف أو الوفورات سنة النهاية (بملايين الدولارات)		الجهة المسؤولة عن القرار الدينة	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات		النهائي	الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجر ع رقم
0	2.0	2011 -2008	المدير العام	اعتماد ترتيبات إدارية داخلية تشمل ما يلي: 1– مجموعة لدعم الإصلاح؛ 2– مجموعات عمل متخصصة، بما في ذلك مجموعة للاستعراض المفصل للأصول والفروع وأخرى لفريق التغيير وتكون مؤلفة من أعضاء من جميع الإدارات والمستويات في المنظمة (اللامركزية والمركزية).		7-4 8-4 9-4

الترتيبات الإدارية للمنظمة لمتابعة تنفيذ التقييم الخارجي المستقل — مصفوفة الإجراءات

### تأمين الموارد لتنفيذ خطة العمل الفورية

52– بالنسبة إلى عام 2009، وحرصاً على إطلاق عملية التنفيذ، بما في ذلك ترتيبات المتابعة على صعيد الحوكمة، ينبغي توفير التمويل عبر المساهمات الطوعية من خارج الميزانية من خلال إنشاء حساب أمانة. ومن شأن هذا النوع من التمويل أن يتيح أيضاً إمكانية المباشرة فوراً بمتابعة الاستعراض المفصّل وأن يكفل التنفيذ الكامل لبرنامج العمل والميزانية للفترة 2008–2009. واعتباراً من الفترة 2010–2011، سوف يجري التعاطي مع التمويل اللازم لتنفيذ خطة العمل الفورية ضمن إطار برنامج العمل والميزانية. وفي ما يلي التكاليف المؤقتة البالغ مجموعها 21.8 مليون دولار أمريكي لعام 2009.

	ا (أرقام مؤقتة)	ولارات الأمريكية)	2009 (بملايين الد	عراض المفصل في عام	الاحتياجات التمويلية لخطة العمل الفورية والاست
الموارد اللازمة في 2009	الموارد المحددة بالفعل			التكاليف	
		المجموع	المتكررة	الاستثمارات	
		18.2	5.1	13.1	خطة العمل الفورية
		7.5	<b>3</b> .0	4.5	الاستعراض المفصل
21.8	3.9	25.7	8.1	17.6	المجموع

تمويل متابعة التنفيذ في عام 2009 – مصفوفة الإجراءات

	التكاليف أو (بملايين الد	سنة البداية– سنة النهاية	الجهة السؤولة عن القرار النسبة	الإجراءات		
المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات		النهائي	الإجراء	رقم التوصية في التقييم الخارجي المستقل	المرجر ع رقم
7.1	14.7	2008	المؤتمر / الإدارة	<b>إنشاء حساب أمانة</b> وتحديد كلفة التنفيذ في عام 2009		-4 10
		2009–2008	الأعضاء	المساهمة في حساب الأمانة		-4 11

## الملحق بخطة العمل الفورية

## ملخص عن التكاليف والوفورات والموارد اللازمة وجدول التنفيذ

1- ملخص عن التكاليف والوفورات والموارد اللازمة لتنفيذ خطة العمل الفورية

أولاً – المقدمة

1- يتناول البحث في ما يلي التقديرات الأولية والمبدئية للتكاليف والوفورات والموارد اللازمة لتنفيذ خطة العمل الفورية، بالإضافة إلى المبادرات المشار إليها في منجز المرحلة الأولى من الاستعراض المفصل<sup>10</sup>. وقد تتغير تقديرات التكاليف والوفورات في حال تغيّر نطاق المشاريع أو توقيتها، مع توافر مزيد من المعلومات، و/أو في حال بروز أوجه تآزر إضافية<sup>11</sup>. وعلى وجه التحديد، سيكون من الضروري اكتساب فهم أفضل لجميع المبادرات الناشئة عن الاستعراض الماملية عن الاستعراض المفصل المعليمة العمل التكاليف والوفورات في حال تغيّر نطاق المشاريع أو توقيتها، مع توافر مزيد من المعلومات، و/أو في حال بروز أوجه تآزر إضافية<sup>11</sup>. وعلى وجه التحديد، سيكون من الضروري اكتساب فهم أفضل لجميع المبادرات الناشئة عن الاستعراض المفصل بالتزامن مع الإجراءات الخاصة بخطة العمل الفورية.

2- وترد في مصفوفات الإجراءات في خطة العمل الفورية التكاليف والوفورات المقدّرة لكل إجراء. ويمكن الاطلاع على الفرضيات المعتمدة لحساب التكاليف والوفورات في الملحق بوثيقة لجنة المالية FC 123/18 – تكلفة خطة العمل الفورية وطرق تنفيذها.

3- ويُقسم هذا الجزء من الملحق بخطة العمل الفورية إلى أربعة أقسام رئيسية هي:

- القسم الثاني يتضمّن التكاليف والوفورات الإجمالية الناشئة عن تنفيذ خطة العمل الفورية (أي باستثناء النتائج الأولية للاستعراض المفصل).
- القسم الثالث يتضمّن التكاليف والوفورات الناشئة عن المبادرات الرئيسية المشار إليها في منجز المرحلة الأولى من الاستعراض المفصل.
  - القسم الرابع يعطى فكرة شاملة عن خطة العمل الفورية والتكاليف والوفورات الأولية للاستعراض المفصل.
- القسم الخامس يركّز على سنة 2009 فقط (خطة العمل الفورية والاستعراض المفصل)، ويعرض جميع الاحتياجات ومصادر التمويل الموجودة.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> عندما درست لجنة المالية تكاليف خطة العمل الفورية وطرق تمويلها في دورتها الثالثة والعشرين بعد المائة التي عُقدت في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2008 "...خلُصت إلى أنَّ الأرقام توفر مؤشراً مقبولاً عن حجم التكاليف والوفورات الإجمالية التي ستتأتى من تنفيذ خطة العمل الفورية والمبادرات الخاصة بالاستعراض المفصل". (الفقرة 66 من الوثيقة CL 135/8)

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> على سبيل المثال، ومنذ أن وضعت اللمسات الأخيرة على هذه المعلومات عن تحديد التكاليف، أشير إلى وجو<sup>د</sup> تكاليف إضافية بقيمة 0.3 مليون دولار أمريكي تقريباً لاجتماعات الرئيس المستقل للمجلس مع رؤساء المجموعات الإقليمية ولتغطية تكاليف سفره وإقامته في روما.

#### ثانياً- خطة العمل الفورية (2009-2011)

4- الغرض من عرض الجداول الخمسة التالية هو إعطاء فكرة مفصّلة أكثر عن التكاليف الواردة في مصفوفات الإجراءات في القسم الثاني من خطة العمل الفورية. وتتضمّن الجداول مجمل تكاليف خطة العمل الفورية موزّعة على مجموعات فرعية، كما تشمل تكاليف الاستثمار الإجمالية والتكاليف المتكررة في كل فترة مالية. وترد في القسم الخامس مجموعة التكاليف الفرعية لعام 2009.

68

5- ويتضمن الجدول 1 تكاليف تحسين الحوكمة والإشراف. وفي حين أنّ تكاليف الاستثمار ليست مرتفعة نسبياً (1.3 مليون دولار أمريكي)، فإنّ التكاليف المتكررة في كل فترة مالية مرتفعة بعض الشيء حيث تبلغ 9.2 مليون دولار أمريكي في الفترة المالية. وضمن خانة الحوكمة، هناك زيادات كبرى بالنسبة إلى المجلس، حيث أدّت زيادة عدد أمريكي في الفترة المالية. وضمن خانة الحوكمة، هناك زيادات كبرى بالنسبة إلى المجلس، حيث أدّت زيادة عدد الدورات وترجمة المحاضر الحرفية إلى رفع التكاليف بمقدار 3.1 مليون دولار أمريكي. والزيادة الكبيرة الأخرى في هذه الدورات وترجمة المحاضر الحرفية إلى رفع التكاليف بمقدار 3.1 مليون دولار أمريكي. والزيادة الكبيرة الأخرى في هذه الدورات وترجمة المحاضر الحرفية إلى رفع التكاليف مقدار 3.1 مليون دولار أمريكي. والزيادة الكبيرة الأخرى في هذه الدورات وترجمة المحاضر الحرفية إلى رفع التكاليف بمقدار 3.1 مليون دولار أمريكي. والزيادة الكبيرة الأخرى في هذه الدورات وترجمة المحاضر الحرفية إلى رفع التكاليف معدار 3.1 مليون دولار أمريكي. والزيادة الكبيرة الأخرى في هذه الدورات وترجمة المحاضر الحرفية إلى رفع التكاليف بمقدار 3.1 مليون دولار أمريكي. والزيادة الكبيرة الأخرى في هذه مانورات وترجمة المحاضر الحرفية إلى رفع التكاليف بمقدار 3.1 مليون دولار أمريكي. والزيادة الكبيرة الأخرى في هذه النورات وترجمة المحاضر الحرفية إلى رفع التكاليف بمقدار 3.1 مليون دولار أمريكي. والزيادة الكبيرة الأمر، من من من من من معنية المورات ولي أمريكي.

الجدول 1 الملحق

		تحسين الحوكمة والإشراف
لتكاليف المتكررة في كل	1	
فترة مالية	الاستثمارات الإجمالية	
ت الأمريكية	بملايين الدولارام	
3.1	0	المجلس
1.4		زيادة عدد الدورات
1.7		ترجمة المحاضر الحرفية
0.8	0.8	الأجهزة الرئاسية الأخرى
	0.8	الاستعراض المستقل للإصلاحات على صعيد الحوكمة
0.4		ترجمة المحاضر الحرفية للمؤتمر العام (بجميع اللغات)
0.4		السفر لعرض تقارير المؤتمرات الإقليمية
4.5	0	التقييم
4.5		زيادة الميزانية بنسبة 0.8 في المائـة – 1 في المائـة مـن ميزانيـة البرنـامج العـادي
4.5		الإجمالية
0.8	0.5	غيرها
0.8	0.5	المراجعة ، تقييم المرشحين لمنصب المدير العام ، اسـتعراض الأجهـزة الدسـتورية ، وما إلى ذلك.
9.2	1.3	المجموع لتحسين الحوكمة والإشراف

 متكررة فردية في هذه الفئات هي تنفيذ سياسة التناوب التي، وعلى افتراض حدوث 80 عملية تناوب في السنة، سوف تؤدي إلى تكاليف متكررة بمقدار 8.8 مليون دولار أمريكي في كل فترة مالية.

الجدول 2 الملحق

	ت الخاصة بالموارد البشرية	تحسين الفعالية من خلال السياسات والممارسا
لتكاليف المتكررة في كل	11	
فترة مالية	الاستثمارات الإجمالية	
ن الأمريكية	بملايين الدولارات	
2.4	0.2	اجتذاب الموظفين من ذوي المؤهلات العالية
2.0		برنامج الموظفين الفنيين الشباب
0.4	0.2	سياسات التوظيف
2.5	4.7	تنمية قدرات الموظفين وتقديرهم
1.8	1.7	برامج تطوير الموظفين
0.7	1.7	نظام تقييم الموظفين
	1.3	نظام المعلومات لإدارة الموارد البشرية
15.8	12.4	تجديد طاقم الموظفين
8.8		سياسة التناوب
2.0		ترشيد الاستعانة بالمتقاعدين
5.0	12.4	صندوق إعادة توزيع الموظفين
20.7	17.3	المجموع للسياسات والمارسات الخاصة بالموارد البشرية

7- وثمة بند هام آخر هو صندوق إعادة توزيع الموظفين لمرة واحدة بكلفة 12.4 مليون دولار أمريكي، وهي الكلفة المقدرة لتنفيذ اقتراح تخفيض عدد المناصب الإدارية في المقر الرئيسي. ومع أنّ هذا شكل كلفة مسبقة كبيرة، فهو سيمكن المنظمة من إعادة استثمار 17.4 مليون دولار أمريكي بصورة دائمة في البرامج (انظر الجدول 3).

8- مع أنّ التكاليف الإجمالية المتصلة بإعادة هيكلة المنظمة والتخطيط المعدّل للبرامج (الجدول 3) محدودة نسبياً (4.1 مليون دولار أمريكي من التكاليف المتكررة)، فإنّ التغييرات المنبثقة عن هذه البنود هي تغييرات كبرى. فالتغييرات في هيكل المقر الرئيسي على سبيل المثال سوف تؤدي إلى قيام هيكل عن هذه البنود هي تغييرات كبرى. فالتغييرات في هيكل المقر الرئيسي على سبيل المثال سوف تؤدي إلى قيام هيكل إداري مبسّط ومصغّر إلى حد كبير، على أن يجري استثمار الوفورات الناجمة عن ذلك في البرامج الفنية (وقدرها إداري مبسّط ومصغّر إلى حد كبير، على أن يجري استثمار الوفورات الناجمة عن ذلك في البرامج الفنية (وقدرها إداري مبسّط ومصغّر إلى حد كبير، على أن يجري استثمار الوفورات الناجمة عن ذلك في البرامج الفنية (وقدرها إداري مبسّط ومصغّر إلى حد كبير، على أن يجري استثمار الوفورات الناجمة عن ذلك أو البرامج الفنية (وقدرها إداري مبسّط ومصغّر إلى حد كبير، على أن يجري استثمار الوفورات الناجمة عن ذلك أو البرامج الفنية (وقدرها إداري مبسّط ومصغّر إلى حد كبير، على أن يجري استثمار الوفورات الناجمة عن ذلك أو البرامج الفنية (وقدرها إداري مبسّط ومصغر إلى حد كبير، على أن يجري استثمار الوفورات الناجمة عن ذلك أو البرامج الفنية ووقدرها إداري مبيق ومصغر إلى حد كبير، على أن يجري استثمار الوفورات الناجمة عن ذلك أو البرامج الفنية ووقدرها إداري مبين ورار أمريكي). والتغييرات على صعيد التخطيط سوف تسمح بتحسين عملية تعبئة الموارد وستشكل الأساس لتفعيل تقييم البرامج. أما التغييرات في برنامج التعاون التقني فستؤدي، عند تنفيذها بالكامل، إلى تحقيق وفورات نتيجة زيادة الكفاءة (قدرها 0.9 مليون دولار أمريكي في كل فترة مالية).

الجدول 3 الملحق

	البرامج	إعادة هيكلة المنظمة ومراجعة تخطيط
التكاليف المتكررة في كل		
فترة مالية	الاستثمارات الإجمالية	
ت الأمريكية	بملايين الدولارا	
.60	.02	التغييرات في البرامج والتخطيط
.51	.31	إصلاح نموذج التخطيط وتعبئة الموارد
(0.9)	.70	التغييرات في برنامج التعاون التقني
.04	.61	الهيكل اللامركزي
.04	.61	نشر نظم لامركزية للدعم والتقييم
		إعادة تنظيم المكاتب القطرية والاستثمار فيها مجدداً، بعد الاستعراض (التأثير
		الصافي معدوم)
.00	.50	هيكل المقر الرئيسي
(17.4)		تقليص عدد المناصب الإدارية
.417	.50	الاستثمار مجدداً في الميادين الفنية
.64	.14	المجموع لإعادة هيكلة المنظمة وتخطيط البرامج

9– والبنود الواردة في الجدول 4 تتعلق بإصلاح التنظيم والإدارة والثقافة وتنطوي على تكاليف استثمارية كبيرة نسبياً (7.2 مليون دولار أمريكي) ، ولكن من المتوقع أن تؤدي إلى تحسينات ملحوظة في طرق العمل.

الجدول 4 الملحق

	ارة والثقافة	إصلاح التنظيم والإد
التكاليف المتكررة في كل	<b>.</b>	
فترة مالية	الاستثمارات الإجمالية	
رات الأمريكية	بملايين الدولا	
0.0	1.5	تغيير الثقافة
0.0	2.4	الاستعراض المفصل
0.0	2.4	إدارة المخاطر في المنظمة
0.8	0.2	مكتب المبادئ الأخلاقية
0.4	0.7	غيرها (الشراكات والمواقع الشبكية المقابلة)
1.2	7.2	المجموع

10 — وأخيراً يبيّن الجدول 5 التكاليف المقدّرة للأجهزة الرئاسية والإدارة بغرض مساندة عملية متابعة التنفيذ.

#### الجدول 5 الملحق

		متابعة التنفيذ
التكاليف المتكررة في كل	<b>.</b>	
فترة مالية	الاستثمارات الإجمالية	
دولارات الأمريكية	بملايين ال	
0.0	1.6	الأجهزة الرئاسية
0.0	2.0	الترتيبات الإدارية في المنظمة
0.0	3.6	المجموع

-13

IEE/09/K4119a

			راض المفصّل	الاستع	
الإجمالية	الوفورات		استثمارات الإجمالية	الا	
2013-2012	2011-2010	المجموع	التكاليف المتكررة في كل فترة مالية	الاستثمارات	المبادرات الرئيسية
(4.0)	(1.4)	5.5	0.8	4.7	المبادرات الإجمالية
(1.6)	0.0	0.0	0.0	0.0	الشؤون المالية
(1.2)	(0.8)	0.8	0.5	0.3	إعداد الميزانية
(2.4)	0.0	6.0	6.0	0.0	تكنولوجيا المعلومات
(0.6)	(0.4)	1.0	0.0	1.0	الموارد البشرية
(2.2)	(1.0)	1.9	0.0	1.9	المشتريات
(1.0)	(0.8)	1.3	0.0	1.3	الخدمات الإدارية
(13.0)	(4.4)	16.5	7.3	9.2	الاستثمارات والوفورات الإجمالية
(3.0)	(3.0)				مجالات الربح السريع
(16.0)	(7.4)	16.5	7.3	9.2	المجموع للاستعراض المفصل

لقد أُخذت بعين الاعتبار بصورة مبدئية عند إعداد هذه الوثيقة التكاليف والوفورات التي عرضتها شركة -11 Ernst & Young في منجز المرحلة الأولى من الاستعراض المفصل. وتجدر الإشارة إلى أنّ الأرقام التي أعطتها الشركة هى تقديرات أولية ومبدئية لم يتسن للإدارة التأكد منها بالتفصيل وسيتعيّن التحقق منها في المرحلة الثانية من الاستعراض. وإنّ شركة Ernst & Young قد أعدّت الأرقام التي أعطتها مع مراعاة جميع البنود التي حددت تكاليفها في خطة العمل الفورية لتجنّب أي حساب واضح لمرتين. والوفورات المقدّرة ترد في القسم الخاص بشركة Ernst Young في هذا التقرير فقط لا غير؛ ولم تكن هناك أي محاولات لتخصيص الوفورات لإجراءات فردية في خطة العمل الفورية، رغم إدراك وجود العديد من أوجه التآزر.

و7.3 مليون دولار أمريكي من التكاليف المتكررة في كل فترة مالية).

دولار أمريكي في السنة. ويمكن تحقيق هذه الوفورات على مراحل على امتداد الفترتين الماليتين المقبلتين، مما يؤدي إلى

وفورات قدرها 13 مليون دولار أمريكي بحلول 2012-2013. وعلاوة على ذلك، سوف تبلغ المجالات التي تحقق

فيها نتائج سريعة (والتي اعتبرت شركة Ernst & Young أنها المجالات التي بإمكان المنظمة إنجازها في غضون فترة

تتراوح بين ستة أشهر واثنى عشر شهراً بعد اتخاذ القرارات ذات الصلة) سوف تكون بحدود 3 ملايين دولار أمريكي

في كل فترة مالية. وتشير الشركة إلى أنّ هذه الأرقام تعنى أنه بالإمكان تحقيق عائدات متوسطة على الاستثمارات من

خلال تحقيق وفورات نتيجة زيادة الكفاءة وزيادة الإنتاجية خلال فترة 30 شهراً.

وتقدر شركة Ernst & Young الوفورات الناشئة عن المبادرات الرئيسية بمبلغ يتراوح بين 5 و7 ملايين

12 – ويعطى الجدول 6 لمحة عامة عن التكاليف والوفورات المقدرة الناشئة عن الاستعراض المفصل. ويُقدّر مجموع الاستثمارات والتكاليف المتكررة بنحو 16.5 مليون دولار أمريكي (9.2 مليون دولار أمريكي من الاستثمارات

ثالثاً – الاستعراض المفصّل

رابعاً – التكاليف والوفورات الإجمالية 12

14 يتضمّن الجدول 7 ملخصاً لجميع التكاليف والوفورات الواردة في الجداول من 1 إلى 6. وقد أصبحت أرقام خطة العمل الفورية تبيّن الوفورات بشكل منفصل عن التكاليف (وتبلغ الوفورات 4.71 مليون دولار أمريكي في عملية تقليص عدد المناصب الإدارية و0.9 مليون دولار أمريكي بالنسبة إلى التغييرات في برنامج التعاون التقني). وتقدر الاستثمارات الإجمالية اللازمة في السنوات الثلاث المقبلة بحدود 42.7 مليون دولار أمريكي. وما سينفّذ من تغييرات الاستثمارات الإجمالية اللازمة في السنوات الثلاث المقبلة بحدود 42.7 مليون دولار أمريكي وما سينفّذ من تغييرات في برنامج التعاون التقني). وتقدر الاستثمارات الإجمالية اللازمة في السنوات الثلاث المقبلة بحدود 42.7 مليون دولار أمريكي. وما سينفّذ من تغييرات موف يؤدي إلى تكاليف متكررة قدرها 61.3 مليون دولار أمريكي تقابلها وفورات تبلغ 34.5 مليون دولار أمريكي، بعد موف يؤدي إلى تكاليف متكررة قدرها 61.3 مليون دولار أمريكي تقابلها وفورات تبلغ 34.5 مليون دولار أمريكي، بعد موف يؤدي إلى تكاليف متكررة قدرها 61.3 مليون دولار أمريكي تقابلها وفورات تبلغ 34.5 مليون دولار أمريكي، بعد موف يؤدي إلى تكاليف متكررة قدرها 61.3 مليون دولار أمريكي تقابلها وفورات تبلغ 34.5 مليون دولار أمريكي، بعد موف يؤدي إلى تكاليف متكررة قدرها 61.3 مليون دولار أمريكي تقابلها وفورات تبلغ 24.5 مليون دولار أمريكي وهذه موف يؤدي إلى تكاليف متكررة قدرها 61.3 مليون دولار أمريكي وهذه ميزانية نمو قدرها 27 مليون دولار أمريكي. وهذه ما مثفيذ تلك التغييرات تدريجياً. وسيؤدي هذا في نهاية الماف إلى ميزانية نمو قدرها 27 مليون دولار أمريكي وهذه وار أمريكي يقابلها وفورات تبلغ 24.5 مليون دولار أمريكي وهذه والأرقام مماثلة لتكاليف الاستثمار الإجمالية (المتوسطة) وقدرها 69 مليون دولار أمريكي في التقيم الخارجي المستقل وميزانية نمو قدرها 24.5 مليون دولار أمريكي وهذه والفروم ما ومن 20 مليون دولار أمريكي وهذه والأرقام مماثلة لتكاليف الاستثمار الإجمالية (المتوسطة) وقدرها 69 مليون دولار أمريكي في التقيم وميزانية نمو قدرها 25.5 مليون دولار أمريكي.

الجدول 7

	يكية)	فولارات الأمر	ة (بملايين ال	ا والوفورات المتكرر	والتكاليف المتكررة	تكاليف الاستثمار الإجمالية
ف المتكررة ورات		، المتكررة	الوفورات	التكاليف المتكررة	الاستثمارات	
2013-2012	2011-2010	-2012 2013	-2010 2011	فى كل فترة مالية	المجموع	المبادرات الرئيسية
						خطة العمل الفورية
9.2	9.2	0.0	0.0	9.2	1.3	الإصلاح على صعيد الحوكمة
26.5	26.5	(18.3)	(18.3)	44.8	28.6	النظم والبرامج والثقافة وإعادة هيكلة المنظمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.6	متابعة التنفيذ
35.7	35.7	(18.3)	(18.3)	54.0	33.5	المجموع لخطة العمل الفورية
						الاستعراض المفصل
(5.7)	2.9	(13.0)	(4.4)	7.3	9.2	المبادرات الرئيسية
(3.0)	(3.0)	(3.0)	(3.0)			مجالات الربح السريع
(8.7)	(0.1)	(16.0)	(7.4)	7.3	9.2	المجموع للاستعراض المفصل
27.0	35.6	(34.3)	(25.7)	61.3	42.7	المجموع الكلي
22.5		(71.0)		93.5	69.0	أرقام التقييم الخارجي المستقل (للمقارنة)

#### خامسا – الاحتياجات والتمويل في عام 2009

15- سيتعين تأمين مبلغ 17.6 مليون دولار أمريكي في عام 2009 من أصل تكاليف الاستثمار الإجمالية المقدّرة بحدود 42.7 مليون دولار أمريكي. ومن المتوقع أن تبلغ التكاليف المتكررة 8.1 مليون دولار أمريكي في عام 2009 فيبلغ مجموع الاحتياجات 25.7 مليون دولار أمريكي في عام 2009 (انظر الجدول 8).

<sup>12</sup> تماشياً مع النهج المتبع في الاستعراض المفصل، تتضمّن "الوفورات" الوفورات نتيجة زيادة الكفاءة وزيادة الإنتاجية.

الجدول 8

الاستثمارات والتكاليف المتكررة في عام 009	عام 2009		
71	الاستثمارات بملا	التكاليف المتكررة يين الدولارات الأمريكية	المجموع
لمي صعيد الحوكمة	0.1	1.4	1.5
للمحاضر الحرفية للمجلس والمؤتمر العام		1.1	1.1
حات أخرى على صعيد الحوكمة	0.1	0.3	0.4
والمارسات الخاصة بالموارد البشرية	3.1	2.1	5.2
بات التوظيف	0.2	0.2	0.4
م تطویر الموظفین	1.7	0.9	2.6
تقييم الموظفين	0.7	0.0	0.7
المعلومات لإدارة الموارد البشرية	0.5	0.0	0.5
د الاستعانة بالموظفين	0.0	1.0	1.0
نظيم والإدارة والثقافة	5.0	0.6	5.6
الثقافة	1.5	0.0	1.5
نعراض المفصل	2.4	0.0	2.4
المخاطر في المنظمة	0.6	0.0	0.6
ب المبادئ الأخلاقية	0.2	0.4	0.6
کات	0.3	0.2	0.5
، في البرامج والتخطيط	1.6	0.0	1.6
ح نموذج التخطيط وتعبئة الموارد	1.1	0.0	1.1
ے یرات في برنامج التعاون التقنی	0.5	0.0	0.5
لامركزي	0.7	1.0	1.7
نظم لامركزية للدعم والتقييم	0.7	1.0	1.7
ة تنظيم المكاتب الفطرية والاستثمار فيها مجدداً، بعد الاستعراض (التأثير	بر		
في معدوم)			0.0
_ الرئيسي	0.0	0.0	0.0
نظم لامركزية للدعم والتقييم	0.0	0.0	0.0
تنفيذ	2.6	0.0	2.6
ببات الخاصة بالأجهزة الرئاسية	1.6	0.0	1.6
ببات الإدارية في المنظمة	1.0	0.0	1.0
لفرعي لخطة العمل الفورية	13.1	5.1	18.2
الخاصة بالاستعراض المفصل	4.5	3.0	7.5
لكلي لعام 2009	17.6	8.1	25.7

16- يبيّن الجدول 9 مصادر التمويل المحددة والبالغة 3.9 مليون دولار أمريكي يمكن أن تغطي جزءاً من الاحتياجات في سنة 2009. فيكون بالتالي الطلب الحالي للمساهمات الطوعية لما تبقى من احتياجات عام 2009 بحدود 21.8 مليون دولار أمريكي).

الجدول 9 الملحق

		2009	التكاليف ومصادر التمويل في عام
	رين الأول 2008	FC) 9 أكتوبر/تشر	تكاليف خطة العمل الفورية وطرق تمويلها (الوثيقة 123/18
المجموع	التكاليف المتكررة	الاستثمارات	
كية	بن الدولارات الأمريدَ	بملايب	
			بنود خطة العمل الفورية
1.5	1.4	0.1	إصلاح الحوكمة
5.2	2.1	3.1	السياسات والممارسات الخاصة بالموارد البشرية
5.6	0.6	5.0	إصلاح التنظيم والإدارة والثقافة
1.6	0.0	1.6	التغييرات في البرامج والتخطيط
1.7	1.0	0.7	الهيكل اللامركزي
0.0	0.0	0.0	هيكل المقر الرئيسي
14.1	3.7	10.4	النظم والبرامج والثقافة وإعادة الهيكلة التنظيمية
2.6	0.0	2.6	متابعة التنفيذ
18.2	5.1	13.1	المجموع لخطة العمل الفورية
			<i>مصادر التمويل</i> (الوفورات البكرة، أموال الصندوق الأسباني، تمويل متابعة
(3.9)	(1.0)	(2.9)	التقييم الخارجي المستقل)
14.3	4.1	10.2	خطة العمل الفورية – طلب الساهمات الطوعية لعام 2009
			( -1) -1 - NI 71 -1( _1 _1 1)
			المبادرات المتصلة بالاستعراض المفصل
7.5	3.0	4.5	الاستعراض المفصل — طلب المساهمات الطوعية لعام 2009
21.8	7.1	14.7	جموع طلب المساهمات الطوعية لعام 2009

## 2 - جدول التنفيذ

50 N I			2009	2010	2011
اسم المهنَّة اولويات المتقلمة وير اسجها		Q3 Q4	Q1 Q2 Q3 Q4	01 02 03 04	Q1 Q2 Q3
وتروت مستسد ويرمسهم انتخاذ قرار بشأن عطبيق الإطار الجديد المستند إلى النتائج					
اللہ جا جا جس میں اور اور الاحداث التخاذ قوان بیشان الروزیة والاحداث	1-2				
التعاد قران بينين الرويه ورد سالت التخلة قران مبدئي بشأن الأهداف الاستر التهجية والأهداف الوظائف الأسانسية	1-2				
المساعرين بيني بدعاء المسارعين ورد مساعر ويوني والرائب المسلو احتماد المسيفة المبتغية لعرض الأهداف الاستراقيجية والتثاني التعطيمية	1-4				
احمد الشهرة المبلو على مارست (دسراليويو والسلج) 1-1- [هذا ممالات التركيز الدؤترة	1-5				
رست سید و سال میں شودر . ارضاد نظام الرصد المستند الی النتائج	1-0			-	
رعداد الوتائق الكاملة لكل من الإطار الاستراعيجي والقطة المؤسطة الأمل ويردامج العمل والمؤانية إحداد الوتائق الكاملة لكل من الإطار الاستراعيجي والقطة المؤسطة الأمل ويردامج العمل والمؤانية	1-0				
إحداد الوناني العامة على من الرضار الاسترائيلي والطعة الموانسة الاطن والتي تية. (التقرير الأول عن أداء المتقلمة بالاعتباد على الإطار البطنية المستقد إلى الثانية في القارة المالية 2011-2011 (في عام	1-7				
	1-0				
إسلاح الموكسة اولويات الموكسة					
ليجراء استحراض منتظم للأوضاع العائمية لمزيد من الاتساق في السياسات ودر اسة الإطار التنظيمي - استاك قد داد الدائم مناطق المنظمة قد الدائم المناسب المائم المناطع معادم المناصب المناطق المناطق من المناط	2-1				
مراحاة قضابا السياسات والصفوك المتصلة بالأخذية والزراحة الجاري العدل عليها في منتديات لخرى غير المنظمة وإصدار توصيات بشاتها	2-2				
اللوتكىر					
موف بکون حادة لگل نورة من نور ات آلبزكمر محور أساسي بناق طبه المؤشر	2-5				
سوف بولي المؤثمر مزيدا من الحانية لقضابة المياسات العالمية والإطر الدولية	2-6				
سوف تعقد دورات المؤشر في شهر بونو/مزيران من السنة الثانية من الفترة المالية	2-7				
موف يوافق المؤتمر حلى أولويات النتظمة واستر لتجيئها وميز انيتها في ضوه ترحمية صندرة هن المجلس	2-8				
موف تركز تكارير المؤتمر طى الاستثناجات والطورات	2-9				
منتصبح الاجتماحات العامة الرمسية أكثر تركيز أ	2-10				
ستشكل الاجتباطات الجانبية منتمى للبادل الإراء بصورة غير رسبية	2.11				
ميجر بي إدخال عليير ات بما في ذلك في طرق العمل والمنؤوليات التر تتبية	2-12				
سيمرى إنخال تغييرات طى النصوص الأسنسية في ما يتعلق بالوظائف	2-13				
المجلس			l house		
ميوري فرطنج وظائف البولس	2-14			•	
يكم المهلن تؤصنية وأطنحة بشأن القرار الخاص بالبردائج والميز انية	2-18				
سوف يعك المبطن اجتداعاته بصورة أكثر مروبة ولفترات مختلقة بدا يتلامم وجنول أصاله	2-19				
معوف يتألف تقرير المجلس من استنتاجات ومقرر ات وتوصيلت	2-22				
ان بذاقش السجلس بعد الآن الستائل العالمية المتصلة بالسياسات والتطليع	2-23				
سوف يجري إنخال تغييرات في السارسات، بنا في ذلك طرق العمل والنسؤو ليات للتو اتبية بالنسبة إلى السيلس	2-24				
إجراء تغييرات في النصوص الأسلسية في ما يتعلق بالوطائف والسوؤ لبات الثراشية	2-25				
الرئيس المنتقل للنجلس	1				
مراجعة النصوص الأساسية لتوضيع الثور التيسري الاستباقي لرئيس المجلس بالنمبة للحوكسة قي المنظسة	2-26			Ĩ	
لجتنا البرنامج والمالية	1				
توضيح الوظائف وطرق العدل طى الغور. في المنارسات	2-35			Ţ	
سوف تركز وظانف لجنة البرنامج على أولويات البرنامج والاستراتيجية والمنؤ انية والتكتيم	2-36		<b>•</b>		
سوف تغطى لجنة البالية جميع جوانب الإدارة والخدبات والموارد البشرية فعندة عن الشؤون المالية	2-37				
ستعقد اللجفان اجتماعاتهما بقدر أكبر من الدرونة ولقترات زمنية مختلفة بما يتلاحم وجدول الأصال	2-38				

جدول تنفيذ خطة العمل القورية في المنظمة للفترة 2008-2011						
6. n. i			2009		2010	2011
اسم المهنَّة متعلد اللجنتان البزيد من الاجتماعات المثنر كةً	المرجع رقم 2-39	Q3 C	24 01 0	2 03 04	4 Q1 Q2 Q3	Q4 Q1 Q2 Q3
سب مسیس طرح این جب سے انسان ا میطلب من اللچیتین اصدار کوصیات واضحهٔ وایراده طابهٔ آگیر للسیاسات والامتر لتوجیات والاولویات	2.00					
سوسب من معملين بلسان برنسوب والنسب والمحادي والمراح على المراسي من سوست والمسر سيبود والمواريوت متوافق لجنة النالية وتحمد معايير كحد من خلالها وتلاق برائامج الأخذية العالمي التي يجتر بها مر لجعها	2-41					
سوائی جب دینی ورجب مدیر سے دی ختی ودی بردین بر سو میں بن ہے کہ میں جبار بھی جبار جب ہے۔ ادخال تغییر ان طی السار سات بنا فی ذلک فی طرق العمل	2-42					
برات مريز ات من النصوص الأساسية بشأن وظائف اللجنتين ابتخال تغيير ات على النصوص الأساسية بشأن وظائف اللجنتين	2-43					
ہست جیرے سے ساریس دہشہ برائی والے سے مسین مضوریڈ لجنکی الیر نامج و النازلیڈ ور نیسانما و النہر افیون فیمنا	2-44					
العسوي ميسي برراسي والعاني والرسيان العالم. وتكفير المجلس الرئيس استادا إلى مؤهلات كل متهما	2-44		<b>—</b>		•	
وسطب العجبيان الرئومين السنان إلى موالدت من اليهن 40-24 يورو برادة حضوية كل من اللوتتين	2-46					
ستعبري روينه حصور» من مديسي سوف تكون اجتماعات اللجنتين، بنا في ذلك الاجتماعات المتنز كة، مفتوحة أمام المر اقبين الأنين لا يتمتعون بحق الكلام	2-40					
استان تحری اجتماعات استبین، به فی دینه او جماعات استشرخه، معن چه مام اسر میزن تحق و بمنعون بخی اندام اجمهٔ الشوان الدستر رید و الفانونیهٔ	2-41					
					•	
سوف يجري إنخال تغييرات في النصوص الأساسية بما في ذلك بالندية إلى التخاب الأعضاء مسجد معار المراجع مسجع أسبط المراجع المراجع المراجع التحاب الأعضاء						
موف ينتخب المجلس الرئيس من بين أحضاء لجلة الشؤون الدستورية والقانونية. 245 - مربع مع ما من المناقب من من المناقب الموادي المستورية والقانونية.	2-49					
مل <sup>ع</sup> <del>ا</del> <del>ا</del> محناء بزگدهم المجلس ویدسی کل اقلم عضوا و احدا منهم	2-50					
موف تكون لجثمامات لجنة الشؤون المستورية والقاتونية مفتوحة أمام المراقبن الذين لا يتمتعون يحق الكلام	2-51					
المؤتمر ات الإقليمية – تغييرات في المسؤوليات الثرائبية والوظائف وطرق العمل 248					•	
48-22 ما	2-52					
إدخال تغيير ات على الأصوص الأماسية في ما يتعلق بالحالة والوظائف والممؤوليات التراتيية	2-55					
اللجان الفنية					•	
ستباشر اللجان رفع تقاربورها إلى المؤتمر بشأن السياسات العالمية وإلى المجلس بشأن ميز تنية المتطمة والأولويات والاستر الهجيات	2-56					
إدخال تغييرات طى النصوص الأساسية في ما يتعلق بالوظائف والممؤوليات الترانتية وخيرها	2-65					
الاجتماحات الوزارية				-	•	
لِجر اه تغييرات في التصوص الأساسية بحيث تتص تحديدا على أنه يجوز للمؤتمر. أو للمجلس أن يدهو إلى هذ اجتماع وز اري	2-66					
ينظر المؤتسر حادة سباشرة في تقارير الاجتماحات الوزارية	2-67	1 1				
الأجهزة الدستورية والانظافيات والمعاهدات وغيرها			<b></b>			
يجوز لمؤتمرات الأطراف في المعاهدات والاطاقيات والاطاقات مثل التستور الخانئي والاطاقية الدولية لوقاية النبائات أن تطرح قضانيا معيّنة البحث عبر اللجنة الغنية المعنية	2-68					
القوام باستعراض لتمكين الأجهزة النستورية من معارسة السلطات المالية والإدارية ومن تعبئة أموال إضافية	2-69					
إجر اءات إضافية تتحسين فعالية الحوكمة في المتظمة			<b></b>			
وقوم المجلس والأجهزة الرغامية كافة بإحداد برنامج صل لعنة منتوات لا تكل متنه عن أربع سنوات	2-71					
إحطاه تحريف لعبارة الأجهزة الرئاسية ويستحمن أن يكون ذلك في النصوص الإمسية	2-73					
سيجري الباركمر عقيسا لطرئ صل الإصلاحات المتصلة بالحركمة	2-74			Concernant of Co		
يؤم المدير الغام برفع تقرير إلى المجلس والتحاور معه ومع الاجتماع المشترك للجنتي البرنامج والمالية						
مراجعة التصوص الأساسية لجميع الأجهزة الرنشية	2-76					
التكييم والبر لجمة والتعلي حلى المستوى التعليمي	-					
ابتداء مكتب منفصل للتفيع	2-77				•	
_ زيادة ميز انية التقويم في البرنامج العادي	2-78					
ز باند ميز لنية التقيم في البر تامج العادي 27-51 - إجراءات تعيين مدير التقيير والموظفين المحتيين بالتقيم	2-79					
ضنان الجودة ومواصلة تدعيم وظيفة التقييم						
	و82-2					
موافقة المجلس على سونسة شاملة التلقيم مضمتكه في ميثاق	2-84					

76

2-81

جنول تنفذ خطة العبل الفورية في المتعلمة للنفرة 2008–2011				
		2009	2010	2011
اسم المهنيَّة	المرجع رقم 2-90	Q3 Q4 Q1 Q2 Q3	Q4 Q1 Q2 Q3 Q4	Q1 Q2 Q3 0
موف تبرز في النصوص الأساسية الأحكام الخاصة بالتقيم كما الصدت في الميتاق المسلح المراجع				
تومين نطاق صل مكتب المقتش العام ليشمل المجالات التنظيمية الرئيسية الأكثر حرضة المخاطر	2-91			
متكون لجنة الدر اجعة مؤلفة من أصضاه جميعهم من الخارج ويوافق طيهم المجلس بناه حلى توصية المدير العام ولجنة المائية	2-92			
ستر فع لجنة الدر انجمة تقرير ا منويا إلى المجلس عن طريق لجنة المالية	2-93			
بتولى المراجع الخارجي مسؤولية المراجعة بالنسبة إلى مكتب المدير العام مباشرة	2-94			
تعيين المدير العلم وافرة ولايته				
إجراء تغييرات في النصوص الأساسية لتعزيز الغرصة المتاحة لأعضاء المتقلمة لتقييم المرشحين	2-95			
النؤهات المطلوب توافرها ثنغل منصب الديرر العام والى سينظر الدنير العام فيها للدوافقة طبها	2-100			
تغيير اللصوص الأساسية في ما يتعلق بفترة ولاية المدير العام للصبح أربع سنوات مع إمكانية تحددها ثولاية إضنافية منتها أربع سنوات	2-101			
صلاح النظم وإحداد البرامج والسيزانية وتغيير الثقافة وإحادة هيكلة المنظمة				
إصلاح مملوك إحاد البرامج والميزانية والرصد الممكنه إلى الثنائج	1			
احتماد وتائق مخلاة حن البرنامج والمؤالية	3-1			
احتماد نظام جديد أبرصد الإدارة المستندة إلى الثانائج	3-6			
نظلم الرصد				
(التغرير الأول من الأداء المتطبعي في للفترة 2010-2011 المقدم إلى الأجيزة الرئاسية (في 2012)				
احتماد دورة مخلة التحضير وانخلا القرارات من قبل الأجهزة الرناسية	3-7			
يعاد المجلَّس دورة لهُ قُلُ شهرين من موحد انعاند المؤتمر	1			
دورة جديئة لاجتماحات الأجهزة الرئاسية				
إجراء التغييرات اللاز مدَّ في التصوص الإساسية من أجل دورة البرنامج والميز البة بما في ذلك توقيت دورات الأجهزة الرناسية	3-10			
استحداث أحكام تترحيل تسبة قد تصل إلى خمسة في المائة من الميز انبة المقررة، من فترة مائية إلى أخرى	3-11			
استر انتجعبة تعينة الدوارد وإدارتها				
دمج الموارد من خارج المؤانية في صفية إحاد البرنامج والميز انبة، بما في ذلك تحديد مجلات التركيز البؤنثرة	3-12			
الاستمراض الأول الذي يجريه السجلس للمطلط لإستخدام الدوار دمن خارج السؤانية وتثانجها	3-13			
إقامة بنية لإدارة الموارد من خارج الميزانية والإشتراكات المقررة	3-14			
استحراض المعاهدات والاطاقات وطرها من الأجهزة المشابهة والصكوك التي أنشئت بموجب المواد 6 و14 و15 من دمخور المنظمة وتقدم تقرير إلى المجلس وتقترير إلى الأطراف في الاطاقيات	3-17			
استحداث كنابين لتشجيع المداد في المواحيد المؤرة وتجنب المتأخرات وإدارة الموارد المتاحة	3-18			
الاستحراض الستوي الأول الذي بجريه السجلس استنادا إلى تقرير من لجنة المانية حن حالة المدفوحات المتأخرة والمتأخرات	3-19			
نشر عكارير واضحة على موقع النظمة الرئيسي العام على الإنثرنت عن حالة الدفوعات المددنة في مواعيدها	3-20			
برنامج التعاون الثقتى	1			
تخصص موارد بررنامج التعاون الثقني للأقافيم بموجب سلطات السنائين الإقليبيين	3-22			
إصادة النظر في دورة مترو عات بر دائح التعاون النظى والخطوط التوجيهة للنوافقة عليها	3-24			
تغيير الثقافة المؤسسية				
كحيين الميسر الغارجي وفريق الغبير	3-30		•	
إهدك رؤية دنطية	3-31			
المباشرة بتطبيق الرؤية	3-32			
المبادئ الأعتاقية				
مَعِين ممؤول حن البيادئ الأخلاقية ومُحدِد مير صل المكتب وكريب الموظفين	3-33			
	1			

جدول تنفيذ خطة العمل القورية في المنظمة للفتر، 2008-2011					
		2	009	2010	2011
اسم المهنة	المرجع رقم				4 Q1 Q2 Q3 Q4
استحراض اختصاصات اللجنة المعنية بالمبادئ الأخلاقية وحضويتها المقترحة من قبل لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ولجنة المالية	3-34				
نحيين اللجنة المعنية بالسبادئ الأغذائقية ومباشرة صلها	3-35				
استحر اض التكرير المنوي أو ثكل منتقن الذي كر فمه اللجنة المحنية بالمبادئ الأخلاقية	3-36				
إصلاح نظم الإشراف والإدارة	-				
: الإجراءات الميكرة من قبل الإدارة – اعضاد ما بنِّي	-	Ŭ.			•
تقويض الملطات من مكتب المدير العام بالتسبة إلى الإحراءات المتصلة بالنوارد البشرية	3-37				Ť
تقويض السلطات بالنسبة إلى القرريةات وبالنسبة إلى رسائل الإطاق نسراء النسب وفي السكات السوائية	3-38				
عسيط اجراءات المقر	3-39	-			
الحصول على الفرريةات محليا في حالات الطوارئ	3-40				
إناحة حمايات تغدية مؤقنة العمليات البيدانية	3-41				
ہے۔ حسب سو سرے حسوب عوم ہو تطویر و نشر نسخہ میدانیم من نظام اور اکل موامنہ لاحقیاجات مستقیات المنظمیہ	3-42				
سرير ويس منه موسو بن سم ورس مراجد رسويت مسوت المسوت المست. بر اجمة النصوص الإساسية تشبيل تغريض السلطات	3-42		Error		
مرابعه العصوص الاسمية السهين للوريش المنصات مكامة الاسكر اض المفصل	3-43				
منيه، ومصر عن معمن إجراء الإستعراض المعمل	3-44				
استمراض التقرير النهائي من قبل الإدارة والسجلس ولجنة المائية	3-45				
إحداد خطة حنل للمتابعة	3-46				
استعراض خطة الأصل للمتابعة من قبل الأجهزة الرئامية	3-47				
عَفِدَ خطَّ الْملل	3-48		Contra Co		
إطائر إدارة المخاطر فى المتطمة	-				
موافقة لجنة المالية طي الاختصاصات في ما يتعلق بالدراسة التناملة لإدارة المخاطر في المنظمة					
إصدار حقد خارجي لإجراء الدرانية	3-50				
استحراض الثقرير الفهائي من قبل الإدارة والمجلس ولجنة المائلية	3-51				
إحداد خطة صلى للتابعة	3-52				
استعر امتن خطة العبل الخاصبة بالمتابعة من قبل السجلس ولجنة المنالية	-				
التنفيذ الكامل لهيكل إدارة المخاطر في المنظمة والنظم ذات الصلة 3.49	3-54				
3.49 الملبو هات بجيس لغات المنظمة					
مرد موت تخصص مؤالية لذل لغة من لغات المنظمة الشر المطوحات التقلية	3-55				
اسرت تشتعلن میرانی می به من بنای منطق مستر مسترد با میتود. مستمرز یاده السنج آستاجه من السطیر جات التقدیه (کل البلادان نمو)	3-56				
سم ريده سمع مسمع من مسير من اسمير عن المين من . سيجري العمل طي تطوير مو قع مقابلة طي الويب أسرق المنظمة الشبكي باللغتين العربية والصينية	3-50				
سيدري تعن هي معرير مو مع مديد هي موجد منطعة منبغي بالمعنى الربية والصفية. حكان هو د الترجية و الانتهام منها في الوقف المناسب، مع إمكانية تخفيض التكاليف	3-58				
مسی جوده امرجمه وروشه میه می افرعت اساست مع زمدنیه تصوین عدیوت مواسات و میار سات آلبو از د الیفتر یه	3-00				
	_				
الختان الموظفين والاستثناريين على أساس الجدارة مع مراحلة الثمثيل الجغرافي والثكافق بين الجنمين المراجب منذ قد مراجب من المراجب					
اعتماد حزمة لزيادة تدريب الموظفين، بما فهم الإدارة محمد محمد المحمد الم	3-60				
وضع سياسة تناوب واضحة قائمة حلى الحوافز في المقر الرئيسي وبين المقر الرئيسي والمكاتب الميدانية وفق معايير واضحة	3-61				
وضع نظام مشترك ومشمق لتعيين الموظفين الشبتكنين وتنمية قدراتهم	3-62				
ا حصّاد مزيد من اللامر كزية والطويعن على صعيد انقلا القرارات 18-58	3-63				
محمد مركزه بالمعركرة والموليس على معلود العد السارات 15-59 - الإصلان من الوطائف المناهرة على تطلق أوسع	3-64				
وضع لجراءات تكفل الشقافية الثامة في لفتوار وتعيين كبار الموظفين وسنظي المنظسة كالة ونشر هذه الإجراءات وتطبيقها	3-65				

جدول تنفيذ خطة العمل الفورية في المنظمة للفترة 2008–2011								
			2009		2010		2011	
امم المهنة	المرجح رقم	Q3 Q4	Q1 Q	2 Q3 C	Q1 0	Q2   Q3   Q	4 Q1 C	22   Q3   Q
إحادة النظر في مؤهلات الكفاءة بالمسبة إلى المعلقين المقديين والمصقون في المكاتب الإقليمية الفرحية ومعتلى المنظمة	3-66							
توخي الثقاقية واحصاد سياسات عناقسية تنصين الخبراء الاستشاريين	3-67							
كر شيد الاسكمانة بالمكاحدين في المنظمة	3-68							
تن يُستخدم الخبراء الاستشاريون، بما في ذلك موظفو المنظمة المقاحدون لشغل الوظائف الشاهرة للقرات زعتية طوريلة، كإجراء لخفص التكافيف	3-69							
احتماد نظام موضوعي لطبيع الموظفين بصورة تدريجية على مسترى المنظمة ككل	3-70							
اعتماد نظام الدرجات المزدوجة في الوظائف من رئبة ف _15مد _14مد - 14مد -	3-71							
رقع كفاءة نظام أوراكل من لجل : (1)ممبيل استخلاص البيانات وتحقيلها، (2) ودهم فعلي من الإدارة للموظفين	3-72							
ايشاه صندوق لإحادة توزيع الموظفين يبول أساسا من موارد من خارج المنزانية، وفي مرحلة لإحقة من جزه من تكاليف الموظفين	3-73							
(تعزيز الإنثار اف طي صعيد الحوكمة بالنسبة إلى سياسات الموارد البشرية من خلال لجنة المالية (يشكل مستمر	3-74							
انخاذ إجراءات من جانب الأجهزة الرئاسية ولخرى من جانب الإدارة لضمان ابتخال تغييرات في للنظام الموحد للأسم المتحدة	3-75		-					
وحتم القراحات لإنشال تغييرات في القظام الدوحد								•
حرض الأفتراحات على الأسم المتحذة	-							
اللامركزية	-							
منصدائد لجنانا البردامج والمالية جهود المجلس فى الإشراف على السياسات	3-76						<b>T</b>	
عظيم ليقداحك للإدارة الطبا لتمكن البدير بن الباس المساحين/السنقين الاقتربين من البشار كة براسطة العسان فجيرى	3-77			2112				
نقل السؤولية الثراثيية الأولى فرقة التقرير بالنسبة إلى السؤولين القنبين السيدانيين في المكاتب الإقليسية إلى السطين الإقليسيين	-							
الا من النبوين المانين الساحين (السفين الإكسان الروان من الاستان من الروان بن السفي والمرازية). الإثراف النبوين المانين الساحين (السفين الإكسين الولية الوالية اليه والنوازية).	-							
يس – مسيري مساعي مساعي (جنسين ، جنسين ، جنسين عن الماني ، من من المرابع ). (نقل الممؤولية من الميزانية والبرامج من المسؤولين القنيين في المكانب الإقليمية إلى المطين (المديرون العامون المساعون	3-80		<b>Dict</b> erente					
راحا للمؤولية الارائية الأولى عن جدير جوالب الاشراف على منظل المظلمة إلى المطلين الأقليبين (الديرون العادون المناحون (نقل المؤولية الأرائيل عن جدير جوالب الاشراف على منظل المظلمة إلى المطلين الأقليبين (الديرون العادون المناحون	3-81							
ارین استوریج این بیج ایران این می جنوب از مرح این مینی منتخبه این استونی (استوری) استوری استونی این این این با این این این این این این این این این ای	3-81							
رف المسروي عارضه الدولي عن يعني بن يعني بن المسلمي المسلم الي تنسب الم تعليم ولي المسروي المسروي مسلمون إمادة النظر في جدين السلمات التي جرى تقريشية إلى المكتب السودانية وإجراءات الوقفية 3-78 - وقت المسؤوليات الإدارية السلقة على عادق المكاتب الإقليمية القرصية 3-79 - وقت المسؤوليات الذات الم المسلم العالم المسلم المسلم المسلم المسلمون المسلمون المسلمون المسلمون المسلمون	3-02							
وقت المعروبيات الإدارية العدة على على العدنية الوطيعة اللرطية. 3.79 تر شيد نطاق تنظيم المكاتب القذرية بالاستناد إلى المعايير المتاق طيها	3-84							
	3-84		<u> </u>				•	
ارجراء استعراض محمد البلاد								
توشد العثولات								
ار سير المصوت تحكيل الوطائف اللازمة في المكاتب الإقليمية الفرحية والمكاتب الإقليمية في ضوء الاحتياجات وفق سلم بالأولويات 3-83	3-85						•	
رهنه نحنه الترحيبه								
اجراء تغييرات								
توضيح نطاق تخطية المكتب الإقليمي للدرق الأندى	3-86							
إحادة تحديد مواصفات الوطائف وتحديد المؤهلات (بما في ذلك المؤهلات على مستوى المبإسات) وإجراءات التعيين وقياس الأداء								
اعتماد معابير فواسوة ونظام أدفع التقاتريو عن أداء المكاتب الميدانية ورصده استثادا إلى النتائج	3-88							
تعزيز عرب الموظفن	3-89			1.01.01.01.01		nenenenen		
نشر نظم الدحم	3-90							
هوتهرايغ الرئيسي				terrent de la constant				
أيتشاه مكاتب الاستر لتجعية والتخطيط وإدارة الموارد، والتقييم، والوحدة الممؤولة حن الميادئ الأخلاقية في مكتب الشؤون القانونية	3-91 و92-3 و93-3							
در أمة الوظائف التنظيمية والهيكل الأصب لاتصالات والشراكات والشزارين المشركة بين الوكالات في المنظمة	3-94							
تحريل وطائف مكتب الدير العام إلى اشكاتب الإقليبية/الإقليية الفرحية وإلى وحنة تتميق مصغرة في اشكتب المتواول حن العطيات	3-95							
البده بعقبص الطبقات الوظيفية من مستوى مدير	3-96							

جنول تلفذ خطة الممل الفورية في المنظمة للفترة 2011-2018										
اسم الديميَّة	الدرجع رقع	Q3 Q4	2009			010		201		02 0
ايجاز التعليل الوظيفي لعمل إدارات المتر. الرئيسي واستكمال خطط (مادة تنظيمها	3-98	03 04			24 0	21 42	03 04		Q2	03 1
موافقة المؤشر على القهكل السعلان للنقر الرئيسي في برنامج العمل والميز البة تلقارة 2010-2011	3-99									
شمين أعضاء فريق الإدارة التغليلية المليَّة، بسا في ذلك نائبين للدين المام	3-100			1000						
احتداد هيگل جديد للمُق الأر نيسي	3-101									
إحادة تنظيم ممتزوليات الإدارة العلياء بما في ذلك مستروليكنها عن الأهداف الاستر لتبجية والوطائف الأساسية	3-102							-		
(استمر اض إحادة الثقظيم بفرض إجراء المزيد من التصبينات (في 2012	3-103									
الأبر لكات	1				-					
وجنع الصياهة النهائية للنبادئ التوجيهية للأمر اكات في النظمة	3-104						•			
لعصاء الفراكات	3-109									
إحداد جنول أصبال قصير الأجل للمبادرات	3-110									
حكتيف السماحي لإقابة خبر لكة بع وكالات الإئبم الستحدة الذي تؤجد مقارها في روما	3-111									
يؤم المجلس باسكم لعن النكلم السعرز والمقكرحات استثانا إلى تتوصعيات لجنني الدينامج والمالمية	3-116									
إنشاء ألية رصد لخنسان معرفة ردود القعل وتحسين التعاون وكذلك استر اتيجية المنظمة لإقامة شراكات	3-117									
تحديد الجهات المعؤولة من الأمر اكات	3-118									
كر كنيات متابعة تنفيذ خطة العمل الفورية	1									
المتابعة من قبل الأجهزة الرئاسية	1		_							
الإشراف والمثابعة من قبل الأجهزة الرئاسية	4-1					3.2141331				
:تتشكيل لجدة للنوتمر لتنفذ خطة العدل القورية وتوصف بدا يلى	4-2			_						
الإطأر الاستراتيجي الجديد وخطة المعل المتوسطة الأجل الجنيدة وبرنامج المعل والميزانية	4-3									
أي تغييرات مستصوية في حجم صفوية ألمجلس وكمثلها الإقليمي واقتراح أي تغييرات لازمة في اللصوص الإساسية	4-4									
المزيد من الإصلاحات للنظم وتغيير الثقافة وإحادة الهيكلة التعظيمية	4-5									
مر لبعة التصومي الأساسية للنتظلية	4-6									
الأكر تبينات الإدار به لتنفيذ ستابعة التقويم الخارجي المستكل	1									
انتشاء مجموهات إدارية داخلية	4-7									
إنشاه مجدوعة لاحم الإصلاح	4-8									
إنثناه بمود حاث حلى بتخصصة	4-9									
تسويل مئابعة التلفيذ في حام 2009	1				-					
انِتَمَاء حماب أمانة وتحديد كلفة اللتفيدُ في عام 2009	4-10									
المساهمة في حساب الأمانة	4-11	l i								

(ملاحظة: Q1 = الفصل 1 ، Q2 = الفصل 2، Q3 = الفصل 3، Q4 = الفصل 4 في الجدول أدناه)